

# NINJA

**GX101EU**

## **NINJA SIZZLE PRO XL GRILL AND PLANCHA**

**NINJA SIZZLE PRO XL GRILL  
OG PLANCHA**

**NINJA SIZZLE PRO XL GRILL  
UND PLANCHA**

**PARRILLA Y PLANCHA NINJA  
SIZZLE PRO XL**

**GRILL D'INTÉRIEUR ET PLANCHA  
NINJA SIZZLE PRO XL**

**GRIGLIA E PIASTRA LISCIA NINJA  
SIZZLE PRO XL**

**NINJA SIZZLE PRO XL GRILL  
EN VLAKKE PLAAT**

**NINJA SIZZLE PRO XL-GRILL  
OG FLATGRILL**

**NINJA SIZZLE PRO XL Z  
PŁYTA PŁASKĄ**

**GRELHADOR E PLACA LISA  
NINJA SIZZLE PRO XL**

**NINJA SIZZLE PRO XL -GRILLI  
JA TASOLEVY**

**NINJA SIZZLE PRO XL GRILL-  
OCH STEKPLATTA**

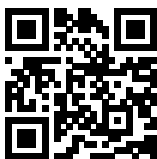
**BRUGERVEJLEDNING  
GEBRAUCHSANWEISUNG  
INSTRUCTIONS  
ISTRUCCIONES  
NOTICE D'UTILISATION  
GARANTIE NINJA  
ISTRUZIONI  
INSTRUCTIES  
INSTRUKSJONER  
INSTRUÇÕES  
OHJEET  
INSTRUKTIONER**



ninjakitchen.eu


## TAK

fordi du har købt en Ninja Sizzle PRO XL indendørs grill og flad plade



### REGISTRER DIT KØB

 registeryourninja.eu

 Scan QR-koden med en mobilenhed

### GEM DISSE OPLYSNINGER

Modelnummer: \_\_\_\_\_

Serienummer: \_\_\_\_\_

Købsdato: \_\_\_\_\_  
(Behold din kvittering)

Forretning, hvor apparatet er købt: \_\_\_\_\_


### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Spænding: 220-240 V- 50-60 Hz

Watt: 1800 W

**TIP:** Du kan finde model- og serienumre på mærkaten med QR-koden på bagsiden af apparatet ved siden af ledningen.



Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med  andet husholdningsaffald.

Produktet skal på ansvarlig vis afleveres til genbrug for at fremme bæredygtig genanvendelse af råmaterialer og for at forhindre mulig skade på miljøet eller folkesundheden, forårsaget af ukontrolleret bortskaffelse af affald. Ved aflevering af dit brugte apparat bedes du anvende de tilgængelige returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakte den forhandler, hvor du har købt produktet. De kan sørge for, at produktet bliver genanvendt på en miljømæssigt forsvarlig måde.

## VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

UDELUKKENDE BEREGNET TIL INDENDØRS PRIVAT BRUG. LÆS ALLE ANVISNINGER INDEN BRUG



Læs og gennemgå anvisningerne for at få en forståelse af produktets betjening og anvendelse.



Indikerer fare for personskade, død eller omfattende skade på ejendom, hvis dette advarselssymbol ignoreres.



Sørg for at undgå kontakt med varme overflader. Beskyt altid hænderne for at undgå forbrændinger.



Udelukkende beregnet til indendørs privat brug.

**ADVARSEL** For at mindske faren for personskade, brand, elektrisk stød eller beskadigelse af ejendom er det vigtigt altid at følge de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, inklusive de følgende nummererede advarsler og efterfølgende anvisninger. Brug kun apparatet til det, det er beregnet til.

- 1 For at undgå kvælningfare for små børn skal al emballage kasseres straks efter udpakning.
- 2 Dette apparat kan bruges af personer med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået vejledning eller instruktion i brug af det på en sikker måde og forstår de involverede risici.
- 3 Hold apparatet og dets ledning uden for børns rækkevidde. Børn **MÅ IKKE** bruge apparatet eller lege med det. Nøje overvågning er nødvendigt, hvis apparatet bruges i nærheden af børn.
- 4 Dette apparat er kun til privat brug. Brug **IKKE** apparatet til andet end det, det er beregnet til. Brug **IKKE** apparatet i biler eller både i bevægelse. **MÅ IKKE** bruges udendørs. Forkert brug kan medføre personskader.
- 5 For at reducere risikoen for brand må du **IKKE** anbringe apparatet på eller i nærheden af gas- eller elektriske brændere eller i en opvarmet ovn.
- 6 Sørg for, at overfladen er plan, stabil, ren og tør. Apparatet må **IKKE** placeres i nærheden af kanten på et køkkenbord under brug.
- 7 Sørg **ALTID** for, at apparatet er samlet korrekt før brug. Du må **IKKE** anbringe apparatet på eller nær et gas- eller elkomfur eller i en opvarmet ovn.
- 8 Når du bruger dette apparat, skal du sørge for, at der er mindst 15,25 cm friplads over og til alle sider, så luften kan cirkulere.
- 9 Brug **IKKE** en forlængerledning. Apparatet har en kort ledning for at undgå, at børn kan tage fat i den og blive viklet ind i den, og så ingen falder i en lang ledning.
- 10 Du må **ALDRIG** forbinde apparatet til en ekstern timer-kontakt eller et separat fjernbetjeningssystem.
- 11 For at undgå elektrisk stød må du **IKKE** nedsænke ledningen, stikket eller apparatets hovedenhed i vand eller anden væske.
- 12 Brug **IKKE** apparatet, hvis der er skader på ledningen eller stikket. Inspicer apparatet og ledningen regelmæssigt. Hvis apparatet fungerer forkert eller er beskadiget på nogen måde, skal du straks slukke det og ringe til kundeservice.
- 13 Brug **ALDRIG** en stikkontakt placeret under bordoverfladen.
- 14 Placér **IKKE** apparatet på kanten af et bord, og lad ikke ledningen hænge ud over denne eller være i berøring med varme overflader.

# VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

LÆS OMHYGGELIGT, INDEEN APPARATET TAGES I BRUG • KUN BEREGNET TIL PRIVAT BRUG

- 15 Anvend kun det anbefalede tilbehør, der følger med dette apparat eller som er godkendt af SharkNinja. Brug af tilbehør eller udstyr, der ikke er anbefalet af SharkNinja, kan medføre risiko for brand eller personskade.
- 16 Inden tilbehør placeres på grillen, skal du sørge for, at det er rent og tørt.
- 17 Flyt **IKKE** apparatet, når det er i brug, eller når der er varme olier eller væsker i produktet
- 18 Rør **IKKE** ved varme overflader. Apparatet er varmt under og efter brug. For at undgå forbrændinger eller anden personskade skal du **ALTID** bruge grydelapper eller grillhandsker og holde i apparatets håndtag.
- 19 Rør **IKKE** ved tilbehør under eller lige efter brug. Grillpladerne bliver meget varme under tilberedningen. Undgå fysisk kontakt, når du fjerner disse fra apparatet. For at undgå forbrændinger eller personskade skal du **ALTID** udvise forsigtighed ved brug af produktet. Vi anbefaler brug af langskaftede redskaber og grydelapper eller grillhandsker.
- 20 Brug **IKKE** dette apparat til friturestegning.
- 21 For at undgå potentielle sygdomme skal du **ALTID** bruge et stegetermometer til at måle, om din mad har nået den anbefalede kerntemperatur.
- 22 Hvis der opstår brand i fedtstof, eller apparatet udsender sort røg, skal du straks trække stikket ud. Vent, til røgen er stoppet, før du fjerner madlavningstilbehør.
- 23 Se afsnittet om rengøring og vedligeholdelse for regelmæssig vedligeholdelse af apparatet.
- 24 For at afbryde skal du slukke for apparatet ved at sætte det i positionen "OFF" ("FRA") og trække stikket ud, når det ikke er i brug, samt før rengøring.
- 25 Lad apparatet afkøle inden rengøring, adskillelse og opbevaring, og inden du tager dele af eller sætter dem på.
- 26 Rengør **IKKE** med grydesvampe af metal. Dette kan efterlade metalstykker, som kan komme i kontakt med elektriske dele og forårsage elektrisk stød.
- 27 Ledningen kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget, skal apparatet bortskaffes på ansvarlig vis som elektronik-affald.
- 28 Tjek online på ninjakitchen.eu for den seneste version af dette instruktionshæfte.
- 29 Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn.

## GEM DISSE ANVISNINGER.

## LÆR MERE OM DIN NINJA SIZZLE PRO XL INDENDØRS GRILL OG FLAD PLADE



### INDEN FØRSTE BRUG

- 1 Fjern og kassér al emballage, mærkater og tape fra apparatet.
- 2 Fjern alt tilbehør fra pakken, og læs denne vejledning omhyggeligt igennem før brug. Vær særligt opmærksom på anvisninger, advarsler og vigtige foranstaltninger, så du undgår skader på personer eller ting.
- 3 Vask grillpladen med en klud fugtet med sæbevand, tør den derefter omhyggeligt med en ren, fugtig klud. Kom **ALDRIG** det primære apparat i vand.
- 4 Vi anbefaler, at du tænder for apparatet og lader det være tændt på 260 °C i 10 minutter uden at tilføje mad. Sørg for, at rummet er godt ventileret. Herved fjernes eventuelle rester af emballage og lugtspor, der kan forekomme. Dette er fuldstændigt sikkert og ikke skadeligt for grillens ydeevne.

### SÅDAN FÅR DU EN NÆSTEN RØGFRI OPLEVELSE

Brug altid de anbefalede grillindstillinger. Vores temperaturindstillinger er udvalgt af kokke og maksimerer grillsmagen og tekturen og minimerer dannelse af røg.

160 °C	175 °C	200 °C	260 °C
Når du bruger tykkere barbecuesaucer	Frossen kød Hakkebøffer	Hotdogs Stegte æg Grillet ost Kylling Bacon	Grøntsager Frukt Friske/frosne skaldyr Steak

Hvis du bruger olie eller fedt under tilberedningen, anbefaler vi at bruge olier med højt røgpunkt. For de bedste resultater anbefales solsikke-, raffineret kokos-, avocado-, grøntsags- eller rapsolie. Olivenolie, smør, margarine eller aerosol-spray anbefales IKKE.

## TILBEREDNING MED GRILL-/FLAD PLADE-FUNKTION

- 1 Grillpladen eller den flade plade monteres på bunden ved at placere den, så fedtåbningen vender ud mod forsiden. Placer grillpladen, så du sikrer, at siderne passer med den ydre bund.
- 2 Sørg for, at apparatet er sat til en stikkontakt, og tryk på tænd/sluk-knappen.
- 3 Enheden vil som standard være i grill-/flad plade-tilstand.
- 4 Brug drejknappen til at vælge Low (Let), Medium (Medium), High (Kraftig) eller Sear (Svits) (kun til Grill (Grill)), eller brug TempIQ for selv at vælge temperatur med drejknappen.
- 5 Tryk på knappen Time (Tid) og brug drejknappen til at vælge tid. Tryk på knappen START/STOP (START/STOP), når dette er gjort, for at starte forvarmning.
- 6 Når forvarmning er færdig, vil apparatet bippe, og displayet vil vise "ADD FOOD" (TILSÆT MAD). Tryk på knappen START/STOP (START/STOP) for at starte timeren, eller vent 15 sekunder, hvorefter den vil starte automatisk.

**BEMÆRK:** Ninja Sizzle Pro XL indendørs grill og flad plade kan bruges med låget åbent eller lukket.

## ANVISNINGER TIL BRUGERDEFINERET TEMPERATUR

- 1 Grillpladen eller den flade plade monteres på bunden ved at placere den, så fedtåbningen vender ud mod forsiden. Placer grillpladen, så du sikrer, at siderne passer med den ydre bund.
- 2 Sørg for, at apparatet er sat til en stikkontakt, og tryk på tænd/sluk-knappen.
- 3 Brug tilstandsknappen til at vælge Custom Temp (Brugerdefineret temperatur).
- 4 Enhedens temperatur vil som standard være 180 °C. Brug drejknappen til at vælge den ønskede temperatur mellem 160 °C og 260 °C.
- 5 Tryk på knappen Time (Tid) og brug drejknappen til at vælge tid. Tiden vil som standard være indstillet til 15 minutter på enheden. Tryk på knappen START/STOP (START/STOP), når dette er gjort, for at starte forvarmning.
- 6 Når forvarmning er færdig, vil apparatet bippe, og displayet vil vise "ADD FOOD" (TILSÆT MAD). Tryk på knappen START/STOP (START/STOP) for at starte timeren, eller vent 15 sekunder, hvorefter den vil starte automatisk.

## MONTERING OG FJERNELSE AF STÆNKLÅGET

- 1 Efter apparatet er kølet ned, fjernes låget ved at åbne det, indtil det omtrent står i lodret position. Løft derefter låget direkte ud af basens hængsler.
- 2 Låget monteres ved at holde det lodret med håndtaget opad, og hængslet drejet over hængslerne på basen. Sørg for, at de flade områder på hængslerne vender lodret. Sænk låget ned i hængslerne på basen, og luk derefter låget.

## RENGØRING AF DIN GRILL

Grillen skal altid rengøres grundigt efter hver brug. Lad altid apparatet køle af, før du rengør det.

- 1 Tag apparatet ud af stikkontakten, før du rengør det. Hold låget åbent, når du har taget din mad ud, så apparatet hurtigere kan køle af.
- 2 For at forlænge holdbarheden af grillpladens nonstick-belægning anbefaler vi, at den vaskes i hånden med varmt sæbevand, og at alle dele derefter lufttørres eller tørres med viskestykke. Stænklåget tåler opvaskemaskine.

**BEMÆRK:** Før fedtopsamlere gøres ren, skal olien først køle af, så den nemt kan skrubes af.

- 3 Hvis madrester eller fedt sidder fast på grillpladen eller andre aftagelige dele, kan du lægge dem i blød i varmt sæbevand, før du rengør dem.
- 4 Brug en klud fugtet med sæbevand til rengøring af grillens varmeenhed, og tør den derefter omhyggeligt af med en ren, fugtig klud.

**BEMÆRK:** Brug **ALDRIG** slibende redskaber eller rengøringsmidler. Hovedenheden må **ALDRIG** kommes i vand eller andre former for væske. Tåler ikke opvaskemaskine.

## FEJLFINDINGSGUIDE

- **Hvorfor ryger det fra mit apparat?**  
Når du bruger Grill (Grill)-funktionen, skal du altid vælge den anbefalede temperatur. De anbefalede indstillinger kan ses i Startvejledningen og i Inspirationsvejledningen. Sørg for, at stænklåget er sat på.

## TILBEHØR, DER KAN KØBES

Vi har et sortiment af tilbehør, som er lavet specielt til din Ninja Sizzle røgfri indendørs grill. Besøg [ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu) for at forbedre dine evner og løfte din madlavning til et højere niveau.

Forbrugere, der køber et produkt i Danmark, drager fordel af juridiske rettigheder i forbindelse med produktets kvalitet (dine lovbestemte rettigheder). Du kan gøre disse rettigheder gældende over for forhandleren. Hos Ninja er vi dog så sikre på vores produkters kvalitet, at vi giver dig en fabriksgaranti på to år. Disse vilkår og betingelser vedrører kun vores fabriksgaranti - dine lovbestemte rettigheder påvirkes ikke.

Vilkårene nedenunder beskriver betingelserne og omfanget af vores garanti. De påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder eller din forhandlers forpligtelser og din kontrakt med denne.

### Ninja-garantier

Hvert Ninja-apparat leveres med en garanti, der omfatter gratis dele og arbejdskraft. Du kan finde online-support på [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### Hvordan registrerer jeg min Ninja-garanti?

Køb foretaget fra Ninja-hjemmesiden registreres automatisk for den garanti på to år. Du kan registrere din garanti online inden for 28 dage efter købet. For at spare tid skal du vide følgende om dit apparat:

- Dato for købet af apparatet (kvittering eller leveringseddle)

Besøg [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu) for at registrere online

### VIGTIGT:

- Garantien vil kun dække dit produkt fra købsdatoen.
- Behold altid kvitteringen. Kvitteringen skal bruges til at bekræfte de oplysninger, du har givet os, hvis der skulle være behov for at bruge garantien. Hvis en gyldig kvittering ikke kan fremvises, kan det gøre din garanti ugyldig.

### Hvad er fordelene ved at registrere min gratis Ninja-garanti?

Når du registrerer din garanti, har vi dine oplysninger ved hånden, hvis der nogensinde skulle være behov for at komme i kontakt med hinanden. Du kan også modtage råd, om hvordan du får det bedste ud af din Ninja-enhed og høre de seneste nyheder om ny Ninja-teknologi og udgivelser. Registreres garantien online, får du straks bekræftelse på, at vi har modtaget dine oplysninger.

### Hvor længe er nye Ninja-apparater dækket af garantien?

Vores tillid til vores design- og kvalitetskontrol betyder, at der er to års garanti på din nye Ninja-enhed.

### Hvad dækker den gratis Ninja-garanti?

Reparation eller udskiftning af Ninja-apparatet (efter Ninjas valg) inklusive alle dele og alt arbejde. En Ninja-garanti er en udvidelse af dine lovbestemte rettigheder som kunde.

### Hvad dækker den gratis Ninja-garanti ikke?

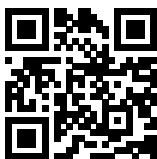
1. Normal slidage af sliddele (såsom tilbehør). Reservedele kan købes på [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)
2. Skader forårsaget af forkert brug, misbrug, uagtsom håndtering, manglende udførelse af nødvendig vedligeholdelse eller skade på grund af forkert håndtering under transport.
3. Skader forårsaget af vedligeholdelse, der ikke er godkendt af Ninja.

### Hvor kan jeg købe originale Ninja-dele og tilbehør?

Ninja-dele og tilbehør er udviklet af de samme teknikere, der også har udviklet Ninja-enheden. Du finder et komplet udvalg af Ninja-reservedele og reservedele/tilbehør til alle Ninja-maskiner på [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

Husk, at skader forårsaget af brug af uoriginale Ninja-dele muligvis ikke er dækket af din garanti.

**DANKE,**  
dass Sie den Ninja Sizzle PRO XL Indoor Grill + Plancha gekauft haben



### REGISTRIEREN SIE IHREN KAUF

 registeryourninja.eu

 Scannen Sie den QR-Code mit einem Mobilgerät

### BEWAHREN SIE FOLGENDE INFORMATIONEN GUT AUF

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Seriennummer: \_\_\_\_\_

Kaufdatum: \_\_\_\_\_  
(Quittung aufbewahren)

Gekauft bei: \_\_\_\_\_


### TECHNISCHE DATEN

Netzspannung: 220-240 V-, 50-60 Hz

Leistung: 1800 W

**TIPP:** Sie finden die Modell- und Seriennummer auf dem QR-Code-Etikett auf der Rückseite des Geräts neben dem Stromkabel.



Die entsprechende Markierung zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen  Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Gerät korrekt entsorgt wird, helfen Sie mit, potenziell negativen Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vorzubeugen, und Sie tragen dazu bei, dass Materialien nachhaltig wiederverwendet werden. Benutzen Sie bitte für die Rückgabe des Altgeräts entsprechende Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Einzelhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Dieser kann das Produkt für ein umweltfreundliches und sicheres Recycling zurücknehmen.

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

NUR FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH IM INNENBEREICH. BITTE LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH



Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um sich mit dem Betrieb und der Nutzung des Geräts vertraut zu machen.



Weist auf eine Gefahr hin, die zu Verletzungen, zum Tod oder zu erheblichen Sachschäden führen kann, wenn ein mit diesem Symbol gekennzeichnete Warnhinweis missachtet wird.



Vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen. Verwenden Sie stets einen Handschutz, um Verbrennungen vorzubeugen.



Nur zum Gebrauch im Innenbereich und im Haushalt vorgesehen.

**⚠️ WARNHINWEIS** Um Verletzungen, Feuer, Stromschläge oder Sachschäden zu vermeiden, sind stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, einschließlich der folgend aufgeführten Warnungen und der nachfolgenden Bedienungsanleitung. Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich für den Zweck, für den es bestimmt ist.

- 1 Um eine Erstickungsgefahr für Kleinkinder zu vermeiden, entsorgen Sie alle Verpackungen sofort nach dem Entpacken.
- 2 Dieses Gerät kann unter Aufsicht von Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn diese die damit verbundenen Risiken kennen.
- 3 Kinder dürfen keinen Zugriff auf das Gerät und das Kabel haben. Erlauben Sie kleinen Kindern **AUF KEINEN FALL**, das Gerät zu bedienen oder damit zu spielen. Falls das Gerät in der Nähe von Kindern betrieben werden soll, müssen diese unbedingt beaufsichtigt werden.
- 4 Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt vorgesehen. Verwenden Sie dieses Gerät **AUSSCHLIESSLICH** für den Zweck, für den es bestimmt ist. **NICHT** in fahrenden Fahrzeugen oder Booten verwenden. Verwenden Sie das Gerät **NICHT** im Freien. Zweckentfremdung kann zu Verletzungen führen.
- 5 Um die Brandgefahr zu verringern, das Gerät **NICHT** auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners oder in einen beheizten Ofen stellen.
- 6 Stellen Sie den Grill auf eine ebene, saubere und trockene Oberfläche. Stellen Sie das Gerät während des Betriebs **NICHT** in Nähe der Kante der Arbeitsfläche auf.
- 7 Achten Sie vor Gebrauch **IMMER** darauf, dass das Gerät richtig zusammgebaut wurde. Das Gerät **NICHT** auf oder neben einen Gasofen oder elektrischen Herd oder in einen beheizten Ofen stellen.
- 8 Achten Sie bei der Verwendung dieses Geräts darauf, dass oben und an allen Seiten mindestens 15,25 cm für die Luftzirkulation vorhanden sind.
- 9 **KEIN** Verlängerungskabel verwenden. Ein kurzes Stromkabel wird verwendet, um die Gefahr zu verringern, dass Kinder das Kabel greifen oder sich darin verfangen, und um das Risiko zu verringern, dass Personen über ein längeres Kabel stolpern.
- 10 Das Gerät darf **NICHT** an eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernbedienungssystem angeschlossen werden.
- 11 Um Stromschläge zu vermeiden, tauchen Sie das Kabel, den Stecker sowie andere Teile des Hauptgeräts **NIEMALS** in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- 12 Im Fall eines beschädigten Stromkabels oder Steckers das Gerät **NICHT** verwenden. Überprüfen Sie regelmäßig das Gerät und das Stromkabel. Wenn das Gerät nicht funktioniert oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde, stellen Sie die Nutzung sofort ein und rufen Sie den Kundendienst an.
- 13 Verwenden Sie **NIEMALS** eine Steckdose unterhalb der Arbeitsfläche.



# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

VOR DEM GEBRAUCH BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN • NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH

- 14 Lassen Sie das Kabel **NICHT** über die Kante von Tisch oder Arbeitsfläche hängen oder heiße Oberflächen berühren und stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe solcher Oberflächen auf.
- 15 Verwenden Sie ausschließlich empfohlenes Zubehör, das im Lieferumfang dieses Geräts enthalten ist oder von SharkNinja autorisiert wurde. Die Verwendung von Zubehör, das nicht von SharkNinja empfohlen wird, kann zu Bränden oder Verletzungen führen.
- 16 Bevor Sie das Zubehör in den Grill einsetzen, stellen Sie sicher, dass beide sauber und trocken sind.
- 17 Bewegen Sie das Gerät **NICHT**, wenn es in Betrieb ist oder wenn sich heiße Öle oder Flüssigkeiten im Gerät befinden.
- 18 Berühren Sie **KEINE** heißen Oberflächen. Die Oberflächen des Geräts sind während und nach dem Betrieb heiß. Um Verbrennungen oder Verletzungen vorzubeugen, nutzen Sie **STETS** schützende Topflappen oder isolierte Ofenhandschuhe und verwenden Sie vorhandene Griffe und Knöpfe.
- 19 Berühren Sie während des Garvorgangs oder unmittelbar danach **NICHT** das Zubehör. Die Grillplatten werden während des Garvorgangs extrem heiß. Vermeiden Sie direkten Körperkontakt, wenn Sie diese aus dem Gerät entfernen. Um Verbrennungen oder Verletzungen zu vermeiden, ist bei der Verwendung des Produkts **STETS** Vorsicht geboten. Es wird empfohlen, Utensilien mit langem Stiel sowie schützende Topflappen oder isolierte Ofenhandschuhe zu verwenden.
- 20 Verwenden Sie dieses Gerät **NICHT** zum herkömmlichen Frittieren mit Öl.
- 21 Um mögliche Krankheitserreger abzutöten, überprüfen Sie **STETS** mit einem Lebensmittelthermometer, ob die Lebensmittel gemäß den empfohlenen Temperaturen gegart wurden.
- 22 Sollte es zu einem Fettbrand kommen oder aus dem Gerät schwarzer Rauch austreten, trennen Sie das Netzkabel unverzüglich vom Stromnetz. Warten Sie, bis kein Rauch mehr austritt, bevor Sie das Kochzubehör entfernen.
- 23 Informationen zur regelmäßigen Reinigung und Pflege des Geräts finden Sie im Abschnitt „Reinigung und Pflege“.
- 24 Um das Gerät auszuschalten, schalten Sie es auf „OFF“ (AUS). Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht verwenden und bevor Sie es reinigen.
- 25 Das Gerät vor dem Reinigen, Zerlegen, Einlegen oder Abnehmen von Bestandteilen und vor der Aufbewahrung abkühlen lassen.
- 26 **NICHT** mit einem Scheuerschwamm aus Metall reinigen. Teile können abbrechen und elektrische Teile berühren, wodurch die Gefahr eines Stromschlags entsteht.
- 27 Das mitgelieferte Kabel kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, sollte das Gerät verantwortungsbewusst als Elektromüll entsorgt werden.
- 28 Bitte schauen Sie online unter ninjakitchen.eu nach der aktuellsten Version dieser Anleitung.
- 29 Die Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ausgeführt werden.

## BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.

# LERNEN SIE DEN NINJA SIZZLE PRO XL INDOOR GRILL UND PLANCHA KENNEN



## VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- 1 Entfernen Sie das Verpackungsmaterial, die Aufkleber und alles Klebeband vom Gerät und entsorgen Sie dies.
- 2 Nehmen Sie sämtliches Zubehör aus der Verpackung und lesen Sie dieses Handbuch vor Gebrauch sorgfältig durch. Dabei sind besonders die Bedienungsanleitung, Warnungen und wichtigen Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden.
- 3 Reinigen Sie die Grillplatte mit einem mit Spülmittelwasser angefeuchteten Tuch. Wischen Sie sie dann mit einem sauberen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie anschließend sorgfältig ab. Tauchen Sie das Hauptgerät **NIEMALS** in Wasser.
- 4 Wir empfehlen, das Gerät einzuschalten und es 10 Minuten lang bei 260 °C laufen zu lassen, ohne Lebensmittel hinzuzufügen. Stellen Sie sicher, dass der Betriebsbereich gut belüftet ist. Dadurch werden alle eventuellen Verpackungs- und Geruchsrückstände entfernt. Dies ist völlig sicher und beeinträchtigt nicht die Leistung des Grills.

### TIPPS FÜR EIN NAHEZU RAUCHFREIES GRILLERLEBNIS

Verwenden Sie immer die empfohlenen Grilleinstellungen. Unsere von Köchen entwickelten Temperatureinstellungen sorgen für maximale Grillaromen und -texturen und minimieren gleichzeitig die Raucherentwicklung.

160 °C	175 °C	200 °C	260 °C
Bei Verwendung dickerer BBQ-Soßen	Gefrorenes Fleisch Mariniertes Fleisch oder Fleisch mit Soße Burger	Hotdogs Spiegeleier Gegrillter Käse Bacon (Speck) Hähnchen	Gemüse Obst Frische/TK-Meeresfrüchte Steak

Beim Garen mit Öl oder Fett sollten Sie Öle mit hohem Rauchpunkt verwenden. Die besten Ergebnisse erzielen Sie mit Sonnenblumen-, raffiniertem Kokos-, Avocado-, Pflanzen- oder Rapsöl. Olivenöl, Butter, Margarine oder Kochsprays werden **NICHT** empfohlen.

## GAREN IM MODUS GRILL (GRILLEN)/FLAT PLATE (PLANCHA)

- 1 Um die Grillplatte oder Plancha zu installieren, positionieren Sie diese über dem Sockel mit dem Fettabscheider nach vorne. Legen Sie die Grillplatte so ab, dass die Seiten mit den Außenseiten des Sockels abschließen.
- 2 Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker in der Steckdose ist und betätigen Sie den Einschaltknopf.
- 3 Das Gerät wechselt standardmäßig in den Modus Grill (Grillen)/Flat Plate (Plancha).
- 4 Wählen Sie mit dem Drehknopf Low (Niedrig), Medium (Mittel), High (Hoch) oder Sear (Anbraten) (nur Grill) oder verwenden Sie TempIQ, um den Drehknopf auf Ihre gewünschte Temperatur einzustellen.
- 5 Drücken Sie die Taste Time (Zeit) und nutzen Sie den Drehknopf, um Ihre Zeit zu programmieren. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die Taste START/STOP (START/STOPP), um das Vorheizen zu starten.
- 6 Wenn das Vorheizen abgeschlossen ist, piept das Gerät und zeigt „ADD FOOD“ (GRILL-/GARGUT HINZUFÜGEN) an. Drücken Sie die Taste START/STOP (START/STOPP), um den Timer zu starten, oder warten Sie 15 Sekunden, dann erfolgt der Start automatisch.

**HINWEIS:** Der Ninja Sizzle Pro XL Indoor Grill und Plancha kann mit offenem oder geschlossenem Deckel verwendet werden.

## INDIVIDUELLE TEMPERATUREINSTELLUNGEN

- 1 Um den Grill oder die Grillplatte zu installieren, positionieren Sie diese über dem Sockel mit dem Fettabscheider nach vorne. Legen Sie die Grillplatte so ab, dass die Seiten mit den Außenseiten des Sockels abschließen.
- 2 Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker in der Steckdose ist und betätigen Sie den Einschaltknopf.
- 3 Verwenden Sie die Taste Mode (Modus), um Custom Temp (Benutzerdefinierte Temperatur) auszuwählen.
- 4 Das Gerät ist standardmäßig auf 180 °C eingestellt. Wählen Sie mit dem Drehknopf die gewünschte Temperatur zwischen 160–260 °C.
- 5 Drücken Sie die Taste Time (Zeit) und nutzen Sie den Drehknopf, um Ihre Zeit zu programmieren. Das Gerät wird standardmäßig auf 15 Minuten eingestellt. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die Taste START/STOP (START/STOPP), um das Vorheizen zu starten.
- 6 Wenn das Vorheizen abgeschlossen ist, piept das Gerät und zeigt „ADD FOOD“ (GRILL-/GARGUT HINZUFÜGEN) an. Drücken Sie die Taste START/STOP (START/STOPP), um den Timer zu starten, oder warten Sie 15 Sekunden, dann erfolgt der Start automatisch.

## ANBRINGEN UND ENTFERNEN DES SPRITZSCHUTZDECKELS

- 1 Nachdem das Gerät abgekühlt ist, nehmen Sie den Deckel ab, indem Sie ihn öffnen, bis er ungefähr senkrecht steht. Heben Sie dann den Deckel gerade nach oben aus dem Scharnierboden.
- 2 Um den Deckel einzusetzen, halten Sie ihn senkrecht mit dem Griff nach oben, wobei das Scharnier über die Scharnierbasis schwenkt. Achten Sie darauf, dass die flachen Teile der Scharnierzapfen vertikal ausgerichtet sind. Senken Sie die Scharnierzapfen des Deckels in den Scharnierboden und schließen Sie den Deckel.

## DIE REINIGUNG IHRES GRILLS

Das Gerät muss nach jedem Gebrauch gründlich gereinigt werden. Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung stets abkühlen.

- 1 Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Stromnetz. Lassen Sie den Deckel offen, nachdem Sie das Grillgut entnommen haben, damit das Gerät schneller abkühlt.
- 2 Zur Verlängerung der Lebensdauer der Antihafbeschichtung der Grillplatte empfehlen wir, alle Teile von Hand in warmem Spülmittelwasser zu reinigen und anschließend an der Luft oder mit einem Geschirrtuch zu trocknen. Der Spritzschutzdeckel ist spülmaschinengeeignet.

**HINWEIS:** Zur Reinigung der Fettauffangschale lassen Sie das Öl abkühlen und wischen es einfach ab.

- 3 Wenn Lebensmittelrückstände oder Fett an der Grillplatte, dem Spritzschutzdeckel oder einem anderen abnehmbaren Teil haften, lassen Sie die Teile vor dem Reinigen in warmem Wasser mit Spülmittel einweichen.
- 4 Zur Reinigung des Sockels/Heizelements des Grills verwenden Sie ein mit Spülmittelwasser angefeuchtetes Tuch, dann wischen Sie die Teile mit einem sauberen, feuchten Tuch ab und trocknen sie anschließend.

**HINWEIS:** Verwenden Sie **NIEMALS** scheuernde Hilfs- oder Reinigungsmittel. Tauchen Sie das Hauptgerät **NIEMALS** in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie dieses nicht in der Spülmaschine.

## FEHLERDIAGNOSE UND -BEHEBUNG

- **Warum raucht das Gerät?**  
Wenn Sie die Funktion Grill (Grill) verwenden, wählen Sie bitte immer die empfohlene Temperatureinstellung aus. Die empfohlenen Einstellungen finden Sie in der Kurzanleitung und im Rezeptbuch. Stellen Sie sicher, dass der Spritzschutz angebracht ist.

## KAUFBARES ZUBEHÖR

Wir bieten eine Reihe von passendem Zubehör für Ihren rauchfreien Ninja Sizzle Indoor Grill. Besuchen Sie [ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu), um Ihre Möglichkeiten zu erweitern und völlig neue kulinarische Genüsse zu zaubern.



Wenn Sie als Verbraucher ein Produkt in Deutschland kaufen, erhalten Sie automatisch Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte hinsichtlich der Mangelfreiheit des jeweiligen Produktes. Sie können diese gesetzlichen Rechte Ihrem Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, gegenüber geltend machen oder uns gegenüber, sofern Sie das Produkt direkt bei Ninja erworben haben. Die Inanspruchnahme dieser gesetzlichen Rechte ist unentgeltlich.

Allerdings haben wir bei Ninja so großes Vertrauen in die Qualität unserer Produkte, dass wir Ihnen eine zusätzliche Herstellergarantie von zwei (2) Jahren bieten. Die Garantiefrist beginnt mit der Lieferung des Produktes. Diese Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Rechte aus dem Kaufvertrag mit dem Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, oder die Verpflichtungen Ihres Einzelhändlers aus dem Kaufvertrag mit ihm nicht ein. Das gilt auch gegenüber uns, wenn Sie das Produkt direkt von Ninja erworben haben.

Nachfolgend werden die Bedingungen und der Umfang unserer Herstellergarantie beschrieben, die Ninja Germany GmbH, Rotfeder-Ring 9, 60327 Frankfurt am Main (Deutschland) gibt.

### Ninja-Garantie

#### Wo ist die Garantie räumlich gültig?

Bitte beachten Sie, dass die zwei Jahres-Garantie für alle Produkte Geltung hat, die bei einem Händler (online und offline) mit Sitz in der EU gekauft wurden.

#### Wie mache ich die Garantie geltend?

Wenden Sie sich hierzu bitte an unseren Kundendienst. Unsere Kundendienst-Helpline (**0800 000 9063**) ist von Montag bis Freitag von 9.00 bis 18.00 Uhr für Sie da. Der Anruf ist kostenlos, und Sie werden sofort zu einem Mitarbeiter von uns durchgestellt. Halten Sie hierzu auch bitte Ihren Kaufbeleg bereit. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg immer auf. Wenn ein Garantiefall eintritt, brauchen wir den Kaufbeleg, um zu prüfen, ob die Informationen, die Sie uns gegeben haben, korrekt sind. Wenn Sie keinen gültigen Kaufbeleg vorlegen können, verlieren Sie dadurch Ihren Garantieanspruch.

Sie können unserem Kundendienst auch eine E-Mail an **kundendienst-de@sharkninja.com** schicken. Bitte fügen Sie auch hier eine Kopie Ihres Kaufbeleges bei und schildern Sie uns Ihren Garantiefall so detailliert wie möglich.

Wenn Sie uns mit einem Garantieanspruch kontaktieren, werden wir in erster Linie entsprechende Fehlerbehebungsmaßnahmen mit Ihnen durchführen und, je nach Ergebnis, den weiteren Verlauf mit Ihnen besprechen. In den meisten Fällen werden wir Ihnen Ersatzteile schicken oder Ihr Gerät komplett ersetzen, falls der Fehler nicht mit einem Ersatzteil gelöst werden kann.

Sie erhalten auch Online-Unterstützung unter **www.ninjakitchen.eu**

#### Wie registriere ich meine Garantie?

Sie können Ihre Garantie innerhalb von 28 Tagen ab dem Kaufdatum online registrieren.

Um Zeit zu sparen, halten Sie bitte die folgenden Informationen zu Ihrem Gerät bereit:

- Modellnummer
- Seriennummer (falls verfügbar)
- Kaufdatum des Produkts (Kauf- oder Lieferbeleg)

Um sich zu registrieren, besuchen Sie bitte **www.ninjakitchen.eu**

#### Welche Vorteile habe ich von der Registrierung meiner Garantie?

Die Registrierung der Garantie ist keine Voraussetzung für deren Geltendmachung. Wenn Sie Ihre Garantie aber registrieren, können Sie auch unseren Newsletter mit Tipps, Ratschlägen und Gewinnspielen abonnieren. Über den Newsletter erhalten Sie aktuelle Nachrichten zu neuen Technologien und Produkten von Ninja. Wenn Sie Ihre Garantie online registrieren, erhalten Sie sofort eine Bestätigung, dass Ihre Daten bei uns eingegangen sind.

Details zu unserer Datenschutzrichtlinie finden Sie unter **www.ninjakitchen.eu**

#### Was wird durch die Garantie abgedeckt?

Reparatur oder Ersatz Ihres Produkts (nach Wahl von uns), einschließlich aller Teile und der Arbeitszeit bei Konstruktions-, Material- und Verarbeitungsfehlern (inklusive Transport- und Versandkosten).

#### Was wird durch die Garantien nicht abgedeckt?

- Normaler Verschleiß.
- Versehentliche Beschädigungen, Fehler, verursacht durch fahrlässigen Gebrauch oder nachlässige Pflege, Fehlbedienung, Vernachlässigung, achtlose oder unsachgemäße Handhabung des Haushaltgerätes, die nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen in der mitgelieferten Bedienungsanleitung von Ninja zu Ihrem Gerät erfolgt.
- Gebrauch des Gerätes zu anderen Zwecken als dem normalen Gebrauch im Haushalt.
- Der Gebrauch von Teilen, die nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen in der Bedienungsanleitung montiert oder installiert wurden.
- Verwendung von Teilen und Zubehör, die keine Originalkomponenten von Ninja sind.
- Fehlerhafte Installation (außer, wenn die Installation von Ninja durchgeführt wurde).

- Wenn Reparaturen oder Änderungen, die nicht von Ninja und seinen Handelsvertretern oder Vertragshändlern, sondern von Dritten durchgeführt wurden, es sei denn, Sie können nachweisen, dass die Reparaturen oder Änderungen, die von anderen durchgeführt wurden, nicht mit dem Mangel zusammenhängen, für den Sie die erweiterte Garantie ausüben.

#### Was geschieht, wenn meine Garantie ausläuft?

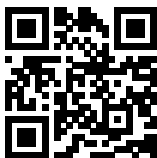
Ninja stellt keine Geräte her, die nur für eine begrenzte Zeit funktionieren. Wir wissen es zu schätzen, wenn Kunden ihr Gerät auch nach Ablauf der Garantiefrist reparieren lassen möchten. Bitte kontaktieren Sie in diesem Falle unsere Kundendienst-Helpline unter der Rufnummer 0800 000 9063.

#### Wo kann ich Originalersatzteile und Originalzubehör von Ninja kaufen?

Die vollständige Palette der Ersatz- und Zubehörteile von Ninja für alle Ninja-Geräte finden Sie unter **www.ninjakitchen.eu**

## THANK YOU

for purchasing the Ninja Sizzle PRO XL Indoor Grill + Flat Plate



### REGISTER YOUR PURCHASE

 [registeryourninja.co.uk](http://registeryourninja.co.uk)

 Scan QR code using mobile device

### RECORD THIS INFORMATION

Model Number: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Date of Purchase: \_\_\_\_\_  
(Keep receipt)

Store of Purchase: \_\_\_\_\_

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage: 220-240V- 50-60 Hz

Watts: 1800W

**TIP:** You can find the model and serial numbers on the QR code label on the back of the unit by the power cord.



This marking indicates this product should not be disposed of with other household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material sources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where this product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE



Read and review instructions to understand operation and use of product.



Indicates the presence of a hazard that can cause personal injury, death or substantial property damage if the warning included with this symbol is ignored.



Avoid contact with hot surface. Always use hand protection to avoid burns.



For indoor and household use only.

**WARNING** To reduce the risk of injury, fire, electrical shock or property damage, basic safety precautions must always be followed, including the following numbered warnings and subsequent instructions. Do not use appliance for other than intended use.

- 1 To eliminate a choking hazard for young children, discard all packaging materials immediately upon unpacking.
- 2 This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- 3 Keep the appliance and its cord out of reach of children. **DO NOT** allow children to play with or use the appliance. Close supervision is necessary when used near children.
- 4 This appliance is for household use only. **DO NOT** use this appliance for anything other than its intended use. **DO NOT** use in moving vehicles or boats. **DO NOT** use outdoors. Misuse may cause injury.
- 5 To reduce the risk of fire, **DO NOT** place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- 6 Ensure the surface is level, clean and dry. **DO NOT** place the appliance near the edge of a countertop during operation.
- 7 **ALWAYS** ensure the appliance is properly assembled before use. **DO NOT** place appliance on or near a gas oven or electric stovetop, or in a heated oven
- 8 When using this appliance, provide at least 6 inches (15.25cm) of space above and on all sides for air circulation.
- 9 **DO NOT** use an extension cord. A short power-supply cord is used to reduce the risk of children grabbing the cord or becoming entangled and to reduce the risk of people tripping over a longer cord.
- 10 **NEVER** connect this appliance to an external timer switch or separate remote-control system.
- 11 To protect against electrical shock **DO NOT** immerse cord, plugs, or main unit housing in water or other liquid.
- 12 **DO NOT** use the appliance if there is damage to the power cord or plug. Regularly inspect the appliance and power cord. If the appliance malfunctions or has been damaged in any way, immediately stop use and call Customer Service.
- 13 **NEVER** use socket below worktop surface.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ CAREFULLY BEFORE USE • FOR HOUSEHOLD USE ONLY

- 14 **DO NOT** place appliance and let cord hang over edges of tables, worktops or touch hot surfaces.
- 15 Only use recommended accessories included with this appliance or authorised by SharkNinja. The use of accessories or attachments not recommended by SharkNinja may cause a risk of fire or injury.
- 16 Before placing any accessory on the grill, ensure they are clean and dry.
- 17 **DO NOT** move the appliance when in use or when hot oils and hot liquids are in the product
- 18 **DO NOT** touch hot surfaces. Appliance surfaces are hot during and after operation. To prevent burns or personal injury, **ALWAYS** use protective hot pads or insulated oven gloves and use available handles and knobs.
- 19 **DO NOT** touch accessories during or immediately after cooking. The grill plates become extremely hot during the cooking process. Avoid physical contact while removing these from the appliance. To prevent burns or personal injury **ALWAYS** use care when using the product. Recommend use of long-handled utensil and protective hot pads or insulated oven gloves.
- 20 **DO NOT** use this appliance for deep-frying.
- 21 To prevent possible illness, **ALWAYS** use a food thermometer to check that your food is cooked to the recommended temperatures.
- 22 Should a grease fire occur or the unit emits black smoke, unplug immediately. Wait for smoking to stop before removing any cooking accessories.
- 23 Please refer to the Cleaning & Maintenance section for regular maintenance of the appliance.
- 24 To disconnect, turn unit to "OFF," then unplug from socket when not in use and before cleaning.
- 25 Allow to cool before cleaning, disassembling, putting in or taking off parts, or storing.
- 26 **DO NOT** clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts, creating a risk of electric shock.
- 27 The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be responsibly disposed of as electronic waste.
- 28 Please check online at [ninjakitchen.co.uk](http://ninjakitchen.co.uk) for the most up to date version of this instruction booklet.
- 29 Cleaning and use maintenance shall not be done by children.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

# GETTING TO KNOW THE NINJA SIZZLE PRO XL INDOOR GRILL AND FLAT PLATE



## BEFORE FIRST USE

- 1 Remove and discard any packaging material, stickers, and tape from the unit.
- 2 Remove all accessories from the package and carefully read the manual before use. Please pay particular attention to operational instructions, warnings, and important safeguards to avoid any injury or property damage.
- 3 Wash the grill plate with a damp, soapy cloth, then wipe with a clean, damp cloth and dry thoroughly. **NEVER** submerge the main unit in water.
- 4 We recommend turning the unit on and running it on 260°C for 10 minutes without adding food. Make sure the area is well ventilated. This removes any packaging residue and odor traces that may be present. This is completely safe and not detrimental to the performance of the grill.

## HOW TO HAVE A VIRTUALLY SMOKE-FREE EXPERIENCE

Always use the recommended grill settings. Our chef-designed temperature settings maximize grill flavors and textures while minimizing smoke.

160°C	175°C	200°C	260°C
When using thicker barbecue sauces	Frozen meats Burgers	Hotdogs Fried eggs Grilled cheese Chicken Bacon	Veggies Fruit Fresh/Frozen seafood Steak

If using oil or fat during the cooking process, we recommend using oils with high smoke points. For best results, Sunflower, Refined Coconut, Avocado, Vegetable, or Grapeseed oils are recommended. Olive Oil, Butter, Margarine, or aerosol cooking sprays are NOT recommended.

## COOKING WITH GRILL/FLAT PLATE MODE

- 1 To install the grill or flat plate, position it over the base with the grease chimney toward the front. Place the grill plate down, ensuring the sides align with the exterior of the base.
- 2 Make sure the unit is plugged in, push the power button.
- 3 The unit will default to Grill/Flat Plate Mode.
- 4 Use the dial to select Low, Medium, High, or Sear (Grill only), or use the TempIQ to turn the dial to your specific temperature.
- 5 Press the Time button and use the dial to program your time. When finished, press the START/STOP button to start preheating.
- 6 After preheating is complete, the unit will beep and display "ADD FOOD". Push the START/STOP button to start the timer, or wait 15 seconds and it will start automatically.

**NOTE:** Ninja Sizzle Pro XL Indoor Grill and Flat Plate can be used with the lid open or closed.

## CUSTOM TEMP INSTRUCTIONS

- 1 To install the grill or griddle plate, position it over the base with the grease chimney toward the front. Place the grill plate down, ensuring the sides align with the exterior of the base.
- 2 Make sure the unit is plugged in, push the power button.
- 3 Use the Mode button to select Custom Temp.
- 4 The unit will default to 180C. Use the dial to choose your desired temperature from a range of 160-260C.
- 5 Press the Time button and use the dial to program your time. The unit will default to 15 minutes. When finished, press the START/STOP button to start preheating.
- 6 After preheating is complete, the unit will beep and display "ADD FOOD". Push the START/STOP button to start the timer, or wait 15 seconds and it will start automatically.

## INSTALLING AND REMOVING THE SPLATTER LID

- 1 After allowing the unit to cool, remove the lid by opening it until it is approximately vertical. Then lift the lid straight up out of the hinge base.
- 2 To install the lid, hold it vertically with the handle facing up and the hinge pivots over the hinge base. Ensure that the flat sections of the hinge pivots are oriented vertically. Lower the lid hinge pivots into the hinge base, then close the lid.

## CLEANING YOUR GRILL

The unit should be cleaned thoroughly after each use. Always let the appliance cool before cleaning.

- 1 Unplug the unit from the wall outlet before cleaning. Keep the lid open after removing your food to allow the unit to cool quicker.
- 2 To prolong the nonstick coating of the grill plate, we recommend hand-washing in warm, soapy water then air- or towel-drying all parts. The splatter lid is dishwasher safe.

**NOTE:** When cleaning the grease catch, let the oil cool and then easily scrape off.

- 3 If food residue or grease is stuck on the grill plate, splatter lid, or any other removable part, soak in warm, soapy water before cleaning.
- 4 To clean the base heating unit of the grill, use a damp, soapy cloth, then wipe with a clean, damp cloth and dry thoroughly.

**NOTE: NEVER** use abrasive tools or cleaners. **NEVER** immerse the main unit in water or any other liquid. Do not place in dishwasher.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

- **Why is the unit emitting smoke?**  
When using the Grill function, always select the recommended temperature setting. Recommended settings can be found in the Quick Start Guide and in the Inspiration Guide. Make sure the splatter shield is installed.

## ACCESSORIES FOR PURCHASE

We offer a suite of custom-made accessories for your Ninja Sizzle Smokeless Indoor Grill. Visit [ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu) to expand your capabilities and take your cooking to the next level.



# GRACIAS

por comprar la parrilla y plancha de interior Ninja Sizzle PRO XL



## REGISTRA TU COMPRA

 [registeryourninja.eu](http://registeryourninja.eu)

 Escanea el código QR con un dispositivo móvil

## ANOTA LOS SIGUIENTES DATOS

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Número de gama: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_  
(Guarda el comprobante)

Establecimiento de compra: \_\_\_\_\_

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje: 220-240 V- 50-60 Hz

Vatios: 1800 W

**CONSEJO:** El número de modelo y el número de gama figuran en la etiqueta del código QR, que se encuentra en la parte trasera de la unidad junto al cable.



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos. Con el objetivo de evitar posibles daños medioambientales o para la salud humana que pueda ocasionar la eliminación de residuos no controlada, recicla el producto de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de las materias primas. Para devolver cualquier producto usado, utiliza los sistemas de recogida y devolución, o ponte en contacto con el establecimiento donde adquiriste este producto. Ellos pueden encargarse de que se recicle de forma segura para el medioambiente.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

SOLO PARA USO DOMÉSTICO Y EN INTERIORES. LEE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.



Lee y revisa el manual de instrucciones para entender cómo funciona el producto y aprender a usarlo.



Indica que existen riesgos que pueden causar lesiones, muerte o daños materiales considerables si se pasa por alto el aviso señalado por este símbolo.



Evita el contacto con la superficie caliente. Utiliza siempre protección en las manos para evitar quemaduras.



Solo para uso doméstico y en interiores.

**ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de lesiones físicas, incendios, descargas eléctricas o daños materiales, deben respetarse siempre las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes advertencias y subsiguientes instrucciones numeradas. No utilices el producto para fines distintos a los que está destinado.

- 1 Con el fin de evitar que los niños pequeños puedan asfixiarse, desecha todos los materiales de embalaje inmediatamente después de desempaquetar el producto.
- 2 Este producto pueden utilizarlo personas con facultades físicas, sensoriales o intelectuales disminuidas, o que carezcan de la experiencia y los conocimientos debidos, siempre que sea bajo supervisión y si han recibido instrucciones para utilizar el producto de manera segura, además de entender los posibles riesgos.
- 3 Mantén el producto y su cable fuera del alcance de los niños. **NO** permitas que los niños utilicen el producto ni jueguen con él. Extrema las precauciones cuando utilices el producto cerca de los niños.
- 4 Este producto está concebido únicamente para el uso doméstico. **NO** lo emplees para fines distintos a los que está destinado. **NO** lo utilices en vehículos o embarcaciones que estén en marcha. **NO** lo utilices al aire libre. El uso indebido del producto podría ocasionar lesiones.
- 5 Para reducir el riesgo de incendio, **NO** lo coloques sobre ni cerca de un hornillo eléctrico o de gas caliente ni dentro de un horno caliente.
- 6 Asegúrate de que la superficie esté nivelada, limpia y seca. **NO** coloques el producto cerca del borde de una encimera mientras esté en funcionamiento.
- 7 **SIEMPRE** debes asegurarte de que el producto se haya montado adecuadamente antes de usarlo. **NO** coloques el producto cerca o encima de un horno de gas o de una cocina eléctrica, ni tampoco dentro de un horno caliente.
- 8 Al utilizar este producto, dispón de espacio adecuado por encima y alrededor de este (al menos, 15,25 cm) para permitir la circulación del aire.
- 9 **NO** utilices alargadores. Se utiliza un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de que los niños lo agarren o se enreden en él, y para reducir el riesgo de que las personas tropiecen con él.
- 10 **NUNCA** conectes este producto a un interruptor con temporizador externo o a un sistema de control remoto independiente.
- 11 Para protegerte de descargas eléctricas, **NO** sumerjas el cable, los enchufes ni la unidad principal en agua u otros líquidos.
- 12 **NO** utilices el producto si el cable o el enchufe presentan desperfectos. Inspecciona con regularidad el producto y el cable. Si el producto sufre alguna avería o cualquier tipo de desperfecto, deja de utilizarlo inmediatamente y llama al Servicio de Atención al Cliente.
- 13 **NUNCA** utilices un enchufe que esté por debajo de la superficie de la encimera.



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LÉELAS ATENTAMENTE ANTES DE USAR EL PRODUCTO • PARA USO EXCLUSIVAMENTE DOMÉSTICO

- 14 NO** coloques el producto cerca de bordes de mesas o encimeras ni en contacto con superficies calientes. No dejes que el cable cuelgue de estas superficies ni que toque superficies calientes.
- 15** Utiliza únicamente los accesorios incluidos con este producto o aquellos autorizados por SharkNinja. El uso de accesorios o complementos no recomendados por SharkNinja podría provocar incendios o lesiones.
- 16** Antes de colocar cualquier accesorio en el producto, asegúrate de que esté limpio y seco.
- 17 NO** muevas el producto cuando esté en funcionamiento o cuando contenga aceite o líquido caliente.
- 18 NO** toques las superficies calientes. Las superficies del producto están calientes durante y después de su funcionamiento. Para prevenir quemaduras o lesiones, utiliza **SIEMPRE** manoplas o guantes de cocina aislantes y usa las asas y los botones que incorpora el producto.
- 19 NO** toques los accesorios durante la cocción o inmediatamente después de esta. Las parrillas pueden alcanzar temperaturas muy altas durante el proceso de cocción. Evita el contacto físico directo con estas cuando las extraigas del producto. Para evitar quemaduras o lesiones, ten sumo cuidado **EN TODO MOMENTO** al usar el producto. Se recomienda el uso de utensilios de mango largo y manoplas o guantes de cocina aislantes.
- 20 NO** utilices este producto para freír en abundante aceite.
- 21** Con el fin de prevenir posibles enfermedades, utiliza **SIEMPRE** un termómetro de cocina para comprobar que la comida se haga a las temperaturas recomendadas.
- 22** En caso de que se produzca un incendio provocado por la grasa, o si sale humo negro del producto, desenchúfalo de inmediato. Espera a que deje de salir humo antes de retirar los accesorios de cocina.
- 23** Consulta la sección Limpieza y mantenimiento para obtener información sobre el mantenimiento habitual del producto.
- 24** Para desconectarlo, apágalo y, a continuación, desenchufa el producto de la toma de corriente mientras no esté en uso y antes de limpiarlo.
- 25** Deja que el producto se enfríe antes de limpiarlo, desmontarlo, colocar o extraer piezas de este y guardarlo.
- 26 NO** lo limpies con estropajos metálicos. Se podrían desprender virutas del estropajo y entrar en contacto con las piezas eléctricas, lo que causaría un riesgo de descarga eléctrica.
- 27** El cable de alimentación no tiene recambio. Si el cable se estropea, el producto deberá desecharse en un punto de recogida de residuos electrónicos.
- 28** Consulta en línea, en [ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu), la versión más actualizada de este manual de instrucciones.
- 29** Los niños no deben encargarse de la limpieza ni el mantenimiento del producto.

## GUARDA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES.

# CARACTERÍSTICAS DE LA PARRILLA Y PLANCHA DE INTERIOR NINJA SIZZLE PRO XL



## ANTES DEL PRIMER USO

- 1** Retira y desecha todo el material de embalaje, pegatinas y cinta adhesiva.
- 2** Extrae del embalaje todos los accesorios y lee este manual con detenimiento antes de usar el producto. Te rogamos que prestes especial atención a las instrucciones de funcionamiento, las advertencias y las instrucciones importantes para evitar lesiones y daños materiales.
- 3** Lava la parrilla extraíble con un paño húmedo y jabonoso, después retira el jabón con un paño húmedo y limpio y seca bien. **NUNCA** sumerjas la unidad principal en agua.
- 4** Recomendamos encender la unidad y ponerla en funcionamiento a 260 °C durante 10 minutos sin añadir alimentos. Asegúrate de que la zona esté bien ventilada. De este modo, se eliminará cualquier residuo del embalaje y los rastros de olores que pueda haber. Esto es totalmente seguro y no afecta al rendimiento del producto.

### CÓMO DISFRUTAR DE UNA EXPERIENCIA PRÁCTICAMENTE SIN HUMO

Usa siempre los ajustes recomendados para la parrilla. Los ajustes de temperatura designados por nuestros chefs sacan el máximo partido a los sabores y las texturas de los alimentos cocinados en la parrilla, al tiempo que minimizan la producción de humo.

160 °C	1 °C	200 °C	260 °C
Sí se usan salsas de barbacoa más espesas	Carnes congeladas Hamburguesas	Perritos calientes Huevos fritos Queso a la parrilla Pollo Beicon	Verduras Fruta Marisco fresco o congelado Filetes

En caso de usar aceite o manteca para cocinar, recomendamos usar aceites con punto de humeo alto. Para obtener los mejores resultados, recomendamos usar aceite de girasol, aceite de coco refinado, aceite de aguacate, aceite de semillas de uva u otros aceites vegetales. NO se recomienda usar aceite de oliva, mantequilla, margarina ni aceite en spray.

## CÓMO COCINAR CON EL MODO GRILL/FLAT PLATE (PARRILLA/PLANCHA)

- 1 Para instalar la parrilla o la plancha extraíbles, colócalas sobre la base con la ranura que recoge la grasa hacia la parte delantera. Al colocarlas, asegúrate de que los lados estén alineados con la parte exterior de la base.
- 2 Asegúrate de que la unidad esté enchufada y pulsa el botón de encendido/apagado.
- 3 De forma predeterminada, la unidad se encenderá en el modo Grill/Flat Plate (Parrilla/Plancha).
- 4 Usa el selector para seleccionar Low (Baja), Medium (Media), High (Alta) o Sear (Sellar) [solo con la función Grill (Parrilla)], o usa el ajuste TempIQ para girar el selector a la temperatura específica que desees.
- 5 Pulsa el botón Time (Tiempo) y usa el selector para programar el tiempo que necesites. Cuando hayas terminado, pulsa el botón START/STOP (INICIAR/DETENER) para iniciar el precalentamiento.
- 6 Una vez precalentada, la unidad emitirá un pitido y mostrará el mensaje «ADD FOOD» (AÑADIR ALIMENTOS). Pulsa el botón START/STOP (INICIAR/DETENER) para iniciar el temporizador, o espera 15 segundos y empezará automáticamente.

**NOTA:** La parrilla y plancha de interior Ninja Sizzle Pro XL se puede utilizar con la tapa abierta o cerrada.

## INSTRUCCIONES PARA SELECCIONAR UNA TEMPERATURA PERSONALIZADA

- 1 Para instalar la parrilla o la plancha extraíbles, colócalas sobre la base con la ranura que recoge la grasa hacia la parte delantera. Al colocarlas, asegúrate de que los lados estén alineados con la parte exterior de la base.
- 2 Asegúrate de que la unidad esté enchufada y pulsa el botón de encendido/apagado.
- 3 Utiliza el botón de modo para seleccionar la opción Custom Temp (Temperatura personalizada).
- 4 La unidad se fijará de forma predeterminada en 180 °C. Usa el selector para elegir la temperatura que desees entre 160 °C y 260 °C.
- 5 Pulsa el botón Time (Tiempo) y usa el selector para programar el tiempo que necesites. El tiempo predeterminado de la unidad son 15 minutos. Cuando hayas terminado, pulsa el botón START/STOP (INICIAR/DETENER) para iniciar el precalentamiento.
- 6 Una vez precalentada, la unidad emitirá un pitido y mostrará el mensaje «ADD FOOD» (AÑADIR ALIMENTOS). Pulsa el botón START/STOP (INICIAR/DETENER) para iniciar el temporizador, o espera 15 segundos y empezará automáticamente.

## CÓMO INSTALAR Y RETIRAR LA TAPA ANTISALPICADURAS

- 1 Una vez que la unidad se haya enfriado, puedes retirar la tapa abriéndola hasta que esté en una posición casi vertical. A continuación, tira de la tapa hacia arriba para sacarla de la base de la bisagra.
- 2 Para instalar la tapa, sujétala en posición vertical con el asa hacia arriba y los ejes de la bisagra encima de la base de la bisagra. Asegúrate de que las secciones planas de los ejes de la bisagra estén orientadas verticalmente. Baja los ejes de la bisagra de la tapa y encájalos en la base de la bisagra. Después, cierra la tapa.

## LIMPIEZA DE LA PARRILLA

La unidad debe limpiarse concienzudamente después de cada uso. Deja siempre que se enfríe antes de limpiarla.

- 1 Desenchufa la unidad de la toma de corriente antes de limpiarla. Mantén la tapa abierta después de retirar los alimentos para que la unidad se enfríe más rápidamente.
- 2 Para preservar el revestimiento antiadherente de la parrilla extraíble, recomendamos lavar esta pieza con agua templada y jabón, y secarla al aire o con un paño. La tapa antisalpicaduras es apta para el lavavajillas.

**NOTA:** Cuando limpies el contenedor de grasa, deja que el aceite se enfríe y después despégalo con facilidad.

- 3 Si hay restos de comida o grasa pegados en la parrilla extraíble, en la tapa antisalpicaduras o en cualquier otra pieza extraíble, déjalas en remojo en agua templada con jabón antes de limpiarlas.
- 4 Para limpiar la unidad de calentamiento de la base de la parrilla, usa un paño húmedo con jabón, después retira el jabón con un paño húmedo y limpio y seca bien.

**NOTA: NUNCA** utilices limpiadores ni utensilios abrasivos. **NUNCA** sumerjas la unidad principal en agua ni en ningún otro líquido. No la laves en el lavavajillas.

## GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y PREGUNTAS FRECUENTES

- **¿Por qué sale humo de la unidad?**  
Al utilizar la función Grill (Parrilla), selecciona siempre el ajuste de temperatura recomendado. Encontrarás los ajustes recomendados en la Guía de inicio rápido y en la Guía de inspiración con recetas. Asegúrate de que el protector antisalpicaduras esté instalado.

## ACCESORIOS A LA VENTA

Ofrecemos un conjunto de accesorios a medida para tu parrilla de interior sin humo Ninja Sizzle. Visita [ninja.kitchen.eu](https://ninja.kitchen.eu) para ampliar tus capacidades y llevar tu arte culinario al siguiente nivel.

Cuando un consumidor compra un producto en la España, está amparado por los derechos legales en lo que respecta a la calidad de dicho producto (tus derechos legales). Puedes hacer valer esos derechos ante tu proveedor. No obstante, Ninja confía tanto en la calidad de sus productos que te otorga una garantía adicional del fabricante de dos años. Estos términos y condiciones se refieren únicamente a la garantía que ofrece el fabricante: tus derechos legales no se ven afectados.

A continuación, se detallan los requisitos previos y el alcance de nuestra garantía, los cuales son emitidos por SharkNinja Germany GmbH, Rotfeder-Ring 9, 60327 Frankfurt am Main (Alemania) ("nos", "nuestro[s]", "nuestra[s]" o "nosotros"). Dichas condiciones no afectan a sus derechos legales, a las obligaciones de su proveedor ni a los acuerdos que usted haya estipulado con él. Lo anteriormente mencionado resulta igualmente aplicable en el caso de que usted haya comprado el producto a Ninja de forma directa.

### Garantías de Ninja

Todos los productos Ninja están respaldados por una garantía gratuita contra defectos de materiales o mano de obra. Nuestro servicio de asistencia telefónica **900 839 453** está operativo de lunes a viernes, de 9:00 a 18:00 h. La llamada es gratuita y te permitirá ponerte en contacto directo con un representante de Ninja.

También puedes encontrar ayuda en línea en [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### ¿Cómo debo registrar mi garantía Ninja?

Puede registrar su garantía en línea en un plazo de 28 días a partir de la fecha de compra. Para ahorrar tiempo, te informamos de que necesitarás los siguientes datos de tu dispositivo:

- Fecha de compra del dispositivo (factura, recibo o albarán). Para el registro en línea, entra en [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### IMPORTANTE:

- La garantía cubre el producto durante dos (2) años a partir de la fecha de compra.
- Le rogamos que conserve en todo momento la factura o el recibo de compra. Si necesita utilizar la garantía, deberá proporcionarnos la factura o el recibo de compra para comprobar que la información suministrada es correcta. En caso de no poder presentar una factura o un recibo de compra válido, la garantía quedará invalidada.

### ¿Cuáles son los beneficios de registrar mi garantía?

Al registrarte, nos permites disponer de tus datos por si necesitamos contactar contigo.

Si lo deseas, también puedes recibir consejos para optimizar el uso de tu dispositivo e información sobre nuevos productos y tecnologías Ninja. Si registras tu garantía en línea, recibirás inmediatamente la confirmación de que hemos recibido tus datos.

### ¿Cuánto duran las garantías de las máquinas nuevas Ninja?

Nuestra confianza en nuestro diseño y control de calidad significa que tu dispositivo está garantizado por un total de dos años.

### ¿Qué cubre la garantía gratuita Ninja?

Reparación o sustitución de su dispositivo Ninja (a discreción de Ninja), incluyendo todas las piezas y la mano de obra. La garantía Ninja es adicional a tus derechos legales como consumidor.

### ¿Qué aspectos no cubre la garantía gratuita Ninja?

1. El desgaste normal y deterioro de las piezas (como, p. ej., los accesorios) no está cubierto por esta garantía. Las piezas de repuesto están disponibles para su compra en [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)
2. El daño causado por usos incorrectos, abusivos o una manipulación negligente, falta de mantenimiento requerido o daño debido a una mala manipulación en el transporte.
3. Daños causados por un mantenimiento no autorizado por Ninja.

### ¿Dónde puedo adquirir recambios y accesorios originales Ninja?

Los recambios y accesorios Ninja están diseñados por los mismos ingenieros que desarrollan tu dispositivo. Puedes ver el catálogo de recambios, piezas de repuesto y accesorios Ninja correspondientes a todas las máquinas Ninja en [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

Recuerda que los daños causados por el uso de recambios que no sean de Ninja podrían no estar cubiertos por la garantía.



### ENREGISTREMENT DE VOTRE ACHAT

 registeryourninja.eu

 Scannez le QR code avec un appareil mobile

### INFORMATIONS À NOTER

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_  
(Conserver le justificatif d'achat)

Magasin d'achat : \_\_\_\_\_

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension : 220-240 V~ 50-60 Hz

Puissance : 1 800 W

**CONSEIL :** vous trouverez les numéros de modèle et de série sur l'étiquette du QR code située à l'arrière de l'appareil, au niveau du cordon d'alimentation.



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.  Afin de prévenir une éventuelle nocivité pour l'environnement ou la santé résultant de la mise au rebut non conforme des déchets, recyclez l'appareil de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des matériaux. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte, ou contactez le détaillant auprès duquel cet appareil a été acheté. Il pourra procéder au recyclage de cet appareil dans le respect de l'environnement.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

APPAREIL DESTINÉ UNIQUEMENT À UN USAGE DOMESTIQUE EN INTÉRIEUR. VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTE LA NOTICE D'UTILISATION AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL



Lire la notice d'utilisation pour comprendre le fonctionnement et l'utilisation du produit.



Indique un risque de blessure grave ou fatale, ou de dommage matériel important en cas de non-respect de la mise en garde représentée par ce symbole.



Ne pas toucher les surfaces chaudes. Toujours porter des gants de protection pour éviter les brûlures.



Appareil réservé à un usage domestique et en intérieur.

**AVERTISSEMENT** Afin de réduire le risque de blessure, d'incendie, de décharge électrique ou de dommages matériels, les consignes de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les avertissements numérotés ci-dessous et les consignes qui les suivent. Ne pas utiliser cet appareil à des fins autres que celles prévues.

- 1 Afin d'éliminer tout risque d'étouffement chez les enfants en bas âge, jeter immédiatement tous les matériaux d'emballage lors du déballage.
- 2 Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités mentales, sensorielles ou physiques sont réduites, ou présentant un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou aient reçu des consignes sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, et qu'elles comprennent les risques liés à son utilisation.
- 3 Garder l'appareil et son câble d'alimentation hors de portée des enfants. **NE PAS** laisser les enfants jouer avec l'appareil ou l'utiliser. Redoubler de vigilance en cas d'utilisation de l'appareil à proximité d'enfants.
- 4 Cet appareil est réservé à un usage domestique. **NE PAS** utiliser cet appareil à des fins autres que celles prévues. **NE PAS** utiliser dans des véhicules en mouvement ou sur des bateaux. **NE PAS** utiliser en extérieur. Une mauvaise utilisation peut causer des blessures.
- 5 Pour réduire le risque d'incendie, **NE PAS** placer au-dessus ou à côté d'une cuisinière électrique ou à gaz ou dans un four chaud.
- 6 S'assurer que la surface est plane, propre et sèche. **NE PAS** placer l'appareil au bord d'un plan de travail lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- 7 **TOUJOURS** s'assurer que l'appareil est assemblé correctement avant de l'utiliser. **NE PAS** placer l'appareil sur des plaques de cuisson électriques ou au gaz, ou à proximité, ou dans un four chaud.
- 8 Prévoir un espace d'au moins 15 cm au-dessus et sur les côtés de l'appareil pour permettre la circulation de l'air lors de son fonctionnement.
- 9 **NE PAS** utiliser de rallonge. Le câble d'alimentation est court afin de réduire le risque que des enfants ne l'attrapent ou ne s'y emmêlent, ou que des personnes ne trébuchent dessus.
- 10 **NE JAMAIS** connecter cet appareil à une minuterie externe ou à un système de télécommande indépendant.
- 11 Afin d'éviter une décharge électrique, **NE PAS** immerger le câble, les prises ou le corps de l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.
- 12 **NE PAS** utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e). Inspecter régulièrement l'appareil et le cordon d'alimentation. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou a été endommagé de quelque façon que ce soit, arrêter immédiatement de l'utiliser et appeler le service client.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE ATTENTIVEMENT AVANT USAGE • DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

- 13 NE JAMAIS** utiliser de prise de courant située sous la surface du plan de travail.
- 14 NE PAS** placer l'appareil sur le bord d'une table ou d'un plan de travail, ni laisser pendre le cordon d'alimentation, et éviter tout contact de l'appareil avec des surfaces chaudes.
- 15** Utiliser uniquement les accessoires recommandés fournis avec cet appareil ou approuvés par SharkNinja. L'utilisation d'accessoires non recommandés par SharkNinja peut entraîner des risques d'incendie ou de blessures.
- 16** Avant de placer les accessoires sur le grill, s'assurer qu'ils sont propres et secs.
- 17 NE PAS** déplacer l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation ou lorsque de l'huile ou des liquides chauds se trouvent dans l'appareil.
- 18 NE PAS** toucher les surfaces chaudes. Pendant et après son utilisation, les surfaces de l'appareil sont très chaudes. Pour éviter toute brûlure ou blessure, **TOUJOURS** utiliser des maniques ou des gants de cuisine isolants, ainsi que les poignées et boutons prévus à cet effet.
- 19 NE PAS** toucher les accessoires pendant ou immédiatement après la cuisson. Les plaques de grill atteignent une très haute température pendant la cuisson. Éviter tout contact physique en les retirant de l'appareil. Pour éviter toute brûlure ou blessure, **TOUJOURS** faire preuve de précautions lors de l'utilisation du produit. Nous recommandons l'utilisation d'ustensiles à manche long et de maniques ou de gants de cuisine isolants.
- 20 NE PAS** utiliser cet appareil pour la friture.
- 21** Afin d'éviter toute maladie éventuelle, **TOUJOURS** utiliser un thermomètre alimentaire pour vérifier que les aliments sont cuits aux températures recommandées.
- 22** Si l'huile prend feu ou si l'appareil émet de la fumée noire, le débrancher immédiatement. Attendre que l'appareil arrête d'émettre de la fumée avant de retirer les accessoires de cuisson.
- 23** Consulter la section Nettoyage et entretien pour l'entretien régulier de l'appareil.
- 24** Pour débrancher l'appareil, l'éteindre (« OFF ») puis débrancher la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- 25** Laisser l'appareil refroidir avant de le nettoyer, de le démonter, d'ajouter ou de retirer des pièces, ou de le ranger.
- 26 NE PAS** nettoyer avec des tampons à récurer métalliques. Des morceaux peuvent se détacher du tampon et toucher des composants électriques, créant ainsi un risque d'électrocution.
- 27** Le cordon d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, l'appareil doit être jeté de manière responsable en tant que déchet électronique.
- 28** Consulter la notice d'utilisation sur le site ninjakitchen.eu pour sa version la plus récente.
- 29** Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.

## CONSERVER CETTE NOTICE D'UTILISATION EN LIEU SÛR.

# ZOOM SUR LE GRIL D'INTÉRIEUR ET PLANCHA NINJA SIZZLE PRO XL



## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer et jeter tous les matériaux d'emballage, les étiquettes et le ruban adhésif de l'appareil.
- Retirer tous les accessoires de l'emballage et lire attentivement ce manuel avant utilisation. Il convient de prêter une attention toute particulière aux consignes de fonctionnement, aux avertissements et aux mises en garde importantes, afin d'éviter tout risque de blessure ou de dommage matériel.
- Laver la plaque de grill avec un chiffon humide et du savon, puis l'essuyer avec un chiffon propre humide et la sécher soigneusement. **NE JAMAIS** plonger le corps de l'appareil dans l'eau.
- Nous recommandons d'allumer l'appareil et de le faire fonctionner à 260 °C pendant 10 minutes sans ajouter d'aliments. S'assurer que la zone est bien ventilée. Cela élimine les résidus d'emballage et les odeurs indésirables. Ce processus est totalement sûr et n'affecte aucunement les performances du grill.

## POUR UNE EXPÉRIENCE PRATIQUEMENT SANS FUMÉE

Veillez à toujours utiliser les réglages de grill recommandés. Nos choix de températures conçus par des chefs maximisent les arômes et textures obtenus avec le grill tout en réduisant la quantité de fumée.

160 °C	175 °C	200 °C	260 °C
Avec des sauces barbecue épaisses	Viandes surgelées Hamburgers	Hot-dogs Œufs au plat Fromage grillé Lard Poulet	Légumes Fruits Fruits de mer frais/surgelés Steaks

En cas d'utilisation d'huile ou de matière grasse pendant la cuisson, nous recommandons d'utiliser une l'huile présentant un point de fumée élevé. Pour de meilleurs résultats, nous recommandons d'utiliser l'huile de tournesol, de noix de coco raffinée, d'avocat, végétale ou de pépins de raisins. L'huile d'olive, le beurre, la margarine ou l'huile de cuisson à vaporiser ne sont PAS recommandés.

## CUISSON AVEC LE MODE GRIL/PLANCHA

- 1 Pour installer la plaque de gril ou la plancha, placez-la sur la base, avec le bac à graisses vers l'avant. Posez la plaque de gril en vous assurant que les côtés sont alignés avec l'extérieur de la base de l'appareil.
- 2 Vérifiez que l'appareil est branché, appuyez sur le bouton d'alimentation.
- 3 L'appareil passe par défaut en mode Gril/Plancha.
- 4 Utilisez le bouton de réglage de température pour sélectionner Low (Basse), Medium (Moyenne), High (Élevée) ou Sear (Saisir) (pour le gril uniquement), ou utilisez TempIQ pour choisir la température vous-même.
- 5 Appuyez sur le bouton Time (Temps de cuisson) et utilisez le bouton de réglage pour programmer la durée. Lorsque le réglage est terminé, appuyez sur le bouton START/STOP (MARCHE/ARRÊT) pour démarrer le préchauffage.
- 6 Une fois l'appareil préchauffé, il émettra un signal sonore et « ADD FOOD » (AJOUTER LES ALIMENTS) s'affichera. Appuyez sur le bouton START/STOP (MARCHE/ARRÊT) pour démarrer le minuteur, ou attendez 15 secondes pour qu'il démarre automatiquement.

**REMARQUE :** le gril d'intérieur et plancha Ninja Sizzle Pro XL peut être utilisé avec le couvercle ouvert ou fermé.

## PRISE EN MAIN DE LA FONCTION CUSTOM TEMP (TEMPÉRATURE PERSONNALISÉE)

- 1 Pour installer la plaque de gril ou la plancha, placez-la sur la base, avec le bac à graisses vers l'avant. Posez la plaque de gril en vous assurant que les côtés sont alignés avec l'extérieur de la base de l'appareil.
- 2 Vérifiez que l'appareil est branché, appuyez sur le bouton d'alimentation.
- 3 Utilisez le bouton Mode (Mode) pour sélectionner « Custom Temp » (Temp. personnalisée)
- 4 L'appareil est réglé par défaut sur 180 °C. Utilisez le bouton de réglage pour choisir la température souhaitée entre 160 et 260 °C.
- 5 Appuyez sur le bouton Time (Temps de cuisson) et utilisez le bouton de réglage pour programmer la durée. L'appareil passe par défaut à 15 minutes. Lorsque le réglage est terminé, appuyez sur le bouton START/STOP (MARCHE/ARRÊT) pour démarrer le préchauffage.
- 6 Une fois l'appareil préchauffé, il émettra un signal sonore et « ADD FOOD » (AJOUTER LES ALIMENTS) s'affichera. Appuyez sur le bouton START/STOP (MARCHE/ARRÊT) pour démarrer le minuteur, ou attendez 15 secondes pour qu'il démarre automatiquement.

## INSTALLER ET RETIRER LE COUVERCLE ANTI-PROJECTION

- 1 Après avoir laissé l'appareil refroidir, retirez le couvercle en l'ouvrant jusqu'à ce qu'il soit presque à la verticale. Soulevez ensuite le couvercle vers le haut en le sortant de la base de la charnière.
- 2 Pour installer le couvercle, tenez-le à la verticale avec la poignée vers le haut et la charnière au-dessus de sa base. Veillez à ce que les parties plates des axes de la charnière soient bien à la verticale. Placez les axes du couvercle dans la charnière puis fermez le couvercle.

## NETTOYAGE DE VOTRE GRIL

L'appareil doit être soigneusement nettoyé après chaque utilisation. Laissez toujours l'appareil refroidir avant de le nettoyer.

- 1 Débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage. Laissez le couvercle ouvert après avoir retiré les aliments pour permettre un refroidissement plus rapide de l'appareil.
- 2 Pour protéger le revêtement antiadhésif de la plaque de gril, il est recommandé de la laver à la main dans de l'eau chaude savonneuse, puis de la sécher à l'air libre ou à l'aide d'un torchon. Le couvercle anti-projection peut être lavé au lave-vaisselle.

**REMARQUE :** lors du nettoyage du bac à graisses, laissez l'huile refroidir pour pouvoir la racler facilement.

- 3 Si des résidus d'aliments ou de graisse restent collés à la plaque de gril, au couvercle anti-projection, ou à toute autre pièce amovible, faites-les tremper dans de l'eau chaude et savonneuse avant le nettoyage.
- 4 Pour nettoyer la base chauffante du gril, utilisez un chiffon humide et du savon, puis essuyez-la avec un chiffon humide propre et séchez-la soigneusement.

**REMARQUE : NE JAMAIS** utiliser d'instruments ou de nettoyeurs abrasifs. **NE JAMAIS** immerger le corps de l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides. Ne pas placer au lave-vaisselle.

## GUIDE DE DÉPANNAGE

- **Pourquoi l'appareil dégage-t-il de la fumée ?**  
Lors de l'utilisation du programme Gril (Griller), toujours choisir le réglage de température recommandé. Vous trouverez les réglages recommandés dans le Guide de démarrage rapide et dans le Guide d'inspiration. Veillez à ce que la grille anti-projection soit bien installée.

## ACCESSOIRES VENDUS SÉPARÉMENT

Nous proposons une sélection d'accessoires conçus spécialement pour votre gril d'intérieur sans fumée Ninja Sizzle. Rendez-vous sur [ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu) pour élargir votre horizon culinaire et faire passer vos talents de cuisinier(ère) au niveau supérieur.



Lorsqu'un client achète un produit en France, il bénéficie des droits légaux relatifs à la qualité du produit (vos droits légaux : garantie légale de conformité de 2 ans à compter de la délivrance et garantie légale des vices cachés de 2 ans à compter de la découverte du vice). Le client peut faire valoir ces droits à l'encontre de son détaillant. Ninja a une grande confiance dans la qualité de ses produits et fournit donc une garantie commerciale supplémentaire gratuite pouvant aller jusqu'à deux ans.

Ces conditions contractuelles se réfèrent uniquement à la garantie commerciale et ne portent aucune atteinte à vos droits légaux. Nos conditions de garantie commerciale sont les suivantes. Elles n'affectent en rien vos droits légaux ni les obligations de votre revendeur à votre égard.

### Garantie commerciale Ninja

Votre appareil Ninja constitue un investissement important. Votre nouvel appareil doit donc fonctionner correctement le plus longtemps possible. La garantie commerciale fournie avec l'appareil reflète la confiance du fabricant dans ses produits et témoigne de leur qualité de fabrication.

Chaque produit Ninja bénéficie de garanties légales (conformité et vices cachés). Notre service client (**+33 (800) 908874**) est ouvert du lundi au vendredi de 8h à 20h, le samedi de 9h à 19h et le dimanche de 10h à 18h30. L'appel est gratuit et vous serez directement mis en relation avec un représentant Ninja. Vous trouverez également une assistance en ligne sur le site [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### Comment puis-je enregistrer ma garantie commerciale Ninja ?

Vous pouvez enregistrer votre garantie commerciale en ligne dans un délai de 28 jours après la date d'achat de votre produit. Pour gagner du temps, préparez les informations suivantes à propos de votre appareil :

- Date d'achat de l'appareil (ticket de caisse ou bon de livraison)

Pour l'enregistrer en ligne, rendez-vous sur le site [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu). "Les produits achetés directement auprès de Ninja sont automatiquement enregistrés."

### IMPORTANT

- La garantie commerciale couvre votre Produit pendant 2 ans à partir de la date d'achat
- Il est indispensable de conserver le justificatif d'achat.

Pour utiliser la garantie commerciale, vous devez présenter votre justificatif d'achat afin que nous puissions vérifier vos droits. L'impossibilité de présenter un justificatif d'achat valable peut annuler la garantie commerciale.

### Quels sont les avantages de l'enregistrement de ma garantie commerciale gratuite Ninja ?

Si vous enregistrez votre garantie commerciale, nous disposons de vos coordonnées au cas où nous aurions besoin de vous contacter.

Vous pourrez également recevoir des conseils et astuces pour vous aider à mieux utiliser votre appareil Ninja, et des informations concernant les nouvelles technologies et les nouveaux produits Ninja. Si vous enregistrez votre garantie commerciale en ligne, vous recevrez immédiatement la confirmation de la réception de vos coordonnées.

### Quelle est la durée de la garantie commerciale pour les appareils Ninja neufs ?

Compte tenu de notre confiance dans notre design et notre contrôle qualité, votre nouvel appareil Ninja est garanti pour une durée totale de deux ans à partir de la date d'achat.

### Qu'est-ce qui est couvert par la garantie commerciale Ninja ?

La réparation ou le remplacement de votre appareil Ninja (à la discrétion de Ninja), y compris les pièces et la main-d'œuvre. Cette garantie Ninja s'ajoute à vos droits légaux en tant que consommateur.

### Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la garantie commerciale Ninja ?

1. L'usure normale des pièces d'usure (comme les accessoires) n'est pas couverte par cette garantie. Les pièces de rechange peuvent être achetées sur le site [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)
2. Dommages causés par une utilisation incorrecte ou abusive, une manipulation négligente, un manquement à l'entretien requis ou des dommages dus à une mauvaise manipulation pendant le transport.
3. Dommages causés par une maintenance non autorisée par Ninja.

### Que se passe-t-il lorsque ma garantie commerciale arrive à échéance ?

Ninja conçoit des produits destinés à durer longtemps. Toutefois, il se peut que certains de nos clients souhaitent faire réparer leur appareil après la fin de la garantie commerciale. Dans ce cas, veuillez contacter notre service client et demander des renseignements sur notre programme d'intervention hors garantie commerciale au **+33 (800) 908874**.

### Où puis-je acheter des pièces de rechange et des accessoires d'origine Ninja ?

Les pièces de rechange et les accessoires Ninja sont développés par les mêmes ingénieurs qui ont conçu votre appareil Ninja. Vous trouverez une gamme complète de pièces de rechange et d'accessoires Ninja pour tous les appareils Ninja sur le site [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

Veuillez noter que la garantie commerciale ne couvre pas les dommages résultant de l'installation ou de l'utilisation de pièces détachées autres que les pièces détachées Ninja.

**Cette garantie commerciale s'applique sans préjudice du droit du consommateur de bénéficiaire de la garantie légale de conformité, dans les conditions prévues aux articles L217-3 et suivants du code de la consommation et de celle relative aux vices cachés, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du code civil.**

Le consommateur dispose d'un délai de deux ans à compter de la délivrance du bien pour obtenir la mise en œuvre de la garantie légale de conformité en cas d'apparition d'un défaut de conformité. Durant ce délai, le consommateur n'est tenu d'établir que l'existence du défaut de conformité et non la date d'apparition de celui-ci.

Lorsque le contrat de vente du bien prévoit la fourniture d'un contenu numérique ou d'un service numérique de manière continue pendant une durée supérieure à deux ans, la garantie légale est applicable à ce contenu numérique ou ce service numérique tout au long de la période de fourniture prévue. Durant ce délai, le consommateur n'est tenu d'établir que l'existence du défaut de conformité affectant le contenu numérique ou le service numérique et non la date d'apparition de celui-ci.

La garantie légale de conformité emporte obligation pour le professionnel, le cas échéant, de fournir toutes les mises à jour nécessaires au maintien de la conformité du bien.

La garantie légale de conformité donne au consommateur droit à la réparation ou au remplacement du bien dans un délai de trente jours suivant sa demande, sans frais et sans inconvénient majeur pour lui.

Si le bien est réparé dans le cadre de la garantie légale de conformité, le consommateur bénéficie d'une extension de six mois de la garantie initiale.

Si le consommateur demande la réparation du bien, mais que le vendeur impose le remplacement, la garantie légale de conformité est renouvelée pour une période de deux ans à compter de la date de remplacement du bien.

Le consommateur peut obtenir une réduction du prix d'achat en conservant le bien ou mettre fin au contrat en se faisant rembourser intégralement contre restitution du bien, si :

- 1° Le professionnel refuse de réparer ou de remplacer le bien ;
- 2° La réparation ou le remplacement du bien intervient après un délai de trente jours ;

3° La réparation ou le remplacement du bien occasionne un inconvénient majeur pour le consommateur, notamment lorsque le consommateur supporte définitivement les frais de reprise ou d'enlèvement du bien non conforme, ou s'il supporte les frais d'installation du bien réparé ou de remplacement ;

4° La non-conformité du bien persiste en dépit de la tentative de mise en conformité du vendeur restée infructueuse.

Le consommateur a également droit à une réduction du prix du bien ou à la résolution du contrat lorsque le défaut de conformité est si grave qu'il justifie que la réduction du prix ou la résolution du contrat soit immédiate. Le consommateur n'est alors pas tenu de demander la réparation ou le remplacement du bien au préalable.

Le consommateur n'a pas droit à la résolution de la vente si le défaut de conformité est mineur.

Toute période d'immobilisation du bien en vue de sa réparation ou de son remplacement suspend la garantie qui restait à courir jusqu'à la délivrance du bien remis en état.

Les droits mentionnés ci-dessus résultent de l'application des articles L. 217-1 à L. 217-32 du code de la consommation.

Le vendeur qui fait obstacle de mauvaise foi à la mise en œuvre de la garantie légale de conformité encourt une amende civile d'un montant maximal de 300 000 euros, qui peut être portée jusqu'à 10 % du chiffre d'affaires moyen annuel (article L. 241-5 du code de la consommation).

Le consommateur bénéficie également de la garantie légale des vices cachés en application des articles 1641 à 1649 du code civil, pendant une durée de deux ans à compter de la découverte du défaut. Cette garantie donne droit à une réduction de prix si le bien est conservé ou à un remboursement intégral contre restitution du bien.

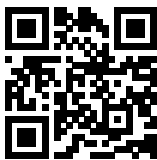
SharkNinja Europe Ltd,  
1st/2nd Floor Building 3150,  
Thorpe Park, Century Way,  
Leeds, LS15 8ZB, United Kingdom

Numéro gratuit du service client -  
**+33800908874**

Adresse e-mail -  
[serviceclients.fr@sharkninja.com](mailto:serviceclients.fr@sharkninja.com)

# GRAZIE

per aver acquistato la griglia e piastra liscia da interni Ninja Sizzle PRO XL



## REGISTRA IL TUO ACQUISTO



registeryourninja.eu



Inquadra il codice QR con il cellulare

## REGISTRA I SEGUENTI DATI

Numero del modello: \_\_\_\_\_

Numero di serie: \_\_\_\_\_

Data di acquisto: \_\_\_\_\_

(conservare lo scontrino/ricevuta fiscale)

Negoziato di acquisto del prodotto: \_\_\_\_\_

## SPECIFICHE TECNICHE

Tensione: 220-240 V- 50-60 Hz

Watt: 1800 W

**SUGGERIMENTO:** il numero del modello e il numero di serie sono riportati sulla targhetta del codice QR, sul retro dell'unità, accanto al cavo di alimentazione.



questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute dell'uomo causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare il prodotto in maniera responsabile allo scopo di favorire il riutilizzo sostenibile dei materiali. Per lo smaltimento dell'apparecchio dopo l'utilizzo, avvalersi dei sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore può ritirare questo prodotto e garantire un riciclo sicuro per l'ambiente.

# IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

SOLO PER USO DOMESTICO AL CHIUSO. LEGGERE INTERAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.



Leggere attentamente le istruzioni per comprendere il funzionamento e l'uso del prodotto.



Indica la presenza di un pericolo che può causare lesioni personali, decesso o danni materiali rilevanti se l'avvertenza associata a questo simbolo viene ignorata.



Evitare il contatto con superfici calde. Usare sempre una protezione per le mani per evitare ustioni.



Solo per uso domestico al chiuso.

**AVVERTENZA** Per ridurre il rischio di lesioni, incendio, scosse elettriche e danni materiali, seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, comprese le seguenti avvertenze numerate e le successive istruzioni. Non utilizzare l'apparecchio per impieghi diversi da quelli previsti.

- 1 Per eliminare il rischio di soffocamento per i bambini piccoli, smaltire tutti i materiali di imballaggio immediatamente dopo l'apertura della confezione.
- 2 Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze solo sotto supervisione oppure dopo aver ricevuto istruzioni adeguate sull'uso sicuro del dispositivo e sui possibili pericoli.
- 3 Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini. **NON** consentire ai bambini di utilizzare o giocare con l'elettrodomestico. Prestare estrema attenzione quando si utilizza l'apparecchio in prossimità di bambini.
- 4 Questo apparecchio è stato progettato esclusivamente per uso domestico. **NON** utilizzare l'apparecchio per impieghi diversi da quanto previsto. **NON** utilizzare su veicoli in movimento o imbarcazioni. **NON** utilizzare all'aperto. Un uso improprio può causare lesioni.
- 5 Per ridurre il rischio di incendi, **NON** posizionare l'apparecchio sopra o in prossimità di piani cottura a gas o elettrici caldi o in un forno caldo.
- 6 Verificare che la superficie di appoggio sia piana, pulita e asciutta. **NON** posizionare l'apparecchio in prossimità del bordo di un piano di lavoro durante l'utilizzo.
- 7 Prima dell'uso, verificare **SEMPRE** che l'apparecchio sia montato correttamente. **NON** posizionare l'apparecchio sopra o nei pressi di piani cottura elettrici o forni a gas né all'interno di un forno caldo.
- 8 Per un'adeguata circolazione dell'aria durante l'uso, assicurarsi che vi siano almeno 15 cm di spazio sopra e ai lati dell'apparecchio.
- 9 **NON** utilizzare prolunghe. L'unità è provvista di un cavo di alimentazione corto per evitare che i bambini lo afferrino o vi rimangano impigliati e che le persone vi possano inciampare.
- 10 Non collegare **MAI** questo apparecchio a un timer esterno o a un sistema di controllo a distanza separato.
- 11 Al fine di evitare scosse elettriche, **NON** immergere il cavo, le spine o l'unità principale in acqua o altri liquidi.
- 12 **NON** utilizzare l'apparecchio se la spina o il cavo di alimentazione risultano danneggiati. Controllare regolarmente l'apparecchio e il cavo di alimentazione. Se l'apparecchio non funziona correttamente o è stato danneggiato, interromperne immediatamente l'utilizzo e contattare il Servizio Clienti.
- 13 Non utilizzare **MAI** una presa sotto il piano di lavoro.

# IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'UTILIZZO • SOLO PER USO DOMESTICO

- 14 **NON** posizionare l'apparecchio in modo che il cavo penda dal bordo del tavolo o del piano di lavoro oppure che entri in contatto con superfici calde.
- 15 Usare solo ed esclusivamente gli accessori raccomandati, forniti in dotazione con questo apparecchio o autorizzati da SharkNinja. L'uso di accessori o componenti non raccomandati da SharkNinja può causare incendi o lesioni.
- 16 Prima di posare qualsiasi accessorio sulla griglia, assicurarsi che sia pulito e asciutto.
- 17 **NON** spostare l'apparecchio durante l'uso o se sono presenti oli o liquidi caldi all'interno.
- 18 **NON** toccare le superfici calde. La temperatura delle superfici dell'apparecchio è elevata sia durante sia dopo l'utilizzo. Per evitare ustioni o lesioni personali, utilizzare **SEMPRE** presine o guanti da forno isolanti e servirsi dei manici e dei pomelli di cui dispone l'apparecchio.
- 19 **NON** toccare gli accessori durante o subito dopo l'utilizzo. Le griglie raggiungono temperature estremamente elevate durante il processo di cottura. Evitare qualunque contatto fisico quando si estraggono le griglie dall'apparecchio. Per evitare ustioni o lesioni personali, fare **SEMPRE** attenzione durante l'utilizzo del prodotto. Si consiglia l'uso di utensili con manico lungo e presine o guanti da forno isolanti.
- 20 **NON** utilizzare l'apparecchio per la frittura a immersione.
- 21 Per evitare danni alla salute, utilizzare **SEMPRE** un termometro da cucina per verificare che gli alimenti vengano cotti alle temperature consigliate.
- 22 Se il grasso di cottura dovesse prendere fuoco o l'apparecchio dovesse emettere fumo nero, scollegare immediatamente l'unità. Attendere che il fumo sia scomparso prima di rimuovere gli accessori di cottura.
- 23 Fare riferimento alla sezione "Pulizia e manutenzione" per informazioni sulla manutenzione regolare dell'apparecchio.
- 24 Quando l'apparecchio non è in uso e prima di pulirlo, spegnerlo e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- 25 Lasciare raffreddare l'unità prima di pulire, smontare, montare o rimuovere i componenti, e prima di riparla.
- 26 **NON** pulire con pagliette metalliche. Eventuali frammenti potrebbero entrare in contatto con le parti elettriche dell'apparecchio, creando il rischio di scariche elettriche.
- 27 Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere smaltito in modo responsabile come rifiuto elettronico.
- 28 Per la versione più aggiornata del presente libretto d'istruzioni, consultare il sito [ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu).
- 29 La manutenzione e la pulizia non devono essere effettuate da bambini.

## CONSERVARE QUESTO LIBRETTO D'ISTRUZIONI.

# CARATTERISTICHE DELLA GRIGLIA E PIASTRA LISCIA DA INTERNI NINJA SIZZLE PRO XL



## PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- 1 Rimuovere dall'unità e smaltire il materiale di imballaggio, le etichette e il nastro adesivo.
- 2 Estrarre tutti gli accessori dalla confezione e leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso. Prestare particolare attenzione alle istruzioni relative al funzionamento, alle avvertenze e alle precauzioni importanti per evitare lesioni o danni materiali.
- 3 Pulire la griglia di cottura con una spugnetta umida e insaponata, quindi passare un panno umido pulito e, infine, asciugare accuratamente. Non immergere **MAI** l'unità principale nell'acqua.
- 4 Si raccomanda di accendere l'unità e farla riscaldare a 260 °C per 10 minuti senza aggiungere alimenti. Assicurarsi che l'ambiente sia ben ventilato. Questa operazione serve a rimuovere ogni residuo di imballaggio e odori eventualmente presenti. Questo passaggio è totalmente sicuro e non pregiudica le prestazioni della griglia.

## INDICAZIONI PER UN'ESPERIENZA POTENZIALMENTE SENZA FUMO

Utilizzare sempre le impostazioni raccomandate per la griglia. I valori della temperatura indicati dai nostri chef esaltano i sapori e le consistenze degli alimenti grigliati, riducendo al minimo l'esalazione di fumo.

160 °C	175 °C	200 °C	260 °C
Quando si usano salse barbecue più dense	Carni congelate Hamburger	Hot dog Uova fritte Formaggio grigliato Pollo Pancetta	Verdure Frutta Pesce fresco/congelato Bistecca

Se si utilizzano oli o altri grassi durante la cottura, prediligere quelli con un punto di fumo elevato. Per risultati ottimali utilizzare olio di girasole, olio di cocco raffinato, olio di avocado, oli vegetali o olio di vinaccioli. L'olio di oliva, il burro, la margarina o gli spray per cottura sono **SCONSIGLIATI**.

## COTTURA IN MODALITÀ GRILL/FLAT PLATE (GRIGLIA/PIASTRA LISCIA)

- 1 Per installare la griglia o la piastra liscia, posizionarla sulla base con il condotto del grasso rivolto verso la parte anteriore. Appoggiare la griglia di cottura, assicurandosi che i lati siano allineati con l'esterno della base.
- 2 Assicurarsi che l'unità sia collegata alla presa, quindi premere il pulsante di accensione.
- 3 L'unità si predisporrà per impostazione predefinita sulla modalità Grill/Flat Plate (Griglia/Piastra liscia).
- 4 Utilizzare la manopola per selezionare la temperatura, scegliendo tra Low (Bassa), Medium (Media), High (Alta) o Sear (Scottatura), (solo per la griglia), oppure utilizzare TempIQ per impostare la manopola sulla temperatura desiderata.
- 5 Premere il pulsante Time (Tempo) e utilizzare la manopola per impostare il valore desiderato. Dopo aver eseguito questa operazione, premere il pulsante START/STOP (AVVIO/ARRESTO) per avviare il preriscaldamento.
- 6 Al termine del preriscaldamento, l'unità emetterà un segnale acustico e sul display apparirà la dicitura "ADD FOOD (AGGIUNGI ALIMENTI)". Premere il pulsante START/STOP (AVVIO/ARRESTO) per avviare il timer o attendere 15 secondi per l'avvio automatico.

**NOTA:** la griglia e piastra liscia da interni Ninja Sizzle Pro XL può essere utilizzata con il coperchio aperto o chiuso.

## ISTRUZIONI PER LA SELEZIONE DI UNA TEMPERATURA PERSONALIZZATA

- 1 Per installare la griglia o la graticola, posizionarla sulla base con il condotto del grasso rivolto verso la parte anteriore. Appoggiare la griglia di cottura, assicurandosi che i lati siano allineati con l'esterno della base.
- 2 Assicurarsi che l'unità sia collegata alla presa, quindi premere il pulsante di accensione.
- 3 Utilizzare il pulsante Mode (Modalità) per selezionare Custom Temp (Temperatura personalizzata).
- 4 L'unità si predisporrà per impostazione predefinita su 180 °C. Utilizzare la manopola per selezionare la temperatura desiderata tra 160 e 260 °C.
- 5 Premere il pulsante Time (Tempo) e utilizzare la manopola per impostare il valore desiderato. L'unità si predisporrà per impostazione predefinita su 15 minuti. Dopo aver eseguito questa operazione, premere il pulsante START/STOP (AVVIO/ARRESTO) per avviare il preriscaldamento.
- 6 Al termine del preriscaldamento, l'unità emetterà un segnale acustico e sul display apparirà la dicitura "ADD FOOD (AGGIUNGI ALIMENTI)". Premere il pulsante START/STOP (AVVIO/ARRESTO) per avviare il timer o attendere 15 secondi per l'avvio automatico.

## INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DEL COPERCHIO ANTI-SCHIZZI

- 1 Dopo aver lasciato raffreddare l'unità, rimuovere il coperchio aprendolo fino a portarlo in posizione quasi verticale. Quindi, sollevarlo ed estrarlo dalle cerniere della base.
- 2 Per installare il coperchio, tenerlo in posizione verticale con il manico rivolto verso l'alto e i perni sopra le cerniere della base. Assicurarsi che le sezioni piatte dei perni siano orientate verticalmente. Inserire i perni del coperchio nelle cerniere della base, quindi chiuderlo.

## PULIZIA DELLA GRIGLIA

La griglia deve essere pulita a fondo dopo ogni utilizzo. Lasciare sempre raffreddare l'unità prima di pulirla.

- 1 Prima di procedere alla pulizia, scollegare l'unità dalla presa elettrica. Dopo aver rimosso il cibo, lasciare il coperchio aperto per permettere all'unità di raffreddarsi più velocemente.
- 2 Per una maggiore durata del rivestimento antiaderente della griglia di cottura, si consiglia di lavare tutte le parti a mano in acqua tiepida saponata e di lasciarle asciugare all'aria o di tamponarle con un panno. Il coperchio anti-schizzi è lavabile in lavastoviglie.
- 3 Qualora fossero presenti residui incrostati di cibo o grasso sulla griglia di cottura, sul coperchio anti-schizzi o su qualsiasi altra parte rimovibile, immergere in acqua tiepida saponata prima di procedere alla pulizia.
- 4 Pulire l'unità riscaldante della base della griglia con una spugnetta umida e insaponata, quindi passare un panno pulito e inumidito, e infine asciugare accuratamente.

**NOTA:** per pulire il vassoio di raccolta del grasso, lasciare raffreddare l'olio in modo da poterlo poi asportare facilmente.

**NOTA:** non usare **MAI** strumenti o detergenti abrasivi. Non immergere **MAI** l'unità principale nell'acqua o in altri liquidi. Non lavare in lavastoviglie.

## GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- **Perché l'unità emette fumo?**  
Quando si usa la funzione Grill (Griglia), selezionare sempre le impostazioni di temperatura consigliate. Le impostazioni consigliate sono reperibili nella Guida rapida e nel Ricettario. Assicurarsi che la protezione anti-schizzi sia installata.

## ACCESSORI ACQUISTABILI SEPARATAMENTE

Per la griglia da interni senza esalazione di fumo Ninja Sizzle è disponibile una serie di accessori personalizzati.

Per perfezionare la propria arte culinaria, visitare il sito [ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu).

Quando un consumatore acquista un prodotto nell'Italia, beneficia di una serie di diritti legali relativi alla qualità del prodotto (i diritti di legge del cliente). Il cliente può far valere questi diritti nei confronti del proprio rivenditore. Tuttavia, Ninja ripone una tale fiducia nella qualità dei propri prodotti da offrire al cliente una garanzia del produttore supplementare della durata di due anni. Questi termini e condizioni riguardano esclusivamente la garanzia del produttore, lasciando inalterati i diritti di legge del cliente.

Le condizioni che seguono descrivono i prerequisiti e il campo di applicazione della nostra garanzia. Non alterano in alcun modo i diritti di legge o gli obblighi di legge del rivenditore né il contratto del cliente con lo stesso.

### Garanzie Ninja

Ogni apparecchio Ninja è provvisto di una garanzia gratuita relativa a ricambi e manodopera. La nostra linea diretta di assistenza clienti (**800 961655**) è attiva dalle ore 09:00 alle ore 18:00, dal lunedì al venerdì. La telefonata è gratuita e il cliente verrà messo direttamente in contatto con un rappresentante di Ninja. È anche possibile ricevere assistenza online visitando il sito [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### Come devo fare per registrare la mia garanzia estesa Ninja?

È possibile registrare la propria garanzia online entro 28 giorni dall'acquisto. Per farti risparmiare tempo, ricorda di tenere a portata di mano le seguenti informazioni relative al dispositivo:

- Data di acquisto dispositivo (scontrino fiscale o bolla di consegna).

Per effettuare la registrazione online, visita il sito [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### IMPORTANTE

- La Garanzia convenzionale copre il Prodotto per 2 anni a partire dalla data di acquisto.
- Ti chiediamo di conservare sempre il relativo scontrino fiscale. Qualora dovessi far valere la Garanzia convenzionale, avremo bisogno dello scontrino fiscale per verificare che le informazioni che ci hai fornito siano corrette. Qualora tu non sia in grado di fornirci uno scontrino fiscale valido, la garanzia non sarà valida.

### Quali sono i vantaggi offerti dalla registrazione della garanzia gratuita Ninja?

Quando il cliente registra la garanzia, l'azienda avrà i suoi dati qualora sia necessario contattarlo.

L'utente potrà inoltre ricevere suggerimenti e consigli su come sfruttare tutte le potenzialità del dispositivo e conoscere le ultime notizie sulle nuove tecnologie e i lanci di nuovi prodotti Ninja. Registrando la garanzia online, l'utente riceverà una conferma immediata della ricezione dei dati.

### Per quanto tempo sono garantiti gli apparecchi Ninja nuovi?

La nostra fiducia nel design e nella qualità significa che il tuo nuovo dispositivo è garantito per un totale di due anni.

### Che cosa copre la garanzia gratuita Ninja?

La riparazione o la sostituzione dell'apparecchio Ninja (a discrezione di Ninja), inclusi tutti i ricambi e la manodopera. La garanzia Ninja va ad aggiungersi ai diritti legali dell'utente come consumatore.

### Che cosa non copre la garanzia gratuita Ninja?

1. La presente garanzia non copre la normale usura e rottura delle parti soggette a usura (ad esempio gli accessori). Le parti di ricambio possono essere acquistate sul sito [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)
2. Danni causati da uso non conforme, improprio, negligente nonché da una mancata manutenzione o danni causati da una manipolazione scorretta durante il trasporto.
3. Danni causati da manutenzione non autorizzata Ninja.

### Dove è possibile acquistare ricambi e accessori originali Ninja?

I ricambi e gli accessori Ninja sono progettati dagli stessi ingegneri che hanno sviluppato il dispositivo. È possibile trovare una gamma completa di parti di ricambio, componenti sostitutivi e accessori Ninja per tutti gli apparecchi Ninja sul sito [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

Si ricorda che i danni causati dall'uso di parti di ricambio non originali Ninja potrebbero non essere coperti dalla garanzia.



# BEDANKT

voor uw aankoop van de Ninja Sizzle Pro XL binnengrill met vlakke plaat



## REGISTREER UW AANKOOP

 [registeryourninja.eu](http://registeryourninja.eu)

 Scan de QR-code met een mobiel apparaat

## SCHRIJF DEZE INFORMATIE OP

Modelnummer: \_\_\_\_\_

Serienummer: \_\_\_\_\_

Datum van aankoop: \_\_\_\_\_  
(bewaars de kassabon)

Winkel waar u het product heeft gekocht: \_\_\_\_\_

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

Spanning: 220-240V- 50-60Hz

Watt: 1800 W

**TIP:** U vindt het model- en serienummer op het label met de QR-code aan de achterkant van het apparaat bij het netsnoer.



Deze markering geeft aan dat dit product niet bij het overige huisvuil mag worden weggegooid.

Om schade aan het milieu of de gezondheid van de mens door ongecontroleerd weggooien van afval te voorkomen, moet u het afval op een verantwoordelijke manier recyclen om het duurzame hergebruik van materialen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat retour te sturen kunt u gebruikmaken van het retour- en inzamelsysteem of contact opnemen met de winkelier waar u dit product heeft gekocht. Zij kunnen dit product milieuvriendelijk laten recyclen.

# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

ALLEEN VOOR HUISHOUELIJK GEBRUIK BINNENSHUIS. LEES VÓÓR HET GEBRUIK ALLE INSTRUCTIES



Lees en bekijk de instructies om de werking en het gebruik van het product te begrijpen.



Geeft de aanwezigheid van een risico weer. Er kan persoonlijk letsel, overlijden of substantiële materiële schade plaatsvinden als de waarschuwing die wordt omschreven met dit symbool wordt genegeerd.



Vermijd contact met hete oppervlakken. Gebruik altijd beschermende handschoenen om brandwonden te voorkomen.



Alleen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.

**⚠ WAARSCHUWING** Om het risico op letsel, brand, elektrische schokken of schade aan eigendommen te beperken, dient u altijd basisveiligheidsmaatregelen te nemen, waaronder het volgen van de genummerde waarschuwingen en verdere instructies. Gebruik dit apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.

- 1 Gooi alle verpakkingsmaterialen onmiddellijk na het uitpakken weg om verstikkingsgevaar voor jonge kinderen te voorkomen.
- 2 Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits deze personen het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik ervan en zij begrijpen welke gevaren ermee gepaard gaan.
- 3 Houd dit apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen. Laat kinderen het apparaat **NIET** gebruiken of ermee spelen. Nauwlettend toezicht is noodzakelijk als het apparaat in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- 4 Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik dit apparaat **NIET** voor andere doeleinden dan waarvoor het is bedoeld. Gebruik het apparaat **NIET** in een bewegend voertuig of op een boot. Gebruik het apparaat **NOOIT** buitenshuis. Onjuist gebruik kan letsel veroorzaken.
- 5 Om het risico op brand te vermijden, plaats **NIET** op of in de buurt van een gaspits of elektrische kookpits, of in een verwarmde oven.
- 6 Zorg ervoor dat het apparaat op een vlak, schoon en droog oppervlak staat. Zet het apparaat terwijl het in gebruik is **NIET** in de buurt van de rand van het aanrecht.
- 7 Controleer **ALTIJD** of het apparaat goed in elkaar is gezet voordat u het gaat gebruiken. Plaats het apparaat **NIET** op of in de buurt van een gaspits, elektrische kookpits of in een verwarmde oven.
- 8 Wanneer u dit apparaat gebruikt, moet u boven en aan alle kanten minstens 15 cm ruimte vrijhouden voor luchtcirculatie.
- 9 Gebruik **NOOIT** een verlengsnoer. Het korte netsnoer verkleint het risico dat kinderen het snoer kunnen vastpakken of erin verstrikt kunnen raken en verkleint het risico dat mensen over een lang snoer struikelen.
- 10 Sluit dit apparaat **NOOIT** aan op een externe tijdschakelaar of een apart, op afstand bedienbaar systeem.
- 11 Dompel, om elektrische schokken te voorkomen, het snoer, de stekkers of de behuizing van de hoofdeenheid **NOOIT** onder in water of andere vloeistoffen.
- 12 Gebruik het apparaat **NIET** indien het netsnoer of de stekker is beschadigd. Inspecteer het apparaat en het netsnoer regelmatig. Als het apparaat niet goed werkt of op een of andere manier beschadigd is, dient u het gebruik ervan onmiddellijk te staken en contact op te nemen met de klantenservice.
- 13 Maak **NOOIT** gebruik van een stopcontact onder het aanrecht.



# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

AANDACHTIG LEZEN VÓÓR GEBRUIK • UITSLUITEND VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK

- Het apparaat en het netsnoer **NIET** over de rand van de tafel of het aanrecht laten hangen of op hete oppervlakken leggen.
- Gebruik alleen de aanbevolen accessoires die bij dit apparaat zijn geleverd of die door SharkNinja zijn goedgekeurd. Het gebruik van accessoires of hulpstukken die niet worden aanbevolen door SharkNinja kan brand of letsel veroorzaken.
- Zorg ervoor dat accessoires schoon en droog zijn alvorens ze op de grill te plaatsen.
- Verplaats het apparaat **NIET** als het in gebruik is of hete olie of vloeistof bevat.
- Raak de hete oppervlakken **NIET** aan. De oppervlakken van het apparaat zijn heet, zowel tijdens als na gebruik. Gebruik **ALTIJD** beschermende pannenlappen of geïsoleerde ovenhandschoenen en de beschikbare handvatten en knoppen om brandwonden of persoonlijk letsel te voorkomen.
- Raak **GEEN** accessoires aan tijdens of onmiddellijk na het koken. De grillplaten worden tijdens het kookproces uiterst heet. Vermijd fysiek contact als u het accessoire uit het apparaat verwijdert. Ga **ALTIJD** voorzichtig om met het product om brandwonden of lichamelijk letsel te voorkomen. Het gebruik van langwerpig keukengerei en beschermende pannenlappen of geïsoleerde ovenhandschoenen wordt aanbevolen.
- Gebruik dit apparaat **NIET** om te frituren.
- Om mogelijke ziekten te voorkomen, moet u **ALTIJD** een externe voedselthermometer gebruiken om te controleren of uw eten op de aanbevolen temperatuur bereid is.
- Als er een vetbrand optreedt of zwarte rook uit het apparaat komt, dient u de stekker onmiddellijk uit het stopcontact te halen. Wacht tot er geen rook meer uit komt, voordat u eventuele kookaccessoires verwijdert.
- Raadpleeg het onderdeel Reiniging en onderhoud voor meer informatie over regelmatig onderhoud aan het apparaat.
- Om los te koppelen, zet u het apparaat uit en trekt u de stekker uit het stopcontact, als het niet gebruikt wordt en voordat u het reinigt.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het reinigt, demonteert, er onderdelen op aanbrengt of uit verwijdert of het opbergt.
- NIET** reinigen met schuursponsjes met metaal. Onderdelen van schuursponsjes kunnen eraf breken en in aanraking komen met elektrische onderdelen, waardoor er risico op elektrische schok ontstaat.
- Het netsnoer kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet het apparaat op verantwoorde wijze worden weggegooid als elektronisch afval.
- Bekijk de meest actuele versie van dit instructieboekje online op ninjakitchen.eu.
- Reiniging en ander onderhoud mag niet door kinderen worden uitgevoerd.

## BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.

# DE NINJA SIZZLE PRO XL BINNENGRILL EN VLAKKE PLAAT LEREN KENNEN



## VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen, stickers en plakband van het apparaat en gooi deze weg.
- Verwijder alle accessoires uit de verpakking en neem deze handleiding zorgvuldig door. Lees met name de bedieningsinstructies, waarschuwingen en belangrijke voorzorgsmaatregelen om letsel of schade aan eigendommen te voorkomen.
- Was de grillplaat af met een vochtige doek met afwasmiddel. Veeg hem daarna af met een schone vochtige doek en droog hem goed af. **NOOIT** de hoofdunit in water onderdompelen.
- We raden aan het apparaat aan te zetten en 10 minuten op 260 °C te laten werken zonder eten toe te voegen. Zorg dat de ruimte goed wordt geventileerd. Hierdoor worden eventuele verpakkingsresten en geursporen verwijderd. Dit is volledig veilig en onschadelijk voor de grill.

## ZO HEEFT U EEN VRIJWEL ROOKVRIJE ERVARING

Gebruik altijd de aanbevolen grillinstellingen. De temperatuurinstellingen zijn door onze chef-kok zo bepaald dat de grillsmaak en textuur optimaal uitkomen zonder dat er daarbij veel rook ontstaat.

160 °C	175 °C	200 °C	260 °C
Bij dikkere barbecuesauzen	Bevroren vlees Hamburgers	Hotdogs Gebakken eieren Tosti's Kip Spek	Groenten Fruit Verse of bevroren vis Steak

Als u olie of vet gebruikt tijdens het koken, raden we aan om oliën met een hoog rookpunt te gebruiken. Voor de beste resultaten worden zonnebloem-, geraffineerde kokosnoot-, avocado-, plantaardige of druivenpitoliën aanbevolen. Olijfolie, boter, margarine of spuitbussen worden **NIET** aanbevolen.

## KOKEN MET GRILL-/PLATTE PLAATMODUS

- 1 Houd de grillplaat boven het apparaat, met de vetafvoer naar de voorkant. Leg de grillplaat neer en zorg ervoor dat de zijkanten op één lijn liggen met de buitenkant van de basis.
- 2 Steek de stekker in het stopcontact en druk op de aan-uitknop.
- 3 Het apparaat staat standaard in de grill-/platte plaatmodus.
- 4 Gebruik de draaiknop om Low (Laag), Medium (Medium), High (Hoog) of Sear (Grill only) (Aanbraden (alleen grill)) te selecteren of gebruik TempIQ (Slimme temperatuur) om de draaiknop naar uw specifieke temperatuur te draaien.
- 5 Druk op de knop Time (Tijd) en stel de tijd in met de draaiknop. Druk, wanneer u hiermee klaar bent, op de knop START/STOP (START/STOP) om het voorverwarmen te beginnen.
- 6 Wanneer het voorverwarmen is voltooid, geeft het apparaat een pieptoon en verschijnt er ADD FOOD (ETEN TOEVOEGEN) op het display. Druk op de knop START/STOP (START/STOP) om de timer te starten of wacht 15 seconden tot de timer automatisch wordt gestart.

**LET OP:** De Ninja Sizzle Pro XL binnengrill en platte plaat kunnen worden gebruikt met het deksel open of gesloten.

## AANGEPASTE TEMPERATUUR INSTRUCTIES

- 1 Houd de grillplaat of bakplaat boven het apparaat, met de vetafvoer naar de voorkant. Leg de grillplaat neer en zorg ervoor dat de zijkanten op één lijn liggen met de buitenkant van de basis.
- 2 Steek de stekker in het stopcontact en druk op de aan-uitknop.
- 3 Gebruik de modusknop om Custom Temp (Aangepaste temperatuur) te selecteren.
- 4 Het apparaat staat standaard op 180 °C. Gebruik de draaiknop om de gewenste temperatuur te kiezen tussen 160-260 °C.
- 5 Druk op de knop Time (Tijd) en stel de tijd in met de draaiknop. Het apparaat gaat na 15 minuten terug naar de standaard instellingen. Druk, wanneer u hiermee klaar bent, op de knop START/STOP (START/STOP) om het voorverwarmen te beginnen.
- 6 Wanneer het voorverwarmen is voltooid, geeft het apparaat een pieptoon en verschijnt er ADD FOOD (ETEN TOEVOEGEN) op het display. Druk op de knop START/STOP (START/STOP) om de timer te starten of wacht 15 seconden tot de timer automatisch wordt gestart.

## HET SPATDEKSEL INSTALLEREN EN VERWIJDEREN

- 1 Nadat u het apparaat heeft laten afkoelen, verwijdert u het deksel door het te openen tot het ongeveer verticaal staat. Til het deksel vervolgens recht omhoog uit de scharnierbasis.
- 2 Om het deksel te installeren, houdt u het verticaal met het handvat naar boven, het scharnier draait over de scharnierbasis. Zorg ervoor dat de vlakke delen van de scharnierpunten verticaal zijn gericht. Laat de scharnierpunten van het deksel in de scharnierbasis zakken en sluit het deksel.

## DE GRILL REINIGEN

Het apparaat moet na elk gebruik grondig worden gereinigd. Laat het apparaat altijd afkoelen alvorens het te reinigen.

- 1 Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het reinigt. Laat het deksel na het verwijderen van het eten openstaan, zodat het apparaat sneller kan afkoelen.
- 2 Om de antiaanbaklaag van de grillplaat te behouden, raden we aan om alle onderdelen met de hand af te wassen in een warm sopje en vervolgens aan de lucht of met een theedoek te drogen. Het spatdeksel is vaatwasserbestendig.

**LET OP:** Wanneer u de vetopvanger reinigt, moet u de olie eerst laten afkoelen. Daarna kunt u de olie gemakkelijk wegschrappen.

- 3 Als er etensresten of vet op de grillplaat, het spatdeksel of op een ander verwijderbaar onderdeel vastzitten, laat ze dan vóór het reinigen eerst in een warm sopje weken.
- 4 Voor het reinigen van het verwarmingselement in de basis gebruikt u een vochtige doek met afwasmiddel. Daarna afvegen met een schone vochtige doek en goed afdrogen.

**LET OP:** Gebruik **NOOIT** schuurmiddelen of reinigingsmiddelen. Dompel de hoofdeenheid **NOOIT** onder in water of een andere vloeistof. Niet in de vaatwasser plaatsen.

## HANDLEIDING VOOR PROBLEMEN OPLOSSEN

- **Waarom produceert het apparaat rook?**  
Selecteer wanneer u de grillfunctie gebruikt altijd de aanbevolen temperatuurinstelling. Aanbevolen instellingen zijn te vinden in de snelstartgids en in de inspiratiegids. Zorg ervoor dat het spatdeksel is geïnstalleerd.

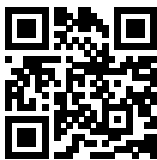
## VERKRIJGBARE ACCESSOIRES

Wij hebben diverse accessoires die speciaal zijn gemaakt voor uw Ninja Sizzle Smokeless binnengrill. Ga naar [ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu) om de mogelijkheden te vergroten en uw kookkunsten naar een hoger niveau te tillen.



# TAKK

for at du kjøpte Ninja Sizzle PRO XL innendørs grill + grillplate



## REGISTRER KJØPET DITT



registeryourninja.eu



Skann QR-koden med en mobilenhet

## REGISTRER DENNE INFORMASJONEN

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Serienummer: \_\_\_\_\_

Kjøpsdato: \_\_\_\_\_  
(Ta vare på kvitteringen)

Butikken du kjøpte varen i: \_\_\_\_\_

## TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Spenning: 220–240 V- 50–60 Hz

Watt: 1800 W

**TIPS:** Du finner modell- og serienumrene på etiketten til QR-koden på baksiden av enheten, ved strømledningen.



Dette merket indikerer at dette produktet ikke skal avhendes sammen med annet husholdningsavfall.

For å forhindre potensiell miljø- eller helseskade fra ukontrollert avhending av avfall, skal det resirkuleres på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialkilder. Bruk systemene for retur og innsamling, eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt, for å returnere den brukte enheten din. De kan ta imot dette produktet og resirkulere det på en miljømessig trygg måte.

# VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUK INNENDØRS. LES ALLE INSTRUKSJONER FØR BRUK



Les og gå gjennom instruksjonene for å forstå drift og bruk av produktet.



Indikerer tilstedeværelse av en fare som kan forårsake personskade, død eller alvorlig skade på eiendom dersom advarselen inkludert med dette symbolet ignoreres.



Unngå kontakt med varm overflate. Bruk alltid håndbeskyttelse for å unngå brannskader.



Kun til bruk innendørs og i husholdninger.



**ADVARSEL** For å redusere risikoen for personskade, brann, elektrisk støt og skade på eiendom må grunnleggende sikkerhetsregler alltid følges, inkludert følgende nummererte advarsler og etterfølgende instruksjoner. Ikke bruk apparatet til noe annet enn tiltenkt bruk.

- 1 Avhend alt emballasjemateriell umiddelbart ved utpakking for å eliminere en kvelningsfare for små barn.
- 2 Dette apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de har tilsyn eller gis veiledning om bruken av apparatet på en sikker måte og forstår de involverte farene.
- 3 Hold apparatet og ledningen utilgjengelig for barn. **IKKE** la barn leke med eller bruke apparatet. Grundig tilsyn er nødvendig når brukt i nærheten av barn.
- 4 Dette apparatet er kun til husholdningsbruk. **IKKE** bruk dette apparatet til noe annet enn den tiltenkte bruken. **IKKE** bruk i kjøretøy eller båter som er i bevegelse. **IKKE** bruk utendørs. Misbruk kan forårsake personskade.
- 5 For å redusere fare for brann, **IKKE** sett enheten på eller nær en varm gass- eller elektrisk brenner, eller i en oppvarmet ovn.
- 6 Sørg for at underlaget er jevnt, rent og tørt. **IKKE** plasser apparatet nær kanten av en kjøkkenbenk under bruk.
- 7 Kontroller **ALLTID** at apparatet er montert riktig før bruk. **IKKE** plasser apparatet på eller i nærheten av en gassovn eller elektrisk kokeplate, eller i en oppvarmet ovn.
- 8 Sørg for at det er minst 15,25 cm med plass til luftsirkulasjon over og rundt dette apparatet når det er i bruk.
- 9 **IKKE** bruk en skjøteledning. En kort strømledning brukes for å redusere risikoen for at barn drar i eller setter seg fast i ledningen, og for å redusere risikoen for at noen snubler over en lenger ledning.
- 10 Koble **ALDRI** dette apparatet til en ekstern tidsbryter eller et separat, fjernstyrt system.
- 11 For å beskytte mot elektrisk støt skal ledningen, støpsler eller hovedenhetens hus **IKKE** dyppes i vann eller annen væske.
- 12 **IKKE** bruk apparatet hvis strømledningen eller støpselet er skadet. Inspiser apparatet og strømledningen regelmessig. Dersom apparatet svikter eller har blitt skadet på noen måte, må du slutte å bruke det umiddelbart og ringe kundeservice.
- 13 Bruk **ALDRI** støpselet under en kjøkkenbenk.
- 14 **IKKE** plasser apparatet og la ledningen henge over bordkanter eller kjøkkenbenker, eller berøre varme overlater.

# VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

LES NØYE FØR BRUK • KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUK

- 15 Bruk bare anbefalt tilbehør som følger med dette apparatet, eller som er autorisert av SharkNinja. Bruken av tilbehør eller tilleggsutstyr som ikke er anbefalt av SharkNinja, kan forårsake en risiko for brann eller personskade.
- 16 Før du plasserer et tilbehør på grillen, må du sørge for at det er rent og tørt.
- 17 **IKKE** flytt apparatet når det er i bruk eller når det er varme oljer og varme væsker i produktet
- 18 **IKKE** berør varme overflater. Apparatets overflater er varme under og etter bruk. For å unngå brannskader eller personskade, bruk **ALLTID** beskyttende grytekluter eller forede grytevotter, og bruk tilgjengelige håndtak og knotter.
- 19 **IKKE** berør tilbehør under eller rett etter tilberedning. Grilltallerkenene blir ekstremt varme under tilberedningsprosessen. Unngå fysisk kontakt når du tar disse ut av apparatet. For å unngå brannskader eller personskade må du **ALLTID** være forsiktig når du bruker produktet. Det anbefales å bruke redskaper med lange håndtak og beskyttende grytekluter eller forede grytevotter.
- 20 **IKKE** bruk dette apparatet til frityrsteking.
- 21 For å unngå mulig sykdom må du **ALLTID** bruke et steketermometer for å kontrollere at maten din er stekt til de anbefalte temperaturne.
- 22 Trekk ledningen umiddelbart ut av stikkontakten hvis det oppstår brann forårsaket av olje, eller hvis det kommer svart røyk. Vent til det slutter å komme ut røyk før du fjerner noe tilberedningstilbehør.
- 23 Referer til avsnittet Rengjøring og vedlikehold for regelmessig vedlikehold av apparatet.
- 24 Før å koble fra, skru enheten til «OFF» (AV), og trekk deretter ut støpselet når det ikke er i bruk og før rengjøring.
- 25 La apparatet kjøles ned før rengjøring, demontering, innsetting eller uttak av deler eller oppbevaring.
- 26 **IKKE** rengjør med metallbaserte skuresvamper. Biter kan løsne fra svampen og komme i kontakt med elektriske deler og skape risiko for elektrisk støt.
- 27 Strømledningen kan ikke erstattes. Hvis ledningen er skadet, skal apparatet avhendes på en ansvarlig måte som elektronisk avfall.
- 28 Sjekk online på [ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu) for den mest oppdaterte versjonen av dette instruksjonsheftet.
- 29 Rengjøring og bruksvedlikehold skal ikke utføres av barn.

## TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE.

# BLI KJENT MED NINJA SIZZLE PRO XL INNENDØRS GRILL OG GRILLPLATE



## FØR FØRSTE GANGS BRUK

- 1 Fjern og avhend emballasjemateriale, klistremerker og teip fra enheten.
- 2 Fjern alt tilbehør fra pakken, og les denne håndboken nøye før bruk. Sørg for å være spesielt oppmerksom på bruksanvisninger, advarsler og viktige sikkerhetstiltak for å unngå personskade eller skade på eiendom.
- 3 Vask grilltallerkenen med en fuktig klut med såpe, og tørk deretter av med en ren, fuktig klut og tørk grundig. Senk **ALDRI** hovedenheten ned i vann.
- 4 Vi anbefaler å slå på enheten og kjøre den på 260 °C i 10 minutter uten å tilsette mat. Sørg for at området er godt ventilert. Dette fjerner eventuelle rester av emballasje og luktspor som kan være til stede. Dette er helt trygt og ikke skadelig for grillens ytelse.

## SLIK FÅR DU EN NESTEN RØYKFRI OPPLEVELSE

Bruk alltid de anbefalte grillinnstillingene. Temperaturinnstillingene våre er designet av kokker og gir optimale grillsmaker og -teksturer, samtidig som røyk minimeres.

160 °C	175 °C	200 °C	260 °C
Ved bruk av tykkere grillsauser	Frossent kjøtt Burgere	Pølser Stekte egg Osteskiver Kylling Bacon	Grønnsaker Frukt Fersk / frossen sjømat Biff

Hvis du bruker olje eller fett under tilberedningsprosessen, anbefaler vi å bruke oljer med høyt røykpunkt. For best resultater anbefales solsikkeolje, raffinert kokosolje, avokadoolje, vegetabilsk olje eller rapsolje. Olivenolje, smør, margarin eller matlagingspray anbefales IKKE.

## MATLAGING MED GRILLTALLERKEN-/GRILLPLATEMODUS

- 1 Grilltallerkenen eller grillplaten installeres ved å plassere den over basen med fettrennen vendt mot fremsiden. Sett grilltallerkenen ned, og sørg for at sidene er på linje med utsiden av basen.
- 2 Sørg for at enheten er koblet til strøm, og trykk på strømknappen.
- 3 Enheten vil som standard gå til grilltallerken-/grillplatemodus.
- 4 Bruk innstillingshjulet til å velge Low (Lav), Medium (Middels), High (Høy) eller Sear (Bruning) (kun grill), eller bruk TempIQ for å dreie innstillingshjulet til ønsket temperatur.
- 5 Trykk på knappen Time (Tid), og bruk innstillingshjulet til å programmere tiden din. Når ferdig, trykker du på knappen START/STOP (START/STOPP) for å starte forvarming.
- 6 Når forvarmingen er ferdig, vil enheten pipe og vise «ADD FOOD» (TILSETT MAT). Trykk på knappen START/STOP (START/STOPP) for å starte tidtakeren, eller vent i 15 sekunder til den starter automatisk.

**MERK:** Ninja Sizzle Pro XL innendørs grill og grillplate kan brukes med lokket åpent eller lukket.

## INSTRUKSJONER FOR EGENDEFINERT TEMPERATUR

- 1 Grilltallerkenen eller ristplaten installeres ved å plassere den over basen med fettrennen vendt mot fremsiden. Sett grilltallerkenen ned, og sørg for at sidene er på linje med utsiden av basen.
- 2 Sørg for at enheten er koblet til strøm, og trykk på strømknappen.
- 3 Bruk Mode (Modus)-knappen for å velge egendefinert temperatur.
- 4 Enheten vil som standard gå til 180 C. Bruk innstillingshjulet til å velge ønsket temperatur fra et område på 160–260 C.
- 5 Trykk på knappen Time (Tid), og bruk innstillingshjulet til å programmere tiden din. Enheten vil som standard gå til 15 minutter. Når ferdig, trykker du på knappen START/STOP (START/STOPP) for å starte forvarming.
- 6 Når forvarmingen er ferdig, vil enheten pipe og vise «ADD FOOD» (TILSETT MAT). Trykk på knappen START/STOP (START/STOPP) for å starte tidtakeren, eller vent i 15 sekunder til den starter automatisk.

## MONTERE OG FJERNE SPRUTLOKKET

- 1 Etter å ha latt enheten avkjøles, fjern lokket ved å åpne det til det er omtrent vertikalt. Løft deretter lokket rett opp av den hengslede basen.
- 2 For å installere lokket, hold det vertikalt med håndtaket vendt opp og hengseltappene over hengselbasen. Sikre at de flate delene av hengseltappene er orientert vertikalt. Senk lokkets hengseltapper inn i basen, og lukk deretter lokket.

## RENGJØRE GRILLEN DIN

Enheten skal rengjøres grundig etter hver bruk. La alltid apparatet kjøles ned før rengjøring.

- 1 Koble enheten fra stikkkontakten før rengjøring. Hold lokket åpent etter å ha fjernet maten din, slik at enheten kan kjøles raskere ned.
- 2 For å få nonstick-belegget på grilltallerkenen til å vare lenger anbefaler vi å vaske den for hånd i varmt såpevann, og deretter lufttørke alle delene eller tørke dem med et håndkle. Sprutlokket kan vaskes i oppvaskmaskin.

**MERK:** Når fettbeholderen rengjøres, la oljen avkjøles, og skrap deretter enkelt av.

- 3 Hvis matrester eller fett sitter fast på grilltallerkenen, sprutlokket eller en hvilken som helst annen avtakbar del, la den ligge til bløt i varmt såpevann før rengjøring.
- 4 For å rengjøre baseoppvarmingsenheten på grillen, bruk en fuktig klut med såpe, og tørk deretter av med en ren, fuktig klut og tørk grundig.

**MERK:** Bruk **ALDRI** skurende verktøy eller rengjøringsmidler. Senk **ALDRI** hovedenheten ned i vann eller annen væske. Ikke sett i oppvaskmaskin.

## FEILSØKINGSVEILEDNING

- **Hvorfor kommer det røyk ut av enheten?**  
Når Grill (Grill)-funksjonen brukes, må du alltid velge den anbefalte temperaturinnstillingen. Anbefalte innstillinger er tilgjengelige i hurtigstartveiledningen og i inspirasjonsveiledningen. Sørg for at sprutlokket er installert.

## TILBEHØR SOM KAN KJØPES

Vi tilbyr en rekke spesiallagde tilbehør for din Ninja Sizzle røykfri innendørs grill. Gå til [ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu) for å utvide evnene dine og ta matlagingen din til neste nivå.



Når en forbruker kjøper et produkt i Den Norge får de fordelene av lovbestemte rettigheter relatert til produktets kvalitet (dine «lovfestede rettigheter»). Du kan håndheve disse rettighetene hos forhandleren din. Hos Ninja er vi imidlertid så sikre på kvaliteten på produktene våre at vi gir deg en produsentgaranti på to år. Disse vilkårene og betingelsene gjelder bare vår produsentgaranti – dine lovbestemte rettigheter påvirkes ikke.

Betingelsene nedenfor beskriver forutsetningene for og omfanget av garantien vår. De påvirker ikke dine lovfestede rettigheter eller forhandlerens forpliktelser og din kontrakt med dem.

### Ninja-garantier

Du finner nettstøtte på [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### Hvordan registrerer jeg Ninja-garantien?

Kjøp fra Ninja-nettstedet blir automatisk registrert for den utvidede garantien på to år. Du kan registrere garantien på nett innen 28 dager etter kjøpet. For å spare tid, trenger du følgende informasjon om enhet:

- Kjøpsdato for enheten (kvittering eller følgeseddel).

For å registrere på nett, gå til [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### VIKTIG:

- Garantien dekker produktet ditt i 2 år og starter fra kjøpsdatoen.
- Ta vare på kvitteringen til enhver tid. Hvis du må benytte deg av garantien, må vi ha kvitteringen for å bekrefte at informasjonen du har oppgitt til oss er korrekt. Hvis du ikke kan fremlegge en gyldig kvittering, kan det føre til at garantien oppheves.

### Hva er fordelene ved å registrere den frie Ninjagarantien?

Etter at du har registrert garantien, har vi personopplysningene tilgjengelig hvis vi trenger å kontakte deg. Du kan også motta tips og råd om hvordan du best bruker Ninja-enheten og få oppdateringer om ny Ninja-teknologi og nye lanseringer. Hvis du registrerer garantien på nett, får du umiddelbart bekreftelse på at vi har mottatt personopplysningene dine.

### Hvor lang er garantien for nye Ninja-enheter?

Vår tiltro til egen design og kvalitetskontroll betyr at din nye Ninja-enhet er garantert for totalt to år.

### Hva dekkes av den frie Ninja-garantien?

Reparasjon eller bytte av en Ninja-enhet (etter Ninjas eget skjønn), inkludert alle deler og arbeid. En Ninjagaranti kommer i tillegg til lovfestede rettigheter som forbruker.

### Hva dekkes ikke av den frie Ninja-garantien?

1. Normal slitasje på bruktdeler (som for eksempel tilbehør). Erstatningsdeler er tilgjengelig for kjøp på [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)
2. Skade som følge av forsømmelse, feil bruk, uforsiktig bruk, unnlattelse av å utføre påkrevd vedlikehold eller skader som følge av feil håndtering under transport.
3. Skade som følge av vedlikehold ikke autorisert av Ninja.

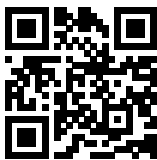
### Hvor kan jeg kjøpe originale Ninja-reservedeler og -tilbehør?

De samme ingeniørene som utviklet Ninja-enheten har også utviklet vårt utvalg av Ninja-reservedeler og -tilbehør. Du finner et komplett utvalg av reservedeler fra Ninja, erstatningsdeler/tilbehør for alle Ninjaenheter på [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

Husk at skade forårsaket av bruk av reservedeler som ikke er fra Ninja, kanskje ikke dekkes av garantien din.

## OBRIGADO

por comprar o Grelhador de interior e a Placa Plana Ninja Sizzle PRO XL



### REGISTE A SUA COMPRA



registeryourninja.eu



Faça a leitura do código QR com um dispositivo móvel

### REGISTE ESTAS INFORMAÇÕES

Número do modelo: \_\_\_\_\_

Número de série: \_\_\_\_\_

Data da compra: \_\_\_\_\_  
(Guarde o recibo)

Loja onde efetuou a compra: \_\_\_\_\_

### ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tensão: 220-240 V, 50-60 Hz

Potência: 1800 W

**SUGESTÃO:** pode encontrar o modelo e os números de série na etiqueta do código QR na parte de trás do aparelho, junto ao cabo de alimentação.



Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com o restante lixo doméstico. Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana devido à eliminação não controlada de resíduos, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos materiais de origem. Para devolver o seu aparelho usado, use os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Estes podem encaminhar o produto para uma reciclagem ecológica e segura.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

APENAS PARA UTILIZAÇÃO DOMÉSTICA NO INTERIOR. LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR



Leia e analise as instruções para compreender o funcionamento e a utilização do produto.



Indica a presença de um perigo que pode causar ferimentos pessoais, morte ou danos materiais consideráveis se o aviso incluído com este símbolo for ignorado.



Evite o contacto com a superfície quente. Utilize sempre proteção nas mãos para evitar queimaduras.



Apenas para utilização doméstica no interior.

**AVISO** Para reduzir o risco de ferimentos, incêndio, choque elétrico ou danos materiais, devem ser sempre seguidas as precauções básicas de segurança, incluindo os seguintes avisos numerados e instruções subsequentes. Não utilize o aparelho para outros fins que não os previstos.

- 1 Para eliminar o perigo de asfixia em crianças pequenas, elimine imediatamente todos os materiais de embalagem ao desembalar.
- 2 Este aparelho pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, caso tenham supervisão ou tenham recebido instruções sobre como usar o aparelho em segurança e compreendam os perigos envolvidos.
- 3 Mantenha o aparelho e o cabo respetivo fora do alcance das crianças. **NÃO** permita que o aparelho seja usado por crianças ou que estas brinquem com ele. É necessária uma supervisão atenta quando usado perto de crianças.
- 4 Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica. **NÃO** utilize este aparelho para outros fins que não os previstos. **NÃO** utilize em veículos ou barcos em movimento. **NÃO** utilize no exterior. A utilização indevida pode causar ferimentos.
- 5 Para reduzir o risco de incêndio, **NÃO** coloque o aparelho sobre ou perto de um fogão a gás ou elétrico quente ou num forno aquecido.
- 6 Certifique-se de que a superfície está nivelada, limpa e seca. **NÃO** coloque o aparelho próximo da extremidade de uma bancada durante o funcionamento.
- 7 Certifique-se **SEMPRE** de que o aparelho está montado corretamente antes da utilização. **NÃO** coloque o aparelho sobre ou perto de um fogão a gás ou placa elétrica ou num forno aquecido.
- 8 Quando utilizar este aparelho, certifique-se de que existe um espaço de, pelo menos, 15,25 cm (6 polegadas) por cima e por todos os lados, para circulação de ar.
- 9 **NÃO** utilize um cabo de extensão. É utilizado um cabo de alimentação curto para reduzir o risco de crianças o agarrarem ou ficarem enredadas nele e para reduzir o risco de as pessoas tropeçarem num cabo mais comprido.
- 10 **NUNCA** ligue este aparelho a um interruptor de temporizador externo ou sistema de telecomando separado.
- 11 Para se proteger de choques elétricos, **NÃO** mergulhe o cabo, as fichas ou o compartimento da unidade principal em água ou noutro líquido.
- 12 **NÃO** utilize o aparelho se existirem danos no cabo de alimentação ou na ficha. Verifique regularmente o aparelho e o cabo de alimentação. Se o aparelho não funcionar corretamente ou se tiver sido danificado de alguma maneira, pare de o utilizar e contacte o Apoio ao Cliente.
- 13 **NUNCA** use uma tomada por baixo da superfície da bancada.

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA ATENTAMENTE ANTES DE USAR • APENAS PARA USO DOMÉSTICO

- 14 **NÃO** coloque o aparelho nem deixe o cabo pendurado nas orlas de mesas ou bancadas, nem a tocar em superfícies quentes.
- 15 Utilize apenas os acessórios recomendados fornecidos com este aparelho ou autorizados pela SharkNinja. A utilização de acessórios não recomendados pela SharkNinja pode causar incêndios ou ferimentos.
- 16 Antes de colocar qualquer acessório no grelhador, certifique-se de que este está limpo e seco.
- 17 **NÃO** mova o aparelho quando estiver a ser utilizado ou quando este contiver óleos e líquidos quentes.
- 18 **NÃO** toque nas superfícies quentes. As superfícies do aparelho ficam quentes durante e após o funcionamento. Para evitar queimaduras ou ferimentos, use **SEMPRE** pegas protetoras ou luvas de forno isolantes e utilize as pegas e os botões disponíveis.
- 19 **NÃO** toque nos acessórios durante a cozedura ou imediatamente depois. As placas da grelha ficam extremamente quentes durante o processo de cozedura. Evite o contacto físico ao retirar as mesmas do aparelho. Para evitar queimaduras ou ferimentos pessoais, tenha **SEMPRE** cuidado ao utilizar o produto. Recomenda-se o uso de utensílios de cabo longo e pegas protetoras ou luvas de forno isolantes.
- 20 **NÃO** utilize este aparelho para fritura por imersão.
- 21 Para evitar possíveis doenças, utilize **SEMPRE** um termómetro alimentar para ter a certeza de que os alimentos são cozinhados às temperaturas recomendadas.
- 22 Se a gordura se incendiar ou se o aparelho produzir um fumo negro, desligue o aparelho imediatamente. Aguarde até o fumo parar antes de remover quaisquer acessórios de cozedura.
- 23 Consulte a secção Limpeza e Manutenção para efetuar a manutenção regular do aparelho.
- 24 Para desligar, coloque o controlo em "OFF" (Desligado) e, depois, retire a ficha da tomada quando o aparelho não estiver a ser usado e antes da limpeza.
- 25 Deixe arrefecer antes de limpar, desmontar, colocar ou retirar peças ou guardar.
- 26 **NÃO** limpe com esfregões metálicos. Podem libertar-se fragmentos do esfregão que poderão entrar em contacto com as peças eléctricas e criar um risco de choque eléctrico.
- 27 O cabo de alimentação eléctrica não pode ser substituído. Se o cabo estiver danificado, o aparelho deve ser eliminado de modo responsável como lixo eletrónico.
- 28 Consulte online em [ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu) para encontrar a versão mais atualizada deste folheto de instruções.
- 29 A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças.

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

# CONHEÇA O GRELHADOR DE INTERIOR E A PLACA PLANA NINJA SIZZLE PRO XL



## ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- 1 Remova e elimine qualquer material de embalagem, etiquetas promocionais e fita adesiva do aparelho.
- 2 Retire todos os acessórios da embalagem e leia o manual cuidadosamente antes da utilização. Tenha especial atenção a instruções de funcionamento, avisos e salvaguardas importantes para evitar ferimentos ou danos materiais.
- 3 Lave a placa de grelhar com um pano húmido e com detergente; depois, limpe com um pano limpo e húmido e seque bem. **NUNCA** submerja a unidade principal em água.
- 4 Recomendamos que ligue o aparelho e o coloque a funcionar a 260 °C durante 10 minutos sem adicionar alimentos. Verifique se a área está bem ventilada. Isto elimina qualquer resíduo de embalagens e vestígios de odores que possam existir. Isto é totalmente seguro e não afeta o desempenho do grelhador.

### COMO TER UMA EXPERIÊNCIA PRATICAMENTE SEM FUMO

Utilize sempre as definições do grelhador recomendadas. As nossas definições de temperatura concebidas por chefes maximizam os sabores e as texturas do grelhador, ao mesmo tempo que minimizam o fumo.

160 °C	175 °C	200 °C	260 °C
Ao utilizar molhos de churrasco mais espessos	Carnes congeladas Hambúrgueres	Cachorros quentes Ovos fritos Queijo grelhado Galinha Bacon	Legumes Fruta Marisco fresco/congelado Bife

Se utilizar óleo ou gordura durante o processo de cozinhar, recomendamos que utilize óleos com pontos de fumo elevados. Para os melhores resultados, são recomendados óleo de girassol, óleo de coco refinado, óleo de abacate, óleos vegetais ou óleo de grão-de-uvilha. **NÃO** são recomendados azeite, manteiga, margarina ou spray culinário.

## COZINHAR COM MODO DE GRELHAR/PLACA PLANA

- 1 Para instalar o grelhador ou a placa plana, coloque-a sobre a base com a chaminé de gordura virada para a frente. Coloque a placa do grelhador em baixo, certificando-se de que os lados alinham com o exterior da base.
- 2 Certifique-se de que o aparelho está ligado à corrente e prima o botão de alimentação.
- 3 A unidade apresentará por defeito o modo Grelhador/Placa plana.
- 4 Utilize o seletor para escolher Low (Baixo), Medium (Médio), High (Alto) ou Sear (Tostar) (apenas Grelhador), ou utilize o TempIQ para rodar o seletor para a sua temperatura específica.
- 5 Prima o botão Time (Tempo) e utilize o seletor para programar a sua duração. Quando terminar, prima o botão START/STOP (INICIAR/PARAR) para iniciar o pré-aquecimento.
- 6 Quando o pré-aquecimento estiver concluído, o aparelho emitirá um sinal sonoro e apresentará a indicação ADD FOOD (ADICIONAR ALIMENTOS). Prima o botão START/STOP (INICIAR/PARAR) para iniciar o temporizador, ou aguarde 15 segundos e este iniciará-se automaticamente.

**NOTA:** O grelhador de interior e a placa plana Ninja Sizzle Pro XL podem ser utilizados com a tampa aberta ou fechada.

## INSTRUÇÕES DE TEMPERATURA PERSONALIZADAS

- 1 Para instalar o grelhador ou a placa de grelhar, coloque-a sobre a base com a chaminé de gordura virada para a frente. Coloque a placa do grelhador em baixo, certificando-se de que os lados alinham com o exterior da base.
- 2 Certifique-se de que o aparelho está ligado à corrente e prima o botão de alimentação.
- 3 Utilize o botão de Modo para selecionar Custom Temp. (Temperatura personalizada).
- 4 A unidade será predefinida para 180 °C. Utilize o seletor para escolher a temperatura pretendida entre 160-260 °C.
- 5 Prima o botão Time (Tempo) e utilize o seletor para programar a sua duração. A unidade será predefinida para 15 minutos. Quando terminar, prima o botão START/STOP (INICIAR/PARAR) para iniciar o pré-aquecimento.
- 6 Quando o pré-aquecimento estiver concluído, o aparelho emitirá um sinal sonoro e apresentará a indicação ADD FOOD (ADICIONAR ALIMENTOS). Prima o botão START/STOP (INICIAR/PARAR) para iniciar o temporizador, ou aguarde 15 segundos e este iniciará-se automaticamente.

## INSTALAR E RETIRAR A TAMPA ANTISSALPICOS

- 1 Depois de deixar o aparelho arrefecer, retire a tampa abrindo-a até ficar aproximadamente na vertical. Depois, levante a tampa para fora da base com dobradiça.
- 2 Para instalar a tampa, segure-a verticalmente com a pega virada para cima e os pernos da dobradiça sobre a base da mesma. Certifique-se de que as secções planas dos pernos da dobradiça estão orientadas verticalmente. Baixe os pernos da dobradiça da tampa sobre a base da dobradiça e feche a tampa.

## LIMPAR O SEU GRELHADOR

O grelhador deve ser cuidadosamente limpo após cada utilização. Deixe sempre o aparelho arrefecer antes de o limpar.

- 1 Desligue o aparelho da tomada antes de limpar. Mantenha a tampa aberta depois de retirar os alimentos para permitir que o aparelho arrefeça mais rapidamente.
- 2 Para prolongar a vida útil do revestimento antiaderente da placa do grelhador, recomendamos que o lave à mão com água e detergente e, depois, deixe secar todas as peças ao ar ou seque-as com um pano. A tampa antissalpicos pode ser lavada na máquina de lavar loiça.

**NOTA:** Quando limpar o depósito de gordura, deixe o óleo arrefecer e, depois, raspe-o facilmente.

- 3 Se existirem resíduos de alimentos ou gordura agarrados à placa do grelhador, à tampa antissalpicos ou a qualquer outra peça amovível, mergulhe-a em água morna com detergente antes de a limpar.
- 4 Para limpar a unidade de aquecimento da base do grelhador, utilize um pano húmido com sabão, depois passe um pano limpo e húmido e seque bem.

**NOTA: NUNCA** utilize ferramentas ou produtos de limpeza abrasivos. **NUNCA** mergulhe a unidade principal em água ou em qualquer outro líquido. Não coloque na máquina de lavar loiça.

## GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- **Por que motivo está o aparelho a fazer fumo?**  
Ao utilizar a função Grill (Grelhador), selecione sempre a definição de temperatura recomendada. Pode encontrar as definições recomendadas no Guia de Início Rápido e no Guia de Inspiração. Certifique-se de que a proteção antissalpicos está instalada.

## ACESSÓRIOS PARA COMPRA

Oferecemos um conjunto de acessórios personalizados para o seu Grelhador de Interior sem fumo Ninja Sizzle. Visite [ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu) para expandir as suas capacidades e levar a sua culinária para o nível seguinte.

Quando um consumidor compra um produto em Portugal, obtém o benefício dos direitos legais relacionados com a qualidade do produto (os seus direitos legais). Pode exigir o cumprimento destes direitos pelo seu revendedor. No entanto, na Ninja, temos tanta confiança na qualidade dos nossos produtos que disponibilizamos uma garantia adicional do fabricante de até dois anos. Estes termos e condições referem-se apenas à nossa garantia de fabricante – os seus direitos legais permanecem inalterados. As condições abaixo descrevem os pré-requisitos e a abrangência da nossa garantia. Não afetam os seus direitos legais, nem as obrigações do seu revendedor, nem o seu contrato com o mesmo.

### A Ninja garante

Pode encontrar apoio online em [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### Como posso registar a minha garantia Ninja?

Pode registar a garantia online até 28 dias após a compra. Para poupar tempo, irá precisar das seguintes informações sobre o seu dispositivo:

- Data da compra do aparelho (recibo ou nota de entrega).

Para efetuar o registo online, visite [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### IMPORTANTE

- A garantia cobre o seu Produto durante 2 anos a partir da data de compra.
- Guarde sempre o seu recibo. Caso tenha de utilizar a sua garantia alargada, vamos precisar do recibo para verificar se as informações que nos disponibilizou estão corretas. A não apresentação de um recibo válido pode invalidar a sua garantia.

### Quais são os benefícios de registar a minha garantia Ninja gratuita?

Quando registar a sua garantia, teremos os seus dados disponíveis se necessitarmos de entrar em contacto consigo.

Também pode receber dicas e conselhos sobre como aproveitar ao máximo o seu produto Ninja e conhecer as últimas novidades sobre lançamentos e novas tecnologias da Ninja. Se registar a sua garantia online, receberá uma confirmação instantânea de que recebemos os seus dados.

### Qual é a duração da garantia dos aparelhos Ninja novos?

A nossa confiança no nosso design e controlo de qualidade significa que o seu novo produto Ninja está garantido por um total de dois anos.

### O que está abrangido pela garantia Ninja gratuita?

Reparação ou substituição do seu aparelho Ninja (a critério da Ninja), incluindo todas as peças e mão-de-obra. Uma garantia Ninja é um complemento aos seus direitos legais enquanto consumidor.

### O que não está abrangido pela garantia Ninja gratuita?

1. O desgaste normal das peças suscetíveis de desgaste (tais como acessórios), não é coberto por esta garantia. As peças de substituição estão disponíveis para comprar em [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)
2. Danos causados por má utilização, abuso, manuseamento negligente, não realização da manutenção necessária ou danos devidos a mau manuseamento em trânsito.
3. Danos causados por manutenção não autorizada pela Ninja.

### Onde posso comprar peças sobresselentes e acessórios genuínos Ninja?

As peças sobresselentes e acessórios Ninja são concebidos pelos mesmos engenheiros que conceberam o seu dispositivo de cabelo Ninja. Encontrará uma ampla gama de peças sobresselentes, peças de reposição e acessórios para todas as máquinas Ninja em [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

Lembre-se de que os danos causados pela utilização de peças sobresselentes que não sejam da marca Ninja podem não estar cobertos pela sua garantia.

# DZIĘKUJEMY

za zakup domowego grilla Ninja Sizzle PRO XL z płytą płaską



## ZAREJESTRUJ SWÓJ ZAKUP

 [registeryourninja.eu](http://registeryourninja.eu)

 Zeskanuj kod QR za pomocą urządzenia mobilnego

## ZAPISZ TE INFORMACJE

Numer modelu: \_\_\_\_\_

Numer seryjny: \_\_\_\_\_

Data zakupu: \_\_\_\_\_  
(zachowaj paragon)

Miejsce zakupu: \_\_\_\_\_

## DANE TECHNICZNE

Napięcie: 220–240 V- 50–60 Hz

Moc: 1800 W

**WSKAZÓWKA:** Numer modelu i numer seryjny znajdziesz na etykiecie z kodem QR z tyłu urządzenia przy przewodzie zasilającym.



To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.

Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, poddaj urządzenie recyklingowi w sposób odpowiedzialny, promując zrównoważone ponowne wykorzystanie źródeł surowców. Aby zwrócić to urządzenie, skorzystaj z systemu zwrotów i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą produktu. Sprzedawca może oddać ten produkt do recyklingu.

# WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO I WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ. PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE



Przeczytaj i przejrzyj instrukcję, aby zrozumieć sposób działania i użytkowania produktu.



Symbol wskazuje na ryzyko obrażenia ciała, ryzyko śmierci lub dużych szkód materialnych, jeśli ostrzeżenie w nim zawarte zostanie zignorowane.



Unikać kontaktu z gorącymi powierzchniami. Zawsze używaj środków ochrony rąk, aby uniknąć poparzeń.



Wyłącznie do użytku domowego i wewnątrz pomieszczeń.

**OSTRZEŻENIE** Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia mienia, należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym następujących numerowanych ostrzeżeń i późniejszych instrukcji. Nie należy używać urządzenia do celów innych niż zamierzone.

- 1 Aby wyeliminować ryzyko zadławienia się u małych dzieci, należy natychmiast po rozpakowaniu pozbyć się wszystkich materiałów opakowaniowych.
- 2 Tego urządzenia mogą używać osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- 3 Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. **NIE WOLNO** pozwalać na używanie urządzenia przez dzieci lub wykorzystywanie go do zabawy. W przypadku używania w obecności dzieci konieczny jest ścisły nadzór.
- 4 Urządzenie to służy wyłącznie do użytku domowego. **NIE WOLNO** używać tego urządzenia do celów innych niż te, do których jest przeznaczone. **NIE WOLNO** używać w pojazdach lub łodziach będących w ruchu. **NIE WOLNO** używać na zewnątrz. Niewłaściwe użycie może spowodować obrażenia.
- 5 Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, **NIE** ustawiaj urządzenia na gorącym palniku gazowym lub elektrycznym ani w nagrzanym piekarniku lub w ich pobliżu.
- 6 Upewnij się, że powierzchnia jest równa, czysta i sucha. **NIE WOLNO** stawiać urządzenia blisko krawędzi blatu kuchennego podczas pracy.
- 7 **ZAWSZE** upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo zmontowane przed użyciem. **NIE WOLNO** umieszczać urządzenia na lub w pobliżu kuchenki gazowej lub elektrycznej, ani w rozgrzanym piekarniku
- 8 Podczas użytkowania należy pozostawić co najmniej 15,25 cm wolnej przestrzeni nad urządzeniem i wokół niego, aby zapewnić cyrkulację powietrza.
- 9 **NIE WOLNO** używać przedłużacza. Zastosowanie krótkiego przewodu zasilającego zmniejsza ryzyko chwycenia przewodu lub zaplątania się w niego przez dzieci oraz ryzyko potknięcia się o dłuższy przewód.
- 10 **NIGDY** nie podłączaj tego urządzenia do zewnętrznego wyłącznika czasowego ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- 11 W celu ochrony przed porażeniem prądem **NIE WOLNO** zanurzać przewodu, wtyczek ani obudowy jednostki głównej w wodzie lub innej cieczy.
- 12 **NIE WOLNO** używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone. Należy regularnie sprawdzać urządzenie i przewód zasilający. W przypadku nieprawidłowego działania urządzenia lub jego uszkodzenia należy natychmiast zaprzestać korzystania z niego i skontaktować się z Działem Obsługi Klienta.



## WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ UWAŻNIE • TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO

- 13 NIGDY** nie używaj gniazdka poniżej powierzchni blatu roboczego.
- 14 NIE WOLNO** ustawiać urządzenia tak, aby przewód zwisał z krawędzi stołów, blatów roboczych lub dotykał gorących powierzchni.
- 15** Używaj wyłącznie zalecanych akcesoriów dołączonych do urządzenia lub zatwierdzonych przez SharkNinja. Stosowanie akcesoriów i elementów mocujących niezalecanych przez SharkNinja może stwarzać ryzyko pożaru lub obrażeń.
- 16** Przed umieszczeniem jakichkolwiek akcesoriów w grillu upewnij się, że są one czyste i suche.
- 17 NIE WOLNO** przesuwac urządzenia podczas użytkowania ani gdy w produkcji znajdują się gorące oleje i płyny.
- 18 NIE WOLNO** dotykać gorących powierzchni. Powierzchnie urządzenia są gorące w trakcie i po zakończeniu pracy. Aby zapobiec poparzeniom lub obrażeniom ciała, należy **ZAWSZE** używać podkładek ochronnych lub izolowanych rękawic kuchennych oraz korzystać z dostępnych uchwytów i gałek.
- 19 NIE WOLNO** dotykać akcesoriów podczas gotowania lub bezpośrednio po nim. Płyty grillowe bardzo mocno nagrzewają się w trakcie gotowania. Unikaj kontaktu fizycznego podczas wyjmowania ich z urządzenia. Aby zapobiec poparzeniom lub obrażeniom ciała, należy **ZAWSZE** zachować ostrożność podczas używania produktu. Zalecamy używanie przyborów kuchennych z długą rączką oraz ochronnych podkładek lub izolowanych rękawic kuchennych.
- 20 NIE WOLNO** używać urządzenia do smażenia na głębokim tłuszczu.
- 21** Aby zapobiec ewentualnym chorobom, należy **ZAWSZE** używać termometru do sprawdzania, czy żywność jest gotowana w zalecanych temperaturach.
- 22** W przypadku zapalenia się tłuszczu lub gdy z urządzenia zacznie wydobywać się czarny dym, należy natychmiast odłączyć je od zasilania. Przed zdjęciem akcesoriów kuchennych odczekaj, aż przestanie dymić.
- 23** Informacje na temat regularnej konserwacji urządzenia można znaleźć w części Czyszczenie i Konserwacja.
- 24** Aby odłączyć urządzenie, wyłącz je („OFF”), następnie odłącz z gniazdka po zakończeniu używania i przed czyszczeniem.
- 25** Przed czyszczeniem, demontażem, wkładaniem lub wyjmowaniem części oraz odstawieniem do przechowywania należy pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
- 26 NIE WOLNO** czyścić zmywakiem do szorowania. Od powierzchni mogą odpaść fragmenty, które mogą dotknąć podzespołów elektrycznych, stwarzając ryzyko porażenia prądem.
- 27** Przewodu zasilającego nie można wymienić. Jeśli przewód jest uszkodzony, urządzenie powinno zostać odpowiedzialnie zutylizowane jako odpad elektroniczny.
- 28** Najnowsza wersja tej instrukcji obsługi znajduje się online na stronie ninjakitchen.eu.
- 29** Czyszczenia i konserwacji nie mogą przeprowadzać dzieci.

## ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE.

## POZNAJ SWOJE URZĄDZENIE - GRILL DOMOWY NINJA SIZZLE PRO XL Z PŁYTĄ PŁASKĄ



### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- 1 Usuń i wyrzuć wszelkie materiały opakowaniowe, etykiety i taśmę z urządzenia.
- 2 Wyjmij wszystkie akcesoria z opakowania i przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed użyciem. Aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia, należy zwrócić szczególną uwagę na instrukcje dotyczące obsługi, ostrzeżenia i ważne środki bezpieczeństwa.
- 3 Umyj płytę grilla wilgotną ściereczką z mydłem, a następnie wytrzyj czystą, wilgotną ściereczką i dokładnie osusz. **NIGDY** nie zanurzaj jednostki głównej w wodzie.
- 4 Zalecamy włączenie urządzenia i uruchomienie go na 10 minut przy temperaturze 260°C bez dodawania jedzenia. Upewnij się, że miejsce jest dobrze wentylowane. To usuwa wszelkie ewentualne pozostałości opakowania i ślady zapachów. Jest to całkowicie bezpieczne i nie ma negatywnego wpływu na wydajność grilla.

### JAK GOTOWAĆ BEZ DYMU

Zawsze należy używać zalecanych ustawień grilla. Ustawienia temperatury zaprojektowane przez naszych szefów kuchni maksymalizują smaki i tekstury uzyskiwane podczas grillowania, jednocześnie minimalizując dymienie.

160°C	175°C	200°C	260°C
Do gęstszych sosów barbecue	Mrożone mięso Burgery	Hot dogi Jajka sadzone Grillowany ser Kurczak Bekon	Warzywa Owoce Świeże/mrożone owoce morza Stek

Jeśli podczas gotowania używasz oleju lub tłuszczu, zalecamy stosowanie olejów o wysokim punkcie dymienia. Dla najlepszych wyników zaleca się olej słonecznikowy, rafinowany kokosowy, z awokado, roślinny lub winogronowy. Oliwa z oliwek, masło, margaryna lub aerozolowe spraye do gotowania **NIE** są zalecane.

## GOTOWANIE W TRYBIE GRILL (GRILL) / FLAT PLATE (PŁYTA PŁASKA)

- 1 Aby zainstalować płytę grillową lub płaską, umieść urządzenie na podstawie, tak aby komin na tłuszcz był skierowany do przodu. Połóż płytę grillową, upewniając się, że boki są wyrównane z zewnętrzną częścią podstawy.
- 2 Upewnij się, że urządzenie jest podłączone, a następnie naciśnij przycisk zasilania.
- 3 Urządzenie domyślnie przejdzie w tryb Grill (Grill) / Flat Plate (Płyta płaska).
- 4 Użyj pokrętki, aby wybrać opcję Low (Niska), Medium (Średnia), High (Wysoka) lub Sear (Opalanie), lub użyj TempIQ, aby obrócić pokrętkę do określonej temperatury.
- 5 Naciśnij przycisk TIME (czas) i użyj pokrętki, aby ustawić czas. Po zakończeniu naciśnij przycisk START/STOP (ROZPOCZĘCIE/ZATRZYMANIE), aby uruchomić nagrzewanie wstępne.
- 6 Gdy nagrzewanie wstępne dobiegnie końca, urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy i pojawi się komunikat „ADD FOOD” (DODAJ PRODUKTY). Naciśnij przycisk START/STOP (ROZPOCZĘCIE/ZATRZYMANIE), aby uruchomić timer, lub odczekaj 15 sekund, a uruchomi się on automatycznie.

**UWAGA:** Grilla domowego Ninja Sizzle Pro XL z płytą płaską można używać z otwartą lub zamkniętą pokrywą.

## INSTRUKCJE USTAWIANIA TEMPERATURY NIESTANDARDOWEJ

- 1 Aby zainstalować płytę grillową, umieść urządzenie na podstawie, tak aby komin na tłuszcz był skierowany do przodu. Połóż płytę grillową, upewniając się, że boki są wyrównane z zewnętrzną częścią podstawy.
- 2 Upewnij się, że urządzenie jest podłączone, a następnie naciśnij przycisk zasilania.
- 3 Użyj przycisku Mode (Tryb), aby wybrać niestandardową temperaturę.
- 4 Urządzenie domyślnie ustawi 180°C. Użyj pokrętki, aby wybrać żadaną temperaturę w zakresie 160–260°C.
- 5 Naciśnij przycisk TIME (czas) i użyj pokrętki, aby ustawić czas. Urządzenie domyślnie ustawi 15 minut. Po zakończeniu naciśnij przycisk START/STOP (ROZPOCZĘCIE/ZATRZYMANIE), aby uruchomić nagrzewanie wstępne.
- 6 Gdy nagrzewanie wstępne dobiegnie końca, urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy i pojawi się komunikat „ADD FOOD” (DODAJ PRODUKTY). Naciśnij przycisk START/STOP (ROZPOCZĘCIE/ZATRZYMANIE), aby uruchomić timer, lub odczekaj 15 sekund, a uruchomi się on automatycznie.

## INSTALACJA I USUWANIE POKRYWY PRZECIWOZPRYSKOWEJ

- 1 Po ostygnięciu urządzenia, zdejmij pokrywę, otwierając ją do pozycji prawie pionowej. Następnie podnieś pokrywę pionowo z podstawy zawiasu.
- 2 Aby zamontować pokrywę, trzymaj ją pionowo z uchwytem skierowanym do góry oraz zawiasami obrotowymi nad ich podstawą. Upewnij się, że płaskie części zawiasów obrotowych są ustawione pionowo. Opuść zawiasy obrotowe pokrywy na ich podstawę, a następnie zamknij pokrywę.

## CZYSZCZENIE GRILLA

Urządzenie należy dokładnie wyczyścić po każdym użyciu. Zawsze pozwól urządzeniu ostygnąć przed czyszczeniem.

- 1 Odłącz urządzenie od gniazdka przed czyszczeniem. Po wyjęciu jedzenia trzymaj pokrywę otwartą, aby urządzenie szybciej ostygło.
- 2 Aby wydłużyć trwałość powłoki nieprzywierającej i płyty grillowej, zalecamy mycie ręczne w ciepłej, mydlanej wodzie, a następnie suszenie na powietrzu lub ręcznikiem wszystkich części. Pokrywa przeciwrozpryskowa nadaje się do mycia w zmywarce.

**UWAGA:** Jeśli chcesz wyczyścić łapacz tłuszczu, pozwól olejowi ostygnąć, a następnie z łatwością go zeszkrobiesz.

- 3 Jeśli na płycie grillowej, pokrywie przeciwrozpryskowej lub innej wyjmowanej części zgromadziły się resztki jedzenia lub tłuszcz, przed czyszczeniem namocz je w ciepłej wodzie z mydłem.
- 4 Aby wyczyścić element grzejny grilla, użyj wilgotnej, nasączonej mydłem ściereczki, a następnie przetrzyj czystą, wilgotną ściereczką i dokładnie wysusz.

**UWAGA: NIGDY** nie używaj ściernych narzędzi ani środków czyszczących. **NIGDY** nie zanurzaj jednostki głównej w wodzie ani żadnym innym płynie. Nie wkładaj do zmywarki.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- **Dlaczego moje urządzenie wydziela dym?**  
Podczas korzystania z funkcji Grill (Grill) zawsze wybieraj zalecane ustawienie temperatury. Zalecane ustawienia można znaleźć w Skróconej instrukcji obsługi i Przewodniku z inspiracjami. Upewnij się, że osłona przeciwrozpryskowa jest zainstalowana.

## AKCESORIA DO KUPIENIA

Oferujemy zestaw niestandardowych akcesoriów do Twojego grilla Ninja Sizzle. Odwiedź stronę [ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu), aby rozszerzyć swoje możliwości i wynieść gotowanie na wyższy poziom.

Przy zakupie produktu w Polska przysługują Ci prawa związane z jakością produktu (prawa ustawowe). Możesz dochodzić tych praw wobec sprzedawcy. My udzielamy dodatkowej, dwuletniej gwarancji producenta. Niniejsze warunki dotyczą wyłącznie gwarancji producenta – Twoje prawa ustawowe pozostają nienaruszone.

Poniższe postanowienia opisują warunki wstępne i zakres naszej gwarancji. Nie wpływają na Twoje prawa ustawowe ani na obowiązki sprzedawcy i zawartą z nim umowę.

### Gwarancje Ninja

Każde urządzenie Ninja objęte jest bezpłatną gwarancją na części i robociznę. Wsparcie znajdziesz też online na stronie [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### Jak zarejestrować gwarancję Ninja?

Gwarancję możesz zarejestrować online w ciągu 28 dni od daty zakupu. Aby zaoszczędzić czas, przygotuj poniższe informacje na temat produktu.

- Data zakupu urządzenia (paragon lub potwierdzenie odbioru).
- W celu rejestracji online odwiedź stronę [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### WAŻNE:

- Gwarancja obejmuje wyłącznie produkt od daty zakupu.
- Prosimy o zachowanie paragonu. Jeśli w przyszłości zechcesz skorzystać z gwarancji, będziemy potrzebować paragonu, aby sprawdzić poprawność przekazanych nam informacji. Brak ważnego paragonu może unieważnić gwarancję.

### Co daje zarejestrowanie bezpłatnej gwarancji Ninja?

Po zarejestrowaniu gwarancji będziemy mieć Twoje dane na wypadek konieczności kontaktu z Tobą. Możesz też otrzymywać wskazówki i porady na temat optymalnego wykorzystania urządzenia Ninja oraz najbardziej aktualne informacje o nowych technologiach i premierach Ninja. Jeśli zarejestrujesz gwarancję online, natychmiast potwierdzimy otrzymanie Twoich danych.

### Co obejmuje bezpłatna gwarancja Ninja?

Naprawę lub wymianę urządzenia Ninja (według uznania Ninja), w tym wszystkie części i robociznę. Gwarancja Ninja jest uzupełnieniem Twoich praw konsumenckich.

### Czego nie obejmuje bezpłatna gwarancja Ninja?

1. Normalnego zużycia eksploatacyjnego części (takich jak akcesoria). Części zamienne można nabyć na stronie [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)
2. Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym lub nadmiernym użytkowaniem, niedbałą obsługą, brakiem wymaganej konserwacji lub nieostrożnym obchodzeniem się podczas transportu.
3. Uszkodzeń spowodowanych konserwacją nieautoryzowaną przez Ninja.

### Gdzie kupić oryginalne części zamienne i akcesoria Ninja

Pełną ofertę części zamiennych i akcesoriów Ninja do wszystkich produktów Ninja znajdziesz na stronie [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

Pamiętaj, że uszkodzenia spowodowane użyciem części zamiennych innych niż marki Ninja mogą nie być objęte gwarancją.



### REKISTERÖI OSTOKSESI

 registeryourninja.eu

 Skannaa QR-koodi mobiililaitteella

### KIRJAA MUISTIIN SEURAAVAT TIEDOT

Mallinnumero: \_\_\_\_\_

Sarjanumero: \_\_\_\_\_

Ostopäivä: \_\_\_\_\_  
(Säilytä kuitti)

Ostoliike: \_\_\_\_\_

### TEKNISET TIEDOT


Jännite: 220–240 V~, 50–60 Hz

Teho: 1 800 W

**VINKKI:** Malli- ja sarjanumerot löytyvät laitteen takana virtajohdon vieressä olevasta QR-koodimerkinästä.



Tämä merkintä kertoo, että laitetta ei pidä hävittää kotitalousjätteen mukana.

 Valvomattoman jätteiden hävittämisen aiheuttaman mahdollisen ympäristö- tai terveyshaitan välttämiseksi laite on kierrätettävä vastuullisesti materiaaliressurssien kestävän uudelleenikäytön edistämiseksi. Käytä käytettyä laitetta palauttaessasi palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä tämän tuotteen myyjään. Myyjä voi vastaanottaa tuotteen, jotta se kierrätettäisiin ympäristölle turvallisella tavalla.

# TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

VAIN SISÄ- JA KOTITALOUSKÄYTTÖÖN. LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ



Lue ohjekirja tuotteen toiminnan ja käytön ymmärtämiseksi.



Ilmoittaa vaarasta, joka voi aiheuttaa loukkaantumisen, kuoleman tai huomattavia omaisuusvahinkoja, jos tähän symboliin sisältyvä varoitus jätetään huomioimatta.



Varo koskettamasta kuumaa pintaa. Suojaa aina kädet välttyäksesi palovammoilta.



Vain sisä- ja kotitalouskäyttöön.

**VAROITUS** Perusturvallisuusohjeita täytyy aina noudattaa loukkaantumisen, tulipalon, sähköiskun tai omaisuusvahinkojen välttämiseksi. Tällaisiin ohjeisiin sisältyvät myös seuraavat numeroidut varoitukset ja niitä seuraavat ohjeet. Älä käytä laitetta muuhun kuin käyttötarkoitustaan vastaavaan käyttöön.

- 1 Pienten lasten tukehtumisvaaran välttämiseksi hävitä kaikki pakkausmateriaalit heti, kun olet purkanut laitteen pakkauksesta.
- 2 Laitetta voivat käyttää henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai heille annetaan laitteen turvalliseen käyttöön liittyviä ohjeita ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- 3 Pidä laite ja sen johdot lasten ulottumattomissa. **ÄLÄ** anna lasten leikkiä laitteella tai käytä sitä. Tarkka valvonta on välttämätöntä, kun laitetta käytetään lasten lähettyvillä.
- 4 Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. **ÄLÄ** käytä laitetta mihinkään muuhun kuin suunniteltuun käyttötarkoitukseensa. **ÄLÄ** käytä liikkuvissa ajoneuvoissa tai veneissä. **EI SAA** käyttää ulkona. Väärinkäyttö voi aiheuttaa loukkaantumisen.
- 5 Tulipalon riskin välttämiseksi **ÄLÄ** aseta kuumalle kaasu- tai sähköliedelle tai sellaisen läheisyyteen tai kuumaan uuniin.
- 6 Varmista, että pinta on tasainen, puhdas ja kuiva. **ÄLÄ** aseta laitetta lähelle työtason reunaa käytön aikana.
- 7 Varmista **AINA** ennen käyttöä, että laite on koottu oikein. **ÄLÄ** aseta laitetta kaasu-uunin päälle tai sähköliedelle, niiden läheisyyteen tai kuumaan uuniin.
- 8 Varmista tätä laitetta käyttäessäsi, että laitteen yläpuolelle ja kaikille sivuille jää ainakin 15,25 cm tilaa ilmanvaihtoa varten.
- 9 **ÄLÄ** käytä jatkojohtoa. Lyhyen virtajohdon tarkoituksena on pienentää riskiä, että lapset tarttuvat tai sotkeutuvat johtoon tai että joku kompastuu johtoon.
- 10 **ÄLÄ KOSKAAN** liitä tätä laitetta ulkoiseen ajastinkytkimeen tai erilliseen kauko-ohjausjärjestelmään.
- 11 Suojautuaksesi sähköiskulta **ÄLÄ** upota johtoa, pistokkeita tai pääyksikön koteloa veteen tai muuhun nesteeseen.
- 12 **ÄLÄ** käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vahingoittunut. Tarkasta laite ja virtajohto säännöllisin väliajoin. Jos laitteen toiminnassa on häiriöitä tai se on vahingoittunut, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- 13 **ÄLÄ KOSKAAN** käytä työtason alapuolella olevaa pistorasiaa.

# TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

LUE HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ • VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN

- 14 ÄLÄ** aseta laitetta siten, että johto roikkuu pöytien tai työtasojen reunojen yli tai koskettaa kuumia pintoja.
- 15** Käytä vain suositeltuja lisävarusteita, jotka tulevat laitteen mukana tai jotka ovat SharkNinjan valtuuttamia. Muiden kuin SharkNinjan suosittelemien lisävarusteiden käyttö saattaa aiheuttaa tulipalon tai vamman.
- 16** Ennen lisävarusteen laittamista grilliin varmista, että se on puhdas ja kuiva.
- 17 ÄLÄ** siirrä laitetta sen ollessa käytössä tai kun laitteessa on kuumia öljyjä ja nesteitä.
- 18 ÄLÄ** kosketa kuumia pintoja. Laitteen pinnat ovat kuumia käytön aikana ja sen jälkeen. Käytä **AINA** suojaavia patalappuja tai uunikintaita välttääksesi palo- ja muut vammat ja käytä saatavilla olevia kahvoja ja nuppeja.
- 19 ÄLÄ** koske lisävarusteisiin kypsennyksen aikana tai heti sen jälkeen. Grillilevyt ovat ruoanlaiton aikana erittäin kuumat. Vältä koskettamista niitä, kun otat ne pois uunista. Tuotetta käyttäessäsi ole **AINA** varovainen välttääksesi palo- ja henkilövammat. Suosittelemme pitkäkahvaisen välineen ja suojaavien patalappujen tai uunikintaiden käyttöä.
- 20 ÄLÄ** käytä tätä laitetta uppopaistamiseen.
- 21** Välttääksesi mahdollisen sairastumisen tarkista **AINA** paistomittarilla, että ruoka kypsentyy suositusten mukaisiin lämpötiloihin.
- 22** Jos rasva syttyy palamaan tai tuotteesta tulee mustaa savua, irrota se välittömästi pistorasiasta. Odota, kunnes savuaminen lakkaa, ennen ruoanlaittovälineiden poistamista.
- 23** Katso laitteen huolto-ohjeet kohdasta Puhdistus ja huolto.
- 24** Irrota laite virtalähteestä kytkemällä laite OFF (POIS PÄÄLTÄ) -asentoon ja irrottamalla pistoke pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä sekä ennen puhdistusta.
- 25** Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta, purkamista sekä osien irrottamista ja varastoimista.
- 26 ÄLÄ** puhdista metallisilla hankaussienillä. Sienestä voi irrota paloja, jotka saattavat joutua kosketukseen sähköosien kanssa. Tämä aiheuttaa sähköiskun vaaran.
- 27** Virtajohto ei ole vaihdettavissa. Jos virtajohto on vaurioitunut, laite on hävitettävä asianmukaisesti elektroniikkajätteenä.
- 28** Katso ajantasainen versio tästä ohjekirjasta osoitteesta ninjakitchen.eu.
- 29** Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tätä laitetta.

## SÄILYÄ NÄMÄ OHJEET.

## NINJA SIZZLE PRO XL -SISÄGRILLI JA TASOLEVY TUTUKSI



### ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

- 1** Poista ja hävitä pakkausmateriaalit, tarrat ja teipit tuotteesta.
- 2** Ota kaikki lisävarusteet pakkauksesta ja lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä. Kiinnitä erityistä huomiota käyttöohjeisiin, varoituksiin ja tärkeisiin varotoimiin välttääksesi henkilö- ja omaisuusvahingot.
- 3** Pese grillilevy kostealla liinalla, jossa on astianpesuainetta, pyyhi sitten puhtaalla ja kostealla liinalla ja kuivaa huolellisesti. **ÄLÄ KOSKAAN** upota laitetta veteen.
- 4** Suosittelemme kytkemään laitteen päälle ja antamaan sen olla päällä 260 °C:n lämpötilassa 10 minuutin ajan lisäämättä laitteeseen ruokaa. Varmista, että huoneessa on hyvä ilmanvaihto. Tämä poistaa mahdolliset pakkausjäätymät ja hajut, joita varusteissa saattaa olla. Tämä on täysin turvallista eikä heikennä grillin suorituskykyä.

### LÄHES SAVUTTOMAN KOKEMUKSEN SAAVUTTAMINEN

Käytä aina suositeltuja grilliasetuksia. Keittiömestarin määrittämät lämpötila-asetukset maksimoivat grillauksen maun ja koostumuksen aiheuttaen samalla mahdollisimman vähän savua.

160 °C	175 °C	200 °C	260 °C
Kun käytät paksumpia BBQ-kastikkeita	Pakasteliha Jauhelihapihvit	Hodarit Paistetut kananmunat Grillattu juusto Kana Pekoni	Vihannekset Hedelmät Tuoreet/pakastetut merenelävät Pihvi

Jos käytät öljyä tai rasvaa kypsennyksen aikana, suosittelemme käyttämään öljyjä, joiden savupiste on korkea. Parhaiden tulosten saavuttamiseksi suositellaan käyttämään auringonkukkaöljyä, puhdistettua kookosöljyä, avokadoöljyä, kasviöljyä tai rypälesiemienöljyä. Oliiviöljyä, voita, margariinia tai aerosolipohjaisia öljysuihkeita EI suositella.

## KYPSENTÄMINEN GRILL/FLAT PLATE (GRILLAUS/TASOLEVY) -TILASSA

- 1 Asenna grilli- tai tasolevy paikalleen asettamalla se jalustan päälle siten, että rasvakanava on suunnattu eteenpäin. Laita grillilevy alas ja varmista, että levyn reunat ovat jalustan ulkoreunojen kanssa kohdakkain.
- 2 Varmista, että laite on kytketty verkkovirtaan, ja paina virtapainiketta.
- 3 Laite siirtyy oletusarvoisesti Grill/Flat Plate (Grillaus/Tasolevy) -tilaan.
- 4 Valitse säätimellä Low (Matala), Medium (Keskitaso), High (Korkea) tai Sear (Ruskistus) (vain grillaus) tai käytä TempIQ-teknologiaa, jos haluat asettaa lämpötilan tarkasti itse.
- 5 Paina Time (Aika) -painiketta ja aseta aika säätimellä. Kun olet valmis, käynnistä esilämmitys painamalla START/STOP (KÄYNNISTÄ/PYSÄYTÄ) -painiketta.
- 6 Kun esilämmitys on päättynyt, laitteesta kuuluu äänimerkki, ja näytössä näkyy ADD FOOD (LISÄÄ RUOKA). Käynnistä ajastin painamalla START/STOP (KÄYNNISTÄ/PYSÄYTÄ) -painiketta tai odota 15 sekuntia, niin ajastin käynnistyy automaattisesti.

**HUOMAUTUS:** Ninja Sizzle Pro XL -sisägrilliä ja tasolevyä voidaan käyttää kansi auki tai kiinni.

## CUSTOM TEMP (LÄMPÖTILAN MUKAUTUS) -OHJEET

- 1 Asenna grilli- tai paistolevy paikalleen asettamalla se jalustan päälle siten, että rasvakanava on suunnattu eteenpäin. Laita grillilevy alas ja varmista, että levyn reunat ovat jalustan ulkoreunojen kanssa kohdakkain.
- 2 Varmista, että laite on kytketty verkkovirtaan, ja paina virtapainiketta.
- 3 Valitse Custom Temp (Mukautettu lämpötila) Mode (Tila) -painikkeella.
- 4 Laitteen oletuslämpötila on 180 °C. Valitse haluamasi lämpötila valitsimella väliltä 160–260 °C.
- 5 Paina Time (Aika) -painiketta ja aseta aika säätimellä. Oletusarvo on 15 minuuttia. Kun olet valmis, käynnistä esilämmitys painamalla START/STOP (KÄYNNISTÄ/PYSÄYTÄ) -painiketta.
- 6 Kun esilämmitys on päättynyt, laitteesta kuuluu äänimerkki, ja näytössä näkyy ADD FOOD (LISÄÄ RUOKA). Käynnistä ajastin painamalla START/STOP (KÄYNNISTÄ/PYSÄYTÄ) -painiketta tai odota 15 sekuntia, niin ajastin käynnistyy automaattisesti.

## ROISKESUOJAKANNEN ASENTAMINEN JA IRROTTAMINEN

- 1 Kun laite on jäähtynyt, irrota kansi avaamalla sitä, kunnes se on pystysuunnassa. Nosta sitten kantta suoraan ylöspäin saranan pohjasta.
- 2 Asenna kansi paikalleen pitämällä sitä pystysuunnassa siten, että kahva on suunnattuna ylöspäin ja saranatappit ovat saranan pohjan päällä. Varmista, että saranatappien tasaiset osat ovat pystysuunnassa. Laske kannen saranatappit saranan pohjaan ja sulje sitten kansi.

## GRILLIN PUHDISTAMINEN

Laite tulee puhdistaa perusteellisesti jokaisen käyttökerran jälkeen. Anna laitteen aina jäähtyä ennen puhdistusta.

- 1 Irrota laite pistorasiasta ennen puhdistusta. Jätä kansi auki ruoan poistamisen jälkeen nopeuttaaksesi laitteen jäähtymistä.
- 2 Grillilevyn tarttumattoman pinnoitteen käyttöä pidemmäksi suosittelemme pesemään levyt käsin lämpimässä saippuavedessä. Anna kaikkien osien kuivua tai kuivaa ne liinalla. Roiskesuojakansi on konepesun kestävä.

**HUOMAUTUS:** Kun puhdistat rasva-alustaa, anna öljyn ensin jäähtyä, jolloin se on helppo raaputtaa irti.

- 3 Jos ruokajäämiä tai rasvaa jää kiinni grilliritilään, roiskesuojakanteen tai muuhun irrotettavaan osaan, liota sitä lämpimässä pesuainevedessä ennen puhdistusta.
- 4 Puhdista grillin lämmityselementit sisältävä pääyksikkö kostealla liinalla ja astianpesuaineella ja pyyhi se sitten puhtaalla kostealla liinalla ja kuivaa huolellisesti.

**HUOMAUTUS: ÄLÄ KOSKAAN** käyttää hankaavia työkaluja tai puhdistusaineita. **ÄLÄ KOSKAAN** upota pääyksikköä veteen tai muuhun nesteeseen. Älä pese astianpesukoneessa.

## VIANMÄÄRITYSOPAS

- **Miksi laite savuaa?**  
Grill (Grillaus) -toimintoa käytettäessä valitse aina suositeltu lämpötila-asetus. Suositellut asetukset on esitetty pika-aloitusoppaassa ja inspiraatio-oppaassa. Varmista, että roiskesuojakansi on asennettu paikalleen.

## SAATAVANA OLEVAT LISÄVARUSTEET

Meiltä saat myös laajan valikoiman erilaisia savuttamattomalle Ninja Sizzle -sisägrillille valmistettuja lisävarusteita. Käy osoitteessa [ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu) laajentaaksesi ruoanlaittosuhteita ja viedäksesi sen seuraavalle tasolle.



Kun kuluttaja ostaa tuotteen Suomi, hänellä on tuotteen laatua koskevat lailliset oikeudet (lakisääteiset oikeudet). Voit käyttää näitä oikeuksia jälleenmyyjää vastaan. Me Ninja olemme kuitenkin niin varmoja tuotteidemme laadusta, että myönnämme tuotteelle kahden vuoden valmistajan lisätakuun. Nämä ehdot liittyvät vain valmistajan takuuseen – ne eivät vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.

Alla esitetyissä ehtoissa kuvataan myöntämämme takuun edellytykset ja laajuus. Ne eivät vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi tai oman jälleenmyyjäsi velvollisuuksiin eivätkä jälleenmyyjän kanssa solmimaasi sopimukseen.

#### Ninja-takuun sisältö

Asiakastukea on saatavana verkon kautta osoitteessa [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

#### Miten rekisteröin Ninja-takuun?

Ninjain verkkosivustolta ostetuille tuotteille annetaan automaattisesti kahden vuoden laajennettu takuu. Voit rekisteröidä takuun verkossa 28 päivän kuluessa tuotteen ostamisesta. Tarvitset seuraavat tiedot Tuuletin:

- Laitteen ostopäivämäärä (kuitista tai lähetysoitoituksesta).

Takuu voidaan rekisteröidä verkossa sivustolla [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

#### TÄRKEÄÄ

- Kahden vuoden takuu alkaa laitteen ostopäivämäärästä.
- Säilytä kuitti tallessa koko takuuajan. Mikäli sinun täytyy hyödyntää takuuta, tarvitsemme kuitin tarkistaaksemme, että antamasi tiedot ovat oikein. Kelpuutetun kuitin puuttuminen mitätöi takuun.

#### Mitä etua on maksuttoman Ninja-takuun rekisteröinnistä?

Rekisteröityäsi takuusi meillä on yhteystietosi siltä varalta, että joudumme jostain syystä ottamaan sinuun yhteyttä. Lisäksi voit saada vinkkejä ja neuvoja siitä, miten voit hyödyntää Ninja-laitettasi parhaalla mahdollisella tavalla, ja saat tietoja uusista Ninja-tekniikoista ja -tuotteista. Rekisteröidessäsi takuun verkossa saat heti vahvistuksen tietojesi vastaanottamisesta.

#### Miten pitkä on uusien Ninja-laitteiden takuu?

Luotamme suunnitteluun ja laadunvarmistukseen niin paljon, että uudelle Ninja-laitteellesi annetaan yhteensä kahden vuoden takuu.

#### Mitä maksuton Ninja-takuu kattaa?

Ninja-laitteen korjaus ja vaihto (Ninjain harkinnan mukaisesti) mukaan lukien kaikki osat ja työ. Ninjatakuu on lisäksi kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.

#### Mitä maksuton Ninja-takuu ei kata?

**1.** Normaalista käyttötarvikkeiden kulumista (esim. lisätarvikkeiden). Varaosia voi ostaa osoitteesta [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

**2.** Väärinkäytöstä, huolimattomasta käsittelystä, vaadittavan huollon suorittamatta jättämisestä tai väärästä käsittelystä kuljetuksen aikana aiheutuvaa vauriota.

**1.** Ninjain valtuuttamattoman huollon aiheuttamaa vikaa.

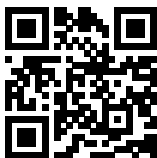
#### Mistä voin ostaa alkuperäisiä Ninja-varaosia ja -lisävarusteita?

Ninja-varaosat ja -varusteet ovat samojen asiantuntijoiden kehittämiä kuin Ninja-laite. Kaikki Ninja-varaosat, kaikkien Ninja-laitteiden vaihtoosat ja lisävarusteet ovat saatavilla sivustolta [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

Huomioi, että takuu ei välttämättä kata muiden kuin Ninja-varaosien käytöstä aiheutuneita vahinkoja.


## TACK

för ditt köp av Ninja Sizzle PRO XL inomhusgrill- och stekplatta med extra stor kapacitet



### REGISTRERA DITT KÖP

 registeryourninja.eu

 Skanna QR-koden med din mobila enhet

### NOTERA DENNA INFORMATION

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Serienummer: \_\_\_\_\_

Inköpsdatum: \_\_\_\_\_  
(Spara kvittot)

Inköpsställe: \_\_\_\_\_

### TEKNISKA SPECIFIKATIONER


Spänning: 220–240 V~, 50–60 Hz

Effekt: 1 800 W

**TIPS:** Modell- och serienummer anges på QR-kodetiketten som sitter på baksidan av enheten intill strömkabeln.



Denna märkning anger att produkten inte får bortskaffas med annat hushållsavfall.

 För att förhindra miljöbelastning eller skador på människors hälsa till följd av okontrollerad avfallshantering, ska apparaten återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att främja en hållbar återanvändning av material. För att återlämna en använd enhet kan du använda dig av befintliga retur- och insamlingssystem, eller kontakta den återförsäljare där produkten köptes. De kan lämna produkten till miljösäker återvinning.

# VIKTIG SÄKERHETSINSTRUKTIONER

ENDAST HUSHÅLLSBRUK. LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING



Läs och granska alla instruktioner så att du förstår hur produkten ska användas.



Anger risk som kan orsaka personskada, dödsfall eller betydande egendomsskada om varning som åtföljs av denna symbol ignoreras.



Undvik kontakt med heta ytor. Använd alltid skyddande handskar för att undvika brännskador.



Endast inomhus- och hushållsbruk.

**⚠ VARNING** För att minska risken för personskador, brand, elstötar eller sakskador, måste grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas, inklusive nedan numererade varningstexter och efterföljande anvisningar. Använd inte den här apparaten till någonting annat än det avsedda ändamålet.

- 1 För att eliminera kvävningensrisken för små barn ska allt förpackningsmaterial kasseras direkt efter att produkten packats upp.
- 2 Apparaten kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår vilka risker det innebär.
- 3 Förvara apparaten och dess nätsladd utom räckhåll för barn. Låt **INTE** barn använda eller leka med apparaten. Noggrann uppsikt krävs när den används i närheten av barn.
- 4 Den här apparaten är endast avsedd för hushållsanvändning. Använd **INTE** den här apparaten för någonting annat än dess avsedda användning. Använd **INTE** i fordon eller båtar i rörelse. Använd **INTE** utomhus. Felaktig användning kan leda till personskada.
- 5 För att undvika risken för brand, placera **INTE** apparaten på eller intill en gaslåga, elektrisk värmekälla eller i en uppvärmd ugn.
- 6 Se till att ytan är jämn, stabil, ren och torr. Placera **INTE** apparaten nära kanten på en bänkskiva vid användning.
- 7 Se **ALLTID** till att apparaten är monterad på rätt sätt före användning. **PLACERA INTE** apparaten på eller intill en gasugn eller elektrisk kokplatta eller i en varm ugn.
- 8 Se till att apparaten under användning är placerad med minst 15,25 cm fritt utrymme ovanför och på alla sidor så att luftcirkulationen inte hindras.
- 9 Använd **INTE** en förlängningssladd. En kort nätsladd används för att minska risken för att barn tar tag i sladden eller trasslar in sig, samt för att minska risken för att personer snubblar över en lång sladd.
- 10 Anslut **ALDRIG** den här apparaten till en extern timer med strömbrytare eller ett separat fjärrkontrollsystem.
- 11 För att skydda mot elchocker får du **INTE** sänka ner sladden, kontakterna eller huvudenheten i vatten eller annan vätska.
- 12 Använd **INTE** apparaten om sladden eller kontakten har skadats. Inspektera apparaten och strömkabeln med jämna mellanrum. Om apparaten inte fungerar eller har skadats på något sätt ska du genast sluta att använda den och ringa kundservice.

# VIKTIG SÄKERHETSINSTRUKTIONER

LÄS NOGA FÖRE ANVÄNDNING • ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK

- 13 Använd **ALDRIG** ett eluttag under en bänkskiva.
- 14 Låt **INTE** sladden hänga över kanter på bord eller bänkar eller ligga mot heta ytor.
- 15 Använd endast tillbehör som rekommenderas, medföljer apparaten eller är godkända av SharkNinja. Användning av tillbehör som inte har rekommenderats av SharkNinja kan innebära risk för brand eller personskador.
- 16 Tillbehör som placeras på grillen måste vara rena och torra.
- 17 Flytta **INTE** apparaten under användning eller om den innehåller varm olja eller vätska.
- 18 Rör **INTE** heta ytor. Apparats ytor är mycket varma under och efter användning. Undvik brännskador och personskador genom att **ALLTID** använda grytlappar eller grillvantar och tillgängliga handtag och knoppar.
- 19 Rör **INTE** tillbehören under eller direkt efter tillagning. Grillplattorna blir mycket varma under tillagningen. Undvik fysisk kontakt när du avlägsnar dessa från apparaten. Undvik brännskador eller personskador genom att **ALLTID** vara försiktig när du använder produkten. Användning av redskap med långa skaft och grytlappar eller isolerande ugnshandskar rekommenderas.
- 20 Använd **INTE** den här apparaten för fritering.
- 21 För att förhindra eventuell sjukdom, använd **ALLTID** en mattermometer för att kontrollera att maten tillagas till de rekommenderade temperaturerna.
- 22 Dra omedelbart ur stickkontakten om fett fattar eld eller apparaten avger svart rök. Vänta tills den har slutat ryka innan du avlägsnar några tillagningstillbehör.
- 23 Se rengörings- och underhållskapitlet för information om regelbundet underhåll av apparaten.
- 24 Stäng av enheten genom att välja "OFF"-läget, och dra därefter ur stickkontakten efter avslutad användning och före rengöring.
- 25 Låt enheten svalna före rengöring, isärtagning, isättning och urtagning av delar eller förvaring.
- 26 Rengör **INTE** med stålull. Delar från stålullen kan falla av och komma i kontakt med strömledande delar, vilket leder till risk för elstöt.
- 27 Nätssladden kan inte bytas ut. Om sladden är skadad ska apparaten kasseras på ett ansvarsfullt sätt som elektroniskt avfall.
- 28 Se webbplatsen ninjakitchen.eu för senaste version av denna bruksanvisning.
- 29 Låt inte barn utföra rengöring och underhåll.

## SPARA DESSA INSTRUKTIONER.

# LÄR KÄNNA NINJA SIZZLE PRO XL INOMHUSGRILL- OCH STEKPLATTA MED EXTRA STOR KAPACITET



## FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- 1 Avlägsna och kassera förpackningsmaterial, reklametiketter och tejp från apparaten.
- 2 Ta ut alla tillbehör ur förpackningen och läs noggrant igenom denna bruksanvisning. Var särskilt uppmärksam på driftinstruktioner, varningar och viktiga säkerhetsåtgärder för att undvika personskador eller skador på egendom.
- 3 Rengör grillplattan med en fuktig trasa med diskmedel, torka sedan rent med en ren, fuktig trasa och torka noggrant. Sänk **ALDRIG** ner huvudenheten i vatten.
- 4 Vi rekommenderar att apparaten får stå påslagen på 260 °C i 10 minuter innan du lägger in mat. Använd apparaten på en väl ventilerad plats. Detta tar bort eventuella rester och lukt av förpackningsmaterial som kan finnas kvar. Detta är helt säkert och skadar inte grillens funktion.

## HUR MAN FÅR EN PRAKTISKT TAGET RÖKFRI UPPLEVELSE

Använd alltid de rekommenderade grillinställningarna. Våra temperaturinställningar som utformats av kokare maximerar grillsmak- och textur samtidigt som de minimerar rök.

160 °C	175 °C	200 °C	260 °C
Med tjockare barbecuesåser	Fruset kött Burgare	Varmkorv Stekta ägg Varm smörgås Kyckling Bacon	Grönsaker Frukt Färska/frusna skaldjur Biff

Om du använder olja eller fett under tillagningen, rekommenderas olja med hög rökpunkt. För bästa möjliga resultat rekommenderas solrosolja, raffinerad kokosolja, avokado-, vegetabilisk- eller druvkärnolja. Olivolja, smör, margarin eller aerosolspray rekommenderas **INTE**.

## MATLAGNING MED GRILL-/STEKPLATTSLÄGE

- 1 Sätt fast grill- eller stekplattan genom att placera den över underdelen med skorstensfläkten mot den främre delen. Sätt ned grillplattan och se till att sidorna är i linje med underdelens yta.
- 2 Se till att enheten är inkopplad och tryck på strömknappen.
- 3 Enheten kommer som standard att vara i läget Grill/Flat Plate (Grill/Stekplatta).
- 4 Använd vredet för att välja Low (Låg), Medium (Medel), High (Hög), eller Sear (Steka) (grilla endast), eller använd TempIQ för att vrida vredet till din specifika temperatur.
- 5 Tryck på knappen Time (Tid) och använd vredet för att ställa in din tid. Tryck på knappen START/STOP (START/STOPP) när du är klar för att starta förvärmning.
- 6 Efter att förvärmningen är klar piper apparaten och visar ADD FOOD (TILLSÄTT MAT). Tryck på knappen START/STOP (START/STOPP) för att starta timern eller vänta 15 sekunder så startar den automatiskt.

**OBS:** Ninja Sizzle PRO inomhusgrill- och stekplatta med extra stor kapacitet kan användas med locket öppet eller stängt.

## ANPASSADE TEMPERATURINSTRUKTIONER

- 1 Sätt fast grillplattan genom att placera den över underdelen med skorstensfläkten mot den främre delen. Sätt ned grillplattan och se till att sidorna är i linje med underdelens yta.
- 2 Se till att enheten är inkopplad och tryck på strömknappen.
- 3 Använd lägesknappen för att välja Custom Temp. (Anpassad temperatur).
- 4 Enheten kommer att förinställas på 180 C. Använd vredet för att välja önskad temperatur mellan 160–260 C.
- 5 Tryck på knappen Time (Tid) och använd vredet för att ställa in din tid. Enheten kommer som standard att vara 15 minuter. Tryck på knappen START/STOP (START/STOPP) när du är klar för att starta förvärmning.
- 6 Efter att förvärmningen är klar piper apparaten och visar ADD FOOD (TILLSÄTT MAT). Tryck på knappen START/STOP (START/STOPP) för att starta timern eller vänta 15 sekunder så startar den automatiskt.

## LÄGGA PÅ OCH TA BORT STÄNKLOCKET

- 1 Efter att enheten har svalnat ska du ta bort locket genom att öppna det tills det nästan är i vertikalt läge. Lyft sedan locket rakt upp ur gångjärnen.
- 2 Lägg på locket genom att hålla det vertikalt med handtaget uppåt så att gångjärnet riktas in mot den nedre gångjärnsdelen. Kontrollera att gångjärnstapparnas platta del är orienterade vertikalt. Sänk ner lockets gångjärnstappar i den nedre gångjärnsdelen och stäng sedan locket.

## RENGÖRING AV GRILLEN

Grillen bör rengöras grundligt efter varje användning. Låt alltid apparaten svalna före rengöring.

- 1 Dra ur enhetens kontakt från vägguttaget före rengöring. Låt locket vara öppet efter att du har tagit ut maten så att enheten svalnar snabbare.
- 2 För att skydda grillplattans nonstick-beläggning rekommenderas handdisk i ljummet vatten med diskmedel och torkning av alla delar i luft eller med kökshandduk. Stänklucket tål maskindisk.

**OBS:** När du rengör fettuppsamlaren ska du låta oljan svalna och skrapa sedan lätt bort den.

- 3 Om matrester eller fett har fastnat på grillplattan, stänklucket eller någon annan löstagbar del, blötlägg i varmt vatten med diskmedel före rengöring.
- 4 För att rengöra grillens basvärmeenhet ska du använda en fuktig, trasa med diskmedel och sedan torka med en ren, fuktig trasa och torka noggrant.

**OBS:** Använd **ALDRIG** nötande redskap eller rengöringsmedel. Sänk **ALDRIG** ner huvudenheten i vatten eller annan vätska. Placera inte i diskmaskin.

## FELSÖKNINGSGUIDE

- **Varför avger enheten rök?**  
Välj alltid rekommenderad temperaturinställning vid användning av Grill-funktionen (Grilla). Rekommenderade inställningar finns i snabbstartsguiden och inspirationsguiden. Se till att stänkskyddet har installerats.

## TILLBEHÖR ATT KÖPA

Vi erbjuder en rad skräddarsydda tillbehör till din Ninja Sizzle rökfria inomhusgrill. Besök [ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu) för att få ännu fler matlagningsalternativ och ta din matlagning till nästa nivå.

När en konsument köper en produkt i Sverige får de juridiska rättigheter avseende produktens kvalitet (dina lagstadgade rättigheter). Du kan hävda dessa rättigheter mot din återförsäljare. På Ninja är vi dock så säkra på kvaliteten på våra produkter att vi ger dig tillverkargaranti på två år. Dessa villkor avser endast vår tillverkargaranti – dina lagstadgade rättigheter påverkas inte.

Villkoren nedan beskriver förutsättningarna för och omfattningen av vår garanti. De påverkar inte dina lagstadgade rättigheter eller återförsäljarens skyldigheter och inte heller ditt avtal med återförsäljaren.

### Ninja Guarantees

Du hittar onlinesupport på [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### Hur registrerar jag min utökade Ninja-garanti?

Du kan registrera din garanti online inom 28 dagar från inköp. För att spara tid, ha följande information om din Fläkt till hands:

- Datum då du köpte enhet (kvitto eller följesedel).

För att registrera online, besök [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### VIKTIGT:

Garantin täcker din produkt under två år från och med datumet för köpet.

Spara alltid kvittot. Skulle du behöva använda din garanti behöver vi kvittot för att bekräfta att den information vi har fått är korrekt. Om du inte kan visa upp ett giltigt kvitto kommer detta att ogiltigförklara din garanti.

### Vilka är fördelarna med att registrera den inkluderade Ninja-garantin?

När du registrerar din garanti har vi dina uppgifter till hands om vi behöver ta kontakt. Du kan också få tips och råd om hur du får största möjliga nytta av din Ninja-fläkt och de senaste nyheterna om nya produkter och lanseringar från Ninja. Om du registrerar din garanti online, får du genast en bekräftelse om att vi har tagit emot dina uppgifter.

### Hur länge gäller garantin för din nya Ninja-apparat?

Vårt förtroende för vår design och kvalitetskontroll innebär att din nya Ninja-produkt har en garanti som gäller i totalt två år.

### Vad täcks av den inkluderade Ninja-garantin?

Reparation eller byte av din Ninja-apparat (enligt Ninjas gottfinnande), inklusive alla delar och arbete. En Ninja-garanti gäller utöver dina lagliga rättigheter som köpare.

### Vad täcks inte av den inkluderade Ninja-garantin?

1. Normalt slitage på bärbara delar (t.ex. tillbehör) täcks inte av denna garanti. Reservdelar finns att köpa på [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)
2. Skada orsakad av felaktig eller olämplig användning, försumlig hantering, underlåtenhet att utföra nödvändigt underhåll eller skada orsakad av felaktig hantering under transport.
3. Skada orsakad av underhåll som inte är godkänd av Ninja.

### Var kan jag köpa Ninjas originalreservdelar och tillbehör?

Ninjas reservdelar och tillbehör utvecklas av samma ingenjörer som har utvecklat din Ninja-hårtork. Du hittar ett fullständigt sortiment av Ninjas reservdelar och tillbehör för alla Ninja-maskiner på [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

Kom ihåg att skador som orsakas av användning av reservdelar som inte kommer från Ninja kanske inte täcks av din garanti.







## DANSK

Illustrationerne kan afvige fra det aktuelle produkt. Vi bestræber os hele tiden på at forbedre vores produkter, hvorfor specifikationerne i denne brugsanvisning kan blive ændret uden varsel.

NINJA og NINJA SIZZLE er registrerede varemærker i EU tilhørende SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. TRYKT I KINA

## DEUTSCH

Die Abbildungen können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Im ständigen Bemühen um die fortlaufende Verbesserung unserer Produkte behalten wir uns Änderungen der hierin enthaltenen Spezifikationen ohne Ankündigung vor.

NINJA und NINJA SIZZLE sind eingetragene Warenzeichen von SharkNinja Operating LLC in der Europäischen Union.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. GEDRUCKT IN CHINA

## ENGLISH

Illustrations may differ from actual product. We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.

NINJA and NINJA SIZZLE are registered trademarks in the European Union of SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. PRINTED IN CHINA

## ESPAÑOL

Las ilustraciones pueden variar con respecto al producto. Nos esforzamos continuamente por mejorar nuestros productos, por lo tanto, las especificaciones incluidas en la presente guía están sujetas a cambio sin aviso previo.

NINJA y NINJA SIZZLE son marcas registradas de SharkNinja Operating LLC en la Unión Europea.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. IMPRESO EN CHINA

## FRANÇAIS

Les illustrations peuvent être différentes du produit réel. Nous nous efforçons d'améliorer constamment nos produits, par conséquent, les spécifications contenues dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis.

NINJA et NINJA SIZZLE est une marque déposée de SharkNinja Operating LLC dans l'Union européenne.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. IMPRIMÉ EN CHINE

## ITALIANO

Il prodotto illustrato può essere diverso dal prodotto effettivo. Ci impegniamo costantemente a migliorare i nostri prodotti, pertanto le specifiche descritte nel presente documento possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

NINJA en NINJA SIZZLE zijn geregistreerde handelsmerken in de Europese Unie van SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. STAMPATO IN CINA

## NEDERLANDS

De afbeeldingen kunnen afwijken van het werkelijke product. Wij streven er constant naar om onze producten te verbeteren, daarom zijn de specificaties in dit document onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

NINJA en NINJA SIZZLE zijn geregistreerde handelsmerken in de Europese Unie van SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. GEDRUKT IN CHINA

## NORSK

Illustrasjonene kan avvike fra det faktiske produktet. Vi streber kontinuerlig etter å forbedre produktene våre, derfor kan spesifikasjonene i dette dokumentet bli endret uten varsel.

NINJA og NINJA SIZZLE er registrerte varemerker i Den europeiske union tilhørende SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. TRYKKET I KINA

## PORTUGUÊS

As ilustrações podem diferir do produto real. Melhoramos continuamente os nossos produtos, assim, as especificações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

NINJA e NINJA SIZZLE são marcas comerciais registradas na União Europeia da SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. IMPRESSO NA CHINA

## POLSKI

Ilustracje mogą różnić się od rzeczywistego produktu. Nieustannie staramy się ulepszać nasze produkty, dlatego specyfikacje podane w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

NINJA i NINJA SIZZLE są zarejestrowanymi znakami towarowymi SharkNinja Operating LLC w UE.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. WYDRUKOWANO W CHINACH

## SUOMI

Kuvat saattavat näyttää erilaisilta kuin varsinainen tuote. Pyrimme jatkuvasti parantamaan tuotteitamme. Siksi tässä annetut tiedot voivat muuttua milloin tahansa ilman erillistä ilmoitusta.

NINJA ja NINJA SIZZLE ovat SharkNinja Operating LLC -yhtiön Euroopan unionissa rekisteröimiä tavaramerkkejä.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. PAINETTU KIINASSA

## SVENSKA

Illustrationerna kan avvika från den verkliga produkten. Vi strävar ständigt efter att förbättra våra produkter och därför kan specifikationerna i detta dokument ändras utan föregående meddelande.

NINJA och NINJA SIZZLE är registrerade varumärken i EU som tillhör SharkNinja Operating LLC.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. TRYCKT I KINA

**SharkNinja Germany GmbH,  
Rotfeder-Ring 9,  
60327 Frankfurt am Main,  
Germany**  
[ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu)

**SharkNinja Europe Ltd,  
1st/2nd Floor Building 3150,  
Thorpe Park, Century Way,  
Leeds, England, LS15 8ZB**  
**NIP: PL5263721774**  
[ninjakitchen.co.uk](http://ninjakitchen.co.uk)